Todo Ciudadano Puede Confiar en la Justicia del Trabajo, Dijo Perón

(Información Página TRES)

GRUPOS SURCOREANOS TRATAN DE ATACAR A LA COMISION NEUTRAL

Serios Incidentes en Seúl; Tropas Yanquis Utilizan Gases Lacrimógenos



DERRIBADO EN BULGARIA. — *Primera fotografía de los restos del avión de pasajeros israelí que fué derribado por la artillería antiaérea búlgara, cayendo cerca de la frontera con Grecia y provocando la muerte de los 52 pasajeros y 7 tripulantes que iban a bordo*

Jefes Militares en Favor de la Guerra

SEUL, 9 (INS).—Tres mil amotinados atacaron a los soldados norteamericanos que custodiaban la residencia en Seúl de los miembros de la Comisión Neutral de Inspección de la Tregua. Los amotinados se lanzaron al asalto varias veces, pero fueron rechazados por los guardias militares que usaron poderosas mangueras de incendios.

Tercer día consecutivo de desórdenes

Por tercer día consecutivo se produjeron desórdenes contra los miembros comunistas de las delegaciones de inspección de cinco naciones. El presidente Syngman Rhee ha solicitado desde hace varios meses la expulsión de los delegados de Checoslovaquia y Polonia por considerar que practican actividades de espionaje.

Gases lacrimógenos

SEUL, 9 (AFP). — La tropa norteamericana se ha visto hoy obligada a hacer fuego al aire y a disparar gases lacrimógenos contra las frecuentes manifestaciones agresivas de surcoreanos que trataban de agredir a los miembros de la comisión de armisticio para Corea.

Un comunicado dado hoy por la Dirección de la Policía Nacional surcoreana consigna que en los diversos choques ocurridos entre manifestantes surcoreanos y soldados norteamericanos pertenecientes a la Policía Militar han resultado unos doce policías norteamericanos heridos y unos 25 surcoreanos con contusiones diversas y heridas.

Este saldo de víctimas abarca los tres últimos días de crecientes demostraciones de hostilidad. Hoy en las demás demostraciones registradas en la ciudad de Pusan resultaron heridos seis surcoreanos, al tratar de asaltar la sede de la comisión neutral de observación del armisticio.

El anuncio del ultimátum del goiberno de Seúl a los miembros comunistas de la comisión de armisticio para que abandonen el territorio surcoreano ha exacerbado el acendrado anticomunismo de la población.

Los guardias norteamericanos tratan de interceptar a compactos grupos de manifestantes que se dirigen hacia Inchon para participar en las demostraciones y que tratarán de atacar la sede —rigurosamente custodiada por los americanos— de la comisión de observación del armisticio, donde están refugiados algunos de los delegados de Polonia y de Checoslovaquia.

Piden la guerra

SEUL, 9 (AFP). — Dos altas autoridades militares surcoreanas —los generales Lee Heng Kun, presidente de los jefes de estados mayores combinados, y El Chung, jefe del ejército— han solicitado a los Estados Unidos que consideren caduco el armisticio de Corea y que "se reanude la batalla para la unificación de Corea".

Incidente en Wolmi-Do

INCHON, 9 (UP). — Una turba surcoreana trató de forzar la entrada principal de la isla de Wolmi-Do para apoderarse de los miembros comunistas de la comisión neutral del armisticio, pero fué repelida por la policía militar de Estados Unidos. Siete militares norteamericanos, incluso un capitán, resultaron heridos a pedradas en el encuentro.

El octavo ejército de Estados Unidos informó que alrededor de 200 coreanos trataron de abrirse paso a la fuerza hasta la entrada, mientras un número indeterminado atacaba un flanco de la calzada que conduce a Wolmi-Do.

Reunión extraordinaria

SEUL, 9 (AFP). — Las reacciones generales de las capitales occidentales a la enérgica y violenta actitud de Corea del Sur acerca de los miembros de la comisión neutral de armisticio en Corea, ha sido totalmente contrariá a los puntos de vista surcoreanos.

Por su parte, la Comisión de Control del Armisticio ha resuelto reunirse en sesión extraordinaria mañana, en Pan Mun Jom, a los efectos de examinar el ultimátum del Dr. Syngman Rhee, por el que ordena la salida del territorio surcoreano de los delegados integrantes de la Comisión Neutral, y muy especialmente de los representantes comunistas, o sea de los delegados de Polonia y de Checoslovaquia, antes de mediados del mes en curso.

Nasser Visitará la U. Soviética

EL CAIRO, 9 (UP). — El gobierno anunció hoy que el primer ministro, Abdel Gamal Nasser, ha aceptado una invitación soviética a visitar Rusia, lo que hará la primavera próxima.

"El gobierno soviético ha invitado al primer ministro Nasser a visitar la Unión Soviética en cualquier momento que desee —dice el anuncio—. El primer ministro ha aceptado y visitará Rusia la primavera próxima".



Dios me puso sobre vuestra ciudad como a un tábano sobre un noble caballo para picarlo y tenerlo despierto (Sócrates)

5 a 40 centavos para todo el país

Fundado por Natalio Botana el 15 de Sep. de 1913

El Diario de Buenos Aires para toda la República. Inscripto en el Registro Nacional de la Propiedad Intelectual con el Nº 497.226

AÑO XLII * * BUENOS AIRES, MARTES 9 DE AGOSTO DE 1955 * * Nº 14.668

Previene Inglaterra Contra la Carrera del Mercado Atómico



HABLA PERON. *En el salón de deliberaciones del Ministerio de Trabajo y Previsión, el primer magistrado de la Nación, general Juan Perón, pronunció esta mañana un conceptuoso discurso dirigido a los jueces y funcionarios del fuero del trabajo, en el que señaló y refirmó los lineamientos de la política justicialista en ese decisivo aspecto de la legislación social.*

Se Concertaría un Acuerdo Mundial

GINEBRA, 9 (UP).—Un sabio británico previno hoy al mundo que no debe intentar acortar el camino, tomando por atajos para llegar más rápido al aprovechamiento de la energía atómica para usos pacíficos, sino que lo conveniente es concertar un acuerdo internacional para no excederse en las dosis. W. Binks, funcionario del Servicio de Protección Radiológica del Ministerio de Salud Pública, de Gran Bretaña, declaró en un informe presentado hoy en la sesión de la conferencia, que el Estado debe tomar la iniciativa fijando niveles de seguridad.

Mínimo de seguridad

"Parece —expresa Binks— que es probable que se libre una carrera entre las naciones, para desarrollar reactores de energía nuclear e intentar la conquista de los mercados atómicos mundiales. No es imposible que en tal carrera la competencia determine economías dráticas en la protección contra las radiaciones. Por lo tanto —declara— hay necesidad de crear un acuerdo internacional sobre el nivel mínimo de seguridad que se ha de permitir".

"Riesgo calculado"

La cuestión —dice— se reduce al concepto de "riesgo calculado". Toda la radiación, de una u otra forma, puede dañar células vivas. La gente puede soportar cierta cantidad de radiación sin lesión aparente. No existe un punto fijo de peligro.

El mayor problema será la liquidación de los desechos, que contaminarían los ríos y podrían causar grandes perjuicios.

Abaratamiento energético

GINEBRA, 9 (AFP). — "A producción igual, el monto de los capitales exigidos por la industria atómica no será superior al capital invertido en la industria de la energía tradicional", declaró W. K. Davis, miembro de la Comisión Atómica de Estados Unidos, al presentar un estudio sobre la inversión de capitales necesarios para la producción de la energía atómica ante la sesión iniciada a las 9.30, hora suiza.

Ventajas excepcionales

El representante norteamericano estima que gracias a la utilización de las radiaciones y de los subproductos es posible que se retiren ventajas excepcionales de la industria de la energía atómica que signifiquen, inclusive, una reducción del capital invertido actualmente. En un comienzo, según reveló, las inversiones serán muy elevadas porque es preciso prever la construcción de instalaciones complementarias de un nuevo tipo, y, además, no se posee todavía gran experiencia en este dominio. Pero los gastos disminuirán a medida que se apliquen los progresos de la tecnología atómica. La industria en plena expansión se beneficiará con las indudables ventajas de una producción en vasta escala.

Reducción del capital

Para el experto norteamericano la producción atómica requerirá al comienzo grandes capitales, pero poco a poco se logrará reducir las inversiones y los costos concluirán por ser iguales o inferiores a los de las centrales de energía tradicionales.

A conclusiones idénticas llegó Nikelayev, director de la central de la energía atómica de la Academia de Ciencias soviética, cuya exposición fué recibida con extraordinaria expectación.

Trabajos británicos

GINEBRA, 9 (INS). — El "London News Chronicle" dice que el jefe de la delegación británica a la conferencia de "átomos para la paz" reveló que los trabajos de laboratorio para captar la energía de la bomba de hidrógeno están avanzando en Gran Bretaña.

Sir John Cockcroft declaró que algunos de los principales expertos británicos en energía atómica creen posible convertir la energía de la bomba de hidrógeno para usos pacíficos en menos de 20 años.

La inauguración de la conferencia internacional, la víspera, se destacó por la predicción del profesor hindú Homi J. Bhaba, de que la energía de la bomba "H" será captada dentro de dos décadas.

Medida norteamericana

WASHINGTON, 9 (INS). — La comisión de energía atómica anunció que ha retirado de la categoría de "clasificada" toda la información técnica referente a los métodos actuales para la extracción de concentrados de uranio no refinados del mineral original.

La comisión explicó que la información ya no es susceptible de comprometer la seguridad nacional. El anuncio fué hecho por el presidente interino de la comisión, Dr. John Von Neumann, y, aparentemente, se procuró hacerlo coincidir con la conferencia mundial de átomos para la paz reunida en Ginebra.

Temen que se Realice un Ataque Sobre Goa

NUEVA DELHI, 9 (UP).—El corriente movimiento por liberar Goa puede culminar en un "asalto" final a aquella colonia portuguesa, el próximo día 15 del corriente, fiesta de la independencia india. Para ese día hay preparado un "satyagrah" en el que millares de voluntarios de ambos sexos harán una marcha hacia Goa con la promesa de seguir marchando "hasta que Goa sea devuelta a sus habitantes y los portugueses se vayan a Portugal".

Resistencia pasiva

El "satyagrah" es un movimiento politicorreligioso organizado por el mahatma Gandhi, y aboga por la resistencia pasiva contra los abusos. A principios de este mes entró en Goa un puñado de miembros del movimiento, y la policía portuguesa disparó contra ellos. En el suceso murió una persona y otras tres resultaron gravemente heridas. El temor a complicaciones internacionales ha hecho al gobierno indio abstenerse de adoptar medidas precipitadas acerca de Goa, a pesar de lo vivamente que le preocupa la existencia del "turbulento foco portugués" en la costa occidental del subcontinente indio.

El gobierno indio se opone a la entrada en masa de indios en Goa, por temor a que pueda dar lugar a actos de violencia, que pudieran repercutir en perjuicio de la política pacifista que ha proclamado la India.

Acrece el movimiento

Personas de todos los confines de esta región asiática están llegando continuamente para incorporarse al movimiento "satyagrah" con miras a la campaña de liberación de Goa, y se están recogiendo fondos y voluntarios en distintos puntos de la frontera.

Sin embargo, el comité político del partido del Congreso indio se opone a la entrada en masa de indios en la colonia portuguesa. El partido es adicto al citado movimiento, pero sólo por parte de los nativos de Goa.

Funcionarios gubernamentales indios dicen que los voluntarios que entran en Goa "son detenidos, maltratados de obra y puestos en libertad en la frontera india". Hicieron la acusación de que por lo menos dos miembros del Parlamento indio que entraron en Goa al frente de grupos de voluntarios fueron golpeados.

Los indios temen que Portugal esté apoyado en su firme actitud sobre la cuestión de Goa por otras potencias del Atlántico del Norte que, a su juicio, están interesadas en mantener el pie en territorio indio.

Apoya Londres las Gestiones de Bonn

LONDRES, 9. (AFP.) — El gobierno británico está dispuesto a poner su máxima cooperación y esfuerzo para consolidar la posición de Adenauer, antes y durante su visita a Moscú. Se anunció hoy en las esferas diplomáticas de Londres que es propósito del gobierno insistir en la necesidad de colocar el problema de la unificación de Alemania, con prioridad sobre las demás cuestiones que se hallan pendientes de solución entre el Este y Oeste.

En las esferas allegadas a White Hall se espera que habrá un "juego muy cerrado" en las tratativas entre Alemania Occidental y la Unión Soviética, durante las tres semanas que precederán el viaje de Adenauer a la capital soviética. Predomina, empero, la idea de que los resultados de los cambios de puntos de vista preliminares no afectarán para nada la decisión de Adenauer de hacer la anunciada visita.

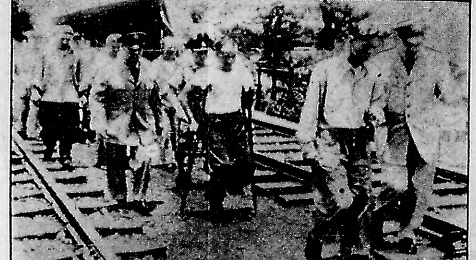
Por último, se destaca que Adenauer tratará ahora de enterarse de la verdadera actitud del Kremlin en cuanto atañe a la cuestión de la unidad alemana y nadie duda que esa cuestión formará el telón de fondo de las conversaciones germanosoviéticas.

Desagravian a Tito los Comunistas de Hungría

VIENA, 9 (AFP).—"El camarada Tito y los otros camaradas yugoslavos pueden tener la seguridad de que haremos todo lo posible para estrechar las relaciones entre nosotros y Yugoslavia, a fin de convertirlas en una amistad real", afirmó Mathias Rakosi, primer secretario del comité central del partido de los Trabajadores húngaros, hablando en el Palacio de los Deportes, cuya transmisión efectuó Radio Budapest.

Después de condenar "las calumnias contra los camaradas yugoslavos, hechas por el ex jefe de la Seguridad del Estado húngaro, Gaber Peter, que fué condenado", el señor Rakosi se felicitó del desarrollo amistoso de las relaciones soviético-yugoslavas, "que han permitido a Hungría normalizar sus relaciones con Yugoslavia".

"Estamos persuadidos de que ayudaremos de ese modo al establecimiento de la paz", agregó el dirigente comunista.



HACIA LA LIBERTAD. — *El teniente coronel Dwighton D. Simpson (a la derecha) ayuda al coronel John K. Arnold cuando éste y otros diez pilotos norteamericanos, luego de ser liberados por los comunistas chinos, cruzan la línea demarcatoria entre China y Hongkong, camino a la libertad, después de dos años y medio de cautiverio*

Dan el Alerta por el tifón "Connie"

WASHINGTON, 9 (INS). — La Cruz Roja envió un alerta a sus departamentos de la costa oriental hasta Long Island en el norte, a fin de que estén preparados para prestar auxilios si el huracán "Connie" azota el litoral de los Estados Unidos.

Sigue su avance

MIAMI, 9 (UP). — El primer boletín especial de hoy, expedido a las 10 de la mañana, dice que el huracán "Connie" avanza en dirección nor-noroeste a una velocidad de unos 16 a 17.5 kmts. por hora y se hallaba entonces a unos 750 kmts. al este de Jacksonville.

Comenzó en Ginebra el Diálogo Científico Entre Rusia y EE. UU.

Informe Sobre las Usinas Nucleares

GINEBRA, 9 (UP).—La "cortina de hierro" ha sido quebrada hoy, en el campo atómico, al iniciarse en la segunda sesión de la Conferencia Atómica reunida en esta ciudad, el diálogo científico entre Estados Unidos y la URSS. El doctor Williard Libby, de la Comisión de la Energía Atómica de Estados Unidos, interrogó al sabio soviético Blokhintsev sobre los procedimientos empleados en su país para el establecimiento de la primera usina atómica. El científico ruso presentó un estudio sobre el primer reactor atómico, del que es autor junto con su compatriota Nikolayev, exhibiendo al mismo tiempo gran número de fotografías y planos y dibujos del mismo.

Primera usina atómica

Detalló ampliamente las experiencias de la primera central atómica en su país. "Una comparación entre una central de energía atómica de 100.000 kilovatios y una central térmica a carbón análoga —dijo— demuestra que en ambos casos el costo del kilovatio hora de electricidad producido es casi el mismo. Por consiguiente se justifica desde ahora la construcción de centrales de energía atómica de gran potencia".

Producción eléctrica

Anteriormente, el sabio soviético hizo una exposición muy completa sobre la primera central atómica rusa, revelando que la misma había producido ya más de diez millones de kilovatios hora de energía eléctrica. "Un reactor —añadió— puede funcionar durante meses y no tiene necesidad de interrumpir su funcionamiento durante dos o tres días para efectuar su limpieza. La seguridad del personal y de la población está perfectamente asegurada.

En su informe expresa que Rusia instaló el año pasado su primera estación de 5.000 kv. consistente en una planta piloto que dará experiencia a los hombres de ciencia y proyectitistas de la especialidad. Las plantas que se están proyectando ahora tendrán una producción de energía de 50.000 a 100.000 kv. La primera planta de Rusia puede compararse con un caldero doble colocado sobre una hornalla de cocina. En este caso, dos reactores atómicos que utilizan como combustible uranio enriquecido, calientan el agua en un circuito. Este circuito de agua calienta a otro circuito más, que produce vapor. El vapor impulsa la turbina.

Problemas técnicos

Naturalmente, hay que calcular la eficiencia de los combustibles, el grado de radioactividad del agua y la resistencia de los materiales. Pero los sabios rusos creen haber resuelto los problemas técnicos.

Para principiar, Rusia descubrió que la eficencia de una estación depende de su magnitud. Una estación pequeña de 5.000 kv. tiene costos de combustible "considerablemente superiores" a los de las plantas que operan con carbón.

Aun las que produzcan cien mil kv. consumirán combustible que costará más, en la mayoría de los casos, que el empleado por las plantas generadoras convencionales. Esto posiblemente se contrarrestará con el menor costo de la construcción de estaciones de energía atómica.

Los sabios rusos han calculado los tamaños comparados de las estaciones que trabajan con carbón y energía atómica, productoras unas y otras de 100.000 kv. La de carbón tendría un peso total de más de 8.000 toneladas. La estación atómica pesaría unas 2.300 toneladas. La de carbón necesitaría tres veces más espacio que la otra para sus edificios.



MANIFESTACIONES EN PARIS. — *En el bàrrio marroquí de París se produjeron manifestaciones contra la política francesa en el norte africano. La escena muestra a un grupo de manifestantes dispersados por los bomberos, quienes les arrojaron potentes chorros de agua*

"Impasse" Entre la Unión y China Roja

GINEBRA, 9 (AFP). — La conferencia chino-norteamericana que tiene lugar en el Palacio de las Naciones de Ginebra, entró en una nueva "impasse" al ser postergada por 24 horas, la nueva sesión que debía realizarse mañana.

La postergación ha sido decidida por pedido expreso del embajador comunista chino Dr. Wang Ping Nan, con objeto de recabar nuevas instrucciones de su gobierno, y previa aceptación de parte del embajador norteamericano, señor Alexis Johnson.

Surgieron algunas dificultades

Esta postergación se debe a las dificultades surgidas acerca del pedido hecho por el representante de Estados Unidos referente a la necesidad de que sean libertados inmediatamente cuarenta ciudadanos norteamericanos actualmente retenidos en la China comunista. Como la exigencia norteamericana ha sido hecha en términos algo perentorios, el Dr. Wang Ping Nan necesita consultar con Pekín antes de dar al embajador Johnson una respuesta definitiva.

HOY

La provincia de Buenos Aires ofrece grandes atractivos para el turismo. Posee todas las galas de la naturaleza: costas marítimas de gran hermosura, litoral fluvial no menos espléndido, sierras, bosques, llanos y ciudades y pueblos de interés histórico. Zárate, sobre el Paraná de las Palmas, contará con un balneario que ha de incorporarse a los motivos de atracción no solamente para los habitantes de la localidad y sus alrededores, sino para los viajeros.

EL hombre anda, recorre tierras, desde los primeros tiempos. Es el gran curioso del mundo. Raro es el lugar donde el que cree que llega por primera vez no deba resignarse ante el descubrimiento de la planta o de las huellas de otro ser que se le adelantó. En regiones del Amazonas se descubrieron bloques pétreos con inscripciones misteriosas. Tenían signos griegos, fenicios. Sobre todo estos últimos, y antiquísimos. Estamos, pues, en que un buen día en la historia de los tiempos, gentes de otros continentes llegaron a América. En las piedras se fueron descubriendo otras secretas inscripciones. 2.800 fueron catalogadas por Bernardo Ramos. Algunas se refieren a Zeus. Los fenicios habrían difundido por el Asia Menor la leyenda de las mujeres guerreras, de las famosas amazonas...

OIMOS por los altoparlantes de una estación de ferrocarril que una niñita puede ser retirada por sus padres en una dependencia de la misma. Vale decir que se trata, a juzgar por el anuncio, de uno de los frecuentes casos de criaturas extraviadas, allí donde se producen aglomeraciones. Los niños tienen un sentido propio de la libertad, pero ello no implica que los padres se descuiden o los suelten de la mano. Hay que estar siempre alerta y avisados, para evitarse molestias y zozobras. En Mar del Plata son frecuentes, durante la temporada veraniega, los casos de niños perdidos en las playas o en las ramblas. Las madres lloran por un lado, buscándolos. Los chiquillos gimotean por otro. El agente de policía hace las veces de padre que procura consuelo y la seguridad de que pronto los progenitores se harán presentes y el público se suma al desconsuelo, haciendo de pesquisa por cuenta propia. Luego viene el consiguiente alivio y los comentarios generales.

UNA venta rara. Por una suma equivalente a dos pesos argentinos se vende un castillo en Axmarbruk, Suecia. Pero quien lo compre debe sujetarse a la obligación de restaurarlo dentro del estilo que poseía cuando fué construído, hace cuatro siglos. Y los trabajos que la reconstrucción demande se estiman en varios cientos de miles de dólares. Es decir, es el equivalente al precio real del inmueble, con lo cual la operación tendría carácter comercial e histórico al mismo tiempo.

DIEGO Rivera, que hace algún tiempo hiciera confesiones relativas a sus creencias, acaba de declarar que tiene cáncer, y que posiblemente "lo matará, pero eso no quiere decir que esté de mal humor". Sin entrar a considerar las características verdaderas del mal que privaría o no a la pintura americana de un exponente que se ha distinguido por sus grandes frescos, la verdad es que un poco de ruido no hace mal alrededor del nombre de un pintor que no obstante el mal "piensa seguir pintando, desde luego". El recuerdo de Dalí, viene a la memoria. Y, en otro plano de creación, el de Bernard Shaw, considerado, como Picasso, como uno de los magnates de la autopropaganda.

TAMBIEN está escribiendo Rivera su autobiografía. Las memorias de Miguel Angel, las famosas de Benvenuto Cellini, las cartas de Van Gogh, las páginas de Gauguin, de Cezanne, constituyen un género de literatura muy interesante. En ellas está la historia de una pasión artística y de vidas consagradas por entero al proceso magistral del arte y de la vocación.

1871 — Dentro de la generación romántica (la primera) tiene importancia el nombre de José Mármol, el poeta de "Cantos del peregrino" y novelista, a la vez, de "Amalia". Había nacido en la ciudad de Buenos Aires en el año 1818 y era estudiante de derecho cuando sufrió una prisión, ordenada por don José Manuel de Rosas. Ese hecho lo afectó profundamente y movió su estro. Tenía veinte años de edad y, sucesivamente, fué dando a conocer sus composiciones, muchas de las cuales yacen hoy en el polvo del olvido. Pero se salvará siempre todo aquello que se relaciona con su inspiración auténticamente romántica. "El cruzado", "El poeta", "Cantos del peregrino", ya citados, aunque de calidad desigual, configuran la presencia de un vate de encendido tono y de ardientes convicciones. Unitario, José Mármol sirve a su causa con los resplandores de una inteligencia clara, sugestiva, pues estaba dotado para la literatura de una manera singular. Prueba de ello es esa hermosa novela "Amalia", que los noveladores suelen criticar, a la cual los críticos oponen reparos, que los "snobs" desdeñan, pero que constituye una de las más acabadas muestras de la literatura novelística. Sus páginas conservan el interés del tema que movió a escribirlas. Mármol dejó correr la pluma, no se detuvo para caracterizar su estilo. Pero ha dejado algo que resulta inseparable de la historia de nuestra literatura de imaginación. La dirección de la Biblioteca Nacional ocupó los últimos años de su vida. El 9 de agosto de 1871 fallecía, en efecto, el poeta. Se había casado con doña Amalia Sáenz de Olavarrieta. Concurría Mármol a los salones literarios de su época y en ellos leía las composiciones que habrían de darle fama. Su figura se levanta con signos de simpatía, ennoblecida por rasgos varoniles, y logra, su personalidad, perfiles propios, dentro de su tiempo.

UNA MUESTRA GANADERA SE HARA EN VICTORIA

VICTORIA, (E. Ríos), 9 (C). — Se activan los preparativos para la muestra ganadera que se llevará a cabo el 21 del corriente en las instalaciones de la Sociedad Rural de esta ciudad. En la misma se han anotado los principales reproductores de la zona.

Inspecciona Unidades Militares de Córdoba el Ministro Lucero

Puso Fin a sus Tareas la 3a. Reunión Nacional de Estadística

Eleva 7 Recomendaciones a Consideración del P. E.

CON la sesión plenaria de hoy puso término a sus tareas, iniciadas el lunes de la semana anterior, la III Reunión Nacional de Estadística, convocada por la secretaría de Asuntos Técnicos de la Presidencia de la Nación, para el estudio conjunto por todos los organismos nacionales y provinciales de una planificación y coordinación estadística general de los censos demográficos, recuento de población, presupuestos familiares y demás índices de actividades y potencial de recursos humanos, naturales, industriales, culturales, técnicos y económicos de todo el país.

◆ **La sesión plenaria**

La sesión plenaria de hoy, presidida por el titular de la Dirección Nacional del Servicio Estadístico, doctor José María Rivera, dió comienzo a las 10.30 y se prolongó hasta las 13. En su transcurso se debatieron diversos aspectos de las siete recomendaciones que la III Reunión Nacional propondrá al Poder Ejecutivo para su adopción y realización en decretos pertinentes.

En el examen de las mismas intervinieron los delegados de Ejército, Marina, Aeronáutica y Defensa Nacional, Asistencia Social y Salud Pública, Agricultura y Ganadería, Educación, Comercio y Finanzas de la Nación, así como las delegaciones de las direcciones de Estadística de las provincias de Buenos Aires, Santa Fe, Mendoza, Catamarca, Salta y Patagonia.

Aclaradas las consultas formuladas a las distintas comisiones y aceptadas por las mismas algunas modificaciones de forma en los respectivos informes, éstos quedaron aprobados en su totalidad, convertidos en recomendaciones.

◆ **Conclusiones aprobadas**

Las conclusiones aprobadas como recomendaciones de la III Reunión Nacional de Estadística, son las siguientes:

1ª. — Recuento Nacional de Población, previo al próximo Censo Estadístico Nacional, deberá realizarse en todo el país simultáneamente en una fecha a determinarse de la segunda quincena de setiembre de 1956.

2ª. — Estadística Demográfica. Se hará con el relevamiento censal anterior a julio del año próximo, en que debe celebrarse la IV Reunión Nacional de Estadística.

3ª. — Presupuestos Familiares. Se considera imprescindible esta investigación estadística a los fines de gobierno para el mejor nivel de vida, establecer con exactitud el poder adquisitivo de las familias de obreros y empleados y de todo trabajador remunerado en nuestro país; y a tal efecto se compilarán cuantos datos comparativos sean necesarios sobre precios minoristas de bienes de consumo, servicios, vivienda y todo lo que determina en cada zona de la población nacional, los índices de los respectivos costos de vida; correlativamente, se realizarán encuestas fehacientes (sólo a los efectos específicos de la Estadística, vale decir, sin incidencias ulteriores en el orden impositivo, gremial o contractual) sobre la efectividad de las remuneraciones percibidas en dinero real, previos los descuentos legales sobre sueldos y salarios.

◆ **Estadística vital**

Las siguientes recomendaciones aprobadas hacen referencia a la implantación del Sistema Estadístico Vital, con carácter uniforme para todo el país que contenga individualmente todos los datos estadísticos de cada persona en el orden sanitario, civil, social, familiar y económico; información regular sobre Conflictos del Trabajo, con medición del tiempo perdido en horas-trabajo y los quebrantos económicos consiguientes, tanto en pérdida de jornales para el trabajador como en bienes de producción para la economía general, nacional y privada. Las recomendaciones finales se refieren a Coordinación de los Servicios Estadísticos Nacional y Provinciales y planificación para mejoramiento y ampliación de los estudios y capacitación de los servicios técnicos y estadísticos.

◆ **La sesión de clausura**

A las 13.15 se dió por finalizada la sesión plenaria, anunciándose para mañana, a las 10, la firma del acta de la III Reunión y, posteriormente, la ceremonia de la sesión de clausura, que tendrá lugar en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno, a las 10.30, bajo la presidencia del secretario de Asuntos Técnicos de la Nación.



FINALIZA LA REUNION DE ESTADISTICA. — Delegados nacionales y provinciales a la III Reunión de Estadística, durante la sesión plenaria de hoy en la Secretaría de Asuntos Técnicos, con la que dieron por terminadas sus tareas, iniciadas el 1º del corriente mes.

Concurrirá a un Congreso el Dr. Rodolfo Pessagno

EL Poder Ejecutivo, por decreto que refrendan los ministros de Interior y Justicia, de Relaciones Exteriores y de Educación, ha designado al doctor Rodolfo Guillermo Pessagno, juez nacional en lo Penal para Menores, para que concurra al Primer Congreso de las Naciones Unidas (U.N.), sobre tratamiento del delito y prevención de la delincuencia, en el carácter de delegado oficial.

Su intervención tendrá lugar en las deliberaciones de la Sección III de dicho congreso, que encarará los problemas relativos a la Minoridad, habiendo enviado ya a la misma una monografía en la que aborda ese tema que es el de su especialidad.

Cabe agregar que el doctor Pessagno, además de representar a nuestro país en tan importante reunión, concurrirá por la Asociación Internacional de Jueces de Menores de la que ejerce la vicepresidencia, desempeñándose a la vez como comisionado representante de la misma en América latina. Por lo demás, ha sido invitado a asistir a las sesiones del Tercer Congreso de Criminología a reunirse en Londres en fecha próxima.

Debemos señalar, para concluir, que en virtud de las disposiciones en vigencia sobre economías, se ha dispuesto en el decreto de designación dejar a cargo del propio comisionado todos los gastos que el viaje y la estada en el extranjero ocasionen.



NUEVA EMPRESA. — El docotr Blinder, miembro del directorio de la firma VYDA, productora de las boquillas Filtox 73, hace uso de la palabra en el acto con que se inauguraron las actividades de la misma, que se incorpora al ambiente del ramo con anticipado prestigio

Se Gestan en Torno a la Pacificación Nuevos Actos

DIVERSOS actos públicos y la prosecución de las conversaciones y reuniones partidarias señalan una acentuada actividad en las acciones políticas vinculadas a los propósitos de pacificación nacional. Sin duda, la nota más destacada de la jornada de hoy habrá de ser la conferencia radial del doctor Solano Lima.

◆ **Palabra demócrata**

El doctor Vicente Solano Lima, gestor de la unificación del partido Demócrata Nacional y presidente provisional del mismo ocupará esta noche, a las 21, la onda de Radio Belgrano para referirse al planteo de esa organización política ante la exhortación a una pacífica convivencia. Lo hará, como lo hicieran el presidente del Comité Nacional de la U. C. R., doctor Frondizi, y el titular del Consejo Superior Peronista, doctor Leloir, y como lo harán posteriormente figuras representativas de otros sectores de la actividad nacional.

◆ **Partido Peronista**

La sede del Consejo Superior Peronista, de la calle Moreno 711, se ha visto hoy sumamente concurrida. Habitualmente los días martes realizábanse las reuniones ordinarias de ese organismo, y de ahí que numerosos dirigentes solían concurrir para entrevistarse con las autoridades partidarias. Siguiendo esa norma, varias delegaciones concurrieron en la fecha, siendo recibidas por el titular del alto organismo, doctor Alejandro Leloir.

Por otra parte, ha trascendido que seguramente en el transcurso de la semana el doctor Leloir convocará a los miembros de la Junta Consultiva Nacional a fin de continuar en la tarea de integrar el Consejo, como lo indica la reglamentación partidaria.

◆ **Actos radicales**

Mañana, a las 20.30 se efectuará en la Casa Radical, Tucumán 1660, un acto partidario, en el que usarán de la palabra Haydée Matorras, Raúl Romero, Justo Alvarez Nadal, Alfredo Vitolo, Manuel Belnicoff y los diputados nacionales Raúl J. Zarriello, Angel Martínez y Donato Latella Frías.

También el Ateneo Radical de San Telmo anuncia para mañana un acto público, que comenzará a las 18.30 y en el que ocuparán la tribuna los oradores Roberto Barcelona, Francisco Uzal, Celia A. González, Emir Mercader y Ricardo Balbín. Otro acto se realizará el mismo día y hora en el comité de la calle Iriarte 1881, donde hablarán los señores Arón Zadoff y Jorge W. Perkins, la señora María F. Gómez Miranda, y los diputados nacionales Raúl Zarriello, Carlos H. Perette y Santiago Fassi.

Realizó Una Visita al Gobernador Dr. Lucini

CORDOBA, 9 (Corresponsal). — Hoy llegó a esta ciudad el titular de Ejército, acompañado por una reducida comitiva.

Luego de su arribo, el ministro de Ejército se trasladó al Comando de la 4ª División de Ejército donde recorrió sus distintas dependencias e instalaciones. Posteriormente el titular de Ejército visitó el Taller de Mantenimiento "Córdoba", el 4º Batallón de Comunicaciones y el Liceo Militar "General Paz". Prosiguiendo con el plan previsto, hoy visitó la Escuela de Tropas Aerotransportadas, la Sección Carne, la Columna de Abastecimiento motorizada, la Sección Panadería, la Escuela de Artillería, la Escuela de Infantería y el Distrito Militar 43.

Durante su recorrida por las unidades y organismos mencionados, el general Lucero se interesó particularmente por el desarrollo de las actividades específicas de cada uno de ellos y por el alojamiento destinado al personal de soldados, su alimentación y cuidado general, así como también por las condiciones de comodidad e higiene de los locales ocupados por los cuadros de oficiales y suboficiales y la conservación del material y armamento provistos.

Poco antes de mediodía el ministro de Ejército concurrió a la Casa de Gobierno donde entrevistó al gobernador de la provincia. A las 13, el general Lucero se trasladó al Liceo Militar "General Paz", donde fué servido un almuerzo y al que concurrieron jefes y oficiales de la guarnición. Por la tarde, prosiguiendo su plan de visitas, inspeccionó el campo El Salitre, del Centro de Producción "Córdoba", dependiente de la Administración General de la Producción del Ejército, (Ley 14.147).

Aniversario de la D. de Difusión del Ejército

LA Dirección General de Difusión del Ejército celebró hoy el 12º aniversario de su creación.

Con tal motivo en la sede de la misma se efectuó una reunión del personal militar y civil que presta servicios en el organismo, a la cual asistieron especialmente invitados los periodistas acreditados ante el Ministerio de Ejército.

En tal oportunidad usó de la palabra el titular de la dirección general, coronel Emilio Bolón Varela, quien se refirió a la labor que ha cumplido la misma en el lapso mencionado.

Finalmente, fué servido un vino de honor.

Integrantes de una Entidad Vieron al Doctor Albrieu

LOS integrantes de la Cámara Gremial de Sociedades Anónimas fueron recibidos esta mañana por el titular de Interior y Justicia.

Durante la entrevista los visitantes entregaron al doctor Albrieu un diploma que lo acredita como socio honorario de la entidad.

También esta mañana el citado secretario de Estado fué visitado por los componentes de la Cámara de Apelaciones en lo Comercial.

CICLO DE CONFERENCIAS EN EL I. TECNOLOGICO

BAHIA BLANCA, 9 (TELAM). — Organizado por la Escuela de Profesorado y el Departamento de Extensión Universitaria del Instituto Tecnológico del Sud, comenzará el 12 del actual un curso de carácter cultural. El mismo estará a cargo del doctor Angel Battistessa, quien desarrollará una serie de conferencias, las que versarán sobre literatura contemporánea y sus correspondencias con las artes plásticas y musicales.

El referido ciclo, que constará de seis conferencias, se efectuará en el edificio que el Instituto Tecnológico del Sud posee en la avenida Eva Perón 80, de esta ciudad.

Sobre Conscripción de Mellizos Dictó un Fallo la Corte Suprema

LA Corte Suprema de Justicia, al pronunciarse en última instancia en un caso de excepción militar, promovida por el ciudadano Alberto Vicente, ha declarado que el pedido formulado es procedente, en su condición de hermano mellizo de quien, por su actividad bajo las armas, es considerado como habiendo prestado el servicio militar.

El caso, pues, es asimilado al previsto por la ley, o sea el ocurrente cuando uno de dos hermanos mellizos se halla cumpliendo la conscripción. Señala el alto tribunal que puesto que el hermano del peticionante, Oscar Vicente, se encuentra incorporado a una brigada aérea en calidad de cabo 1º, por lo que ha dado cumplimiento a su deber militar, no existe razón para no equiparar esta situación a la contemplada en forma general.

La ley, en efecto, agrega la Corte, ha querido brindar el beneficio a uno de los dos hermanos y no tan sólo evitar que ellos cumplan el servicio militar al mismo tiempo ya que para ello hubiera bastado con fijarles distintas épocas para hacerlo.

100 Años de Belgrano, Barrio que Fué Capital

Una Comisión Organizará los Festejos por el Centenario

BELGRANO, barrio ilustre y populoso, cumplirá 100 años, y con tal motivo la Municipalidad, dispuesta a celebrar dignamente el acontecimiento, ha nombrado una junta que tendrá por misión programar los actos y festejos que darán un marco adecuado a las ceremonias conmemorativas.

◆ **Hace un siglo**

El tiempo no pasa en vano. Ni para los hombres ni para la tierra que parece indiferente. Deja sus huellas en las piedras, que van envejeciendo con la vetustez del musgo y el verdín venerables en su antigüedad invasora; construye y destruye. Pero donde el hombre asienta sus reales, renueva, modifica y cambia. Así le ha acontecido a Belgrano.

Hace un siglo era la campiña. Una prolongación chata de la pampa-cielo y pasto, pasto y cielo como dijo ese Don Quijote a la inglesa que se llamó Cuninghame Graham. Quizás, en algún rincón de la urbe donde los hombres son como briznas de paja en un bosque, haya algún centenario de pertinaz memoria que pueda evocar aquellos aledaños de hace un siglo. No es infrecuente que un ser humano arribe a la centuria. Pero ¿dónde hallarlo en el afán acucioso de la faena?

Un día conversábamos con el Dr. Carlos Delcasse, más que septuagenario y lleno de amor por el que fué el barrio de su vida y de su muerte. Estaba ciego el gran espadachín, árbitro de mil duelos en su quinta de Belgrano; y los ojos de su alma evocaban la fisonomía del barrio en su alborada. Hoy el Dr. Delcasse, si viviera, andaría bordeando la centuria. Era, pues, un documento de la primera hora del barrio ilustre y residencial.

Por una paradoja extraña, en la que influyeron los acontecimientos políticos y las corrientes irrefrenables de la historia, Belgrano fué capital de la República y asiento de las autoridades nacionales. También ciudad. Por último devino en barrio. Hay un destino para los lugares, las comunidades y los hombres.

Y antes que todo eso, Belgrano fué pampa. En la época de la Colonia era un lugar remoto en la ruta que iba al interior. Un lugar de juncales y de sauces. Un lugar desierto donde cantaban los pájaros y en el fragor de la primavera algún toro cimarrón en celo, hundido entre los pastizales hasta los ijares, mujía con un sordo retumbar de trueno. Luego vinieron las taperas de los inadaptados. Algún nutriero. Tal o cual gaucho alzado que acechaba la ciudad como un tigre. Finalmente el trabajo. Aquel poblador que se instaló allí con un horno de ladrillos y una calera. Se llamaba José Julián Arriola.

◆ **Rosas saca tierra**

Cuando Rosas se construyó su suntuoso retiro de San Benito de Palermo, los bueyes y las mulas del Ilustre Restaurador de las Leyes, que nacían en los "alfalfares de Rosas", ubicados en Belgrano, fueron uncidos a carretones y carros, acarreando el humus fecundo para tonificar las arcillas cenagosas de su predio. Y más tarde fueron surgiendo, a medida que la urbe se espesaba y se sentía la necesidad de expansión, las quintas. Belgrano era el lugar de veraneo de las familias pudientes. Todos los veranos, desde San Telmo al centro, se repetían las escenas de las despedidas, desde los breques polvorientos. La gente que iba a Belgrano hacía testamento y lanzaba adioses como si viajara hacia una antípoda. ¡Tanto es lo que los medios de comunicación alargan o acortan las distancias!

◆ **Crece un barrio**

Cuando Avellaneda se instaló, con todos los poderes y los funcionarios, en Belgrano, no había dónde alojar a los encumbrados personajes. Muchas casas quintas se transformaron en pensiones y muchas testas pensativas se inclinaron sobre los textos de las leyes al lado de catres improvisados y de temblorosas velas. Pero Belgrano crecía. Las quintas se achicaban. La arboleda indisciplinada se alineaba en calles. Pasaban los años. El tranvía de caballos puso una trepidación de urbe en las calles del barrio, transitadas de mañanita por los lecheros ecuestres y las negras pasteleras.

Todo ello parece remoto. Y fué ayer no más. Ya no quedan vestigios. Sólo alguna que otra casa empinada sobre las barrancas, con su fama de asombrada y donde, al decir de las gentes, pasean en las noches tormentosas los fantasmas.

Belgrano tenía su destino. Un destino apacible. Hoy lo conserva en algunas de sus calles. En otras, el espíritu mercantil se ha adueñado, borrando toda fisonomía, igualando las fachadas con el bostezo luminoso de las vidrieras. Siempre quedan los dos o tres Belgranos fieles a sus comienzos: el Belgrano de los studs, con sus típicos hombres; el Belgrano residencial, con sus casas, a la sombra de un cuidado jardín, y el Belgrano comercial. Las barrancas conservan sus declives verdes, donde el humus fecundo de otros días sigue haciendo, el milagro de las flores. Han pasado cien años.

TIENE HISTORIA. — He aquí el edificio de la Municipalidad de Belgrano que otrora fuera Legislatura Nacional, en la época en que Avellaneda se constituyó en el barrio con la autoridad del gobierno



DIRETOR. — El director general de Cultura, profesor Enrique Catani, con un grupo de críticos musicales a quienes presentó el director de orquesta Paul Klecki, que visita nuestro país por primera vez

P. Klecki Dirige Mañana la O. Sinfónica Nacional

EL director general de Cultura, profesor Enrique Catani, reunió ayer en su despacho a los críticos musicales, presentándoles oficialmente al prestigioso director de orquesta polaco Paul Klecki, que por primera vez visita nuestro país, y dirigirá exclusivamente la Orquesta Sinfónica Nacional, presentándose mañana a las 22, en el Gran Rex, en una serie de cuatro conciertos.

El señor Catani pronunció breves palabras dando la bienvenida al maestro Klecki. Este, en rueda amable, señaló con evidente interés las cualidades de que están dotados los instrumentistas que componen el conjunto oficial. "Son —dijo— hombres ajustados a una recia disciplina. Por lo tanto, no es de extrañar que la orquesta esté considerada en todos los medios musicales como de primer orden".

Paul Klecki se consagró desde muy joven a los estudios musicales. Su carrera, jalonada de grandes éxitos le permitió presentarse en los principales centros musicales europeos. París lo contó como uno de sus maestros preferidos, y Berlín, Viena, Milán, Madrid, Roma, Florencia, los países escandinavos e Israel supieron también de su brillante talento. Al término de su actuación en nuestra capital se trasladará a los Estados Unidos.

El maestro Klecki se presentará mañana, a las 22, al frente de la Orquesta Sinfónica Nacional, con el siguiente programa: Cuarta Sinfonía (op. 98), de Johannes Brahms; Suite para orquesta de cuerdas, de Roberto Caamaño, y Cuadros de una exposición, de Mussorgsky-Ravel.

LLEGARA DE EE. UU. EL DR. BIDEGAIN, MAÑANA

A bordo del transatlántico "Evita" llegará mañana de Estados Unidos el doctor Carlos María Bidegain, jefe de la División Secretaría de la Cámara de Diputados de la Nación, que ha obtenido, juntamente con el doctor Carrió, las más sobresalientes clasificaciones y el diploma Magna Laude, de la Universidad Metodista del Sur, en los cursos de Legislación Comparada, que auspicia el Law Institute of the Americas y de los que participaron becados de Brasil, Bolivia, México, Perú, Chile, Canadá, Honduras, Guatemala y Ecuador, entre los que sobresalieron los abogados argentinos mencionados que alcanzaron la clasificación de 93 puntos.

REGRESO DE EUROPA EL DR. HECTOR A. MAESTRE

Después de una jira de estudios, que se prolongó por espacio de dos meses, por España, Francia y Gran Bretaña, regresó a nuestro país, el doctor Héctor A. Maestre, habiendo visitado los centros culturales de Europa y en particular los forenses.

AMIGOS DE ITALIA CREO LA FILIAL DE V. LOPEZ

El señor Luis Gazzotti Chiesa preside la comisión directiva de la Filial Vicente López de la Asociación Argentina Amigos de Italia, que acaba de constituirse en la citada población vecina.

Sendos telegramas de adhesión se enviaron al Presidente de la Nación, general Perón, y al gobernador de la provincia de Buenos Aires, señor Carlos Aloé.

Entrevistó a Perón el señor Pettinato

El presidente de la República, general Juan Perón, que se encontraba acompañado en tal oportunidad por el ministro del Interior y Justicia, doctor Oscar Albrieu, recibió esta mañana en su despacho de la Casa de Gobierno al director nacional de Institutos Penales, señor Roberto Pettinato.

En la ocasión, el señor Pettinato, que viajará el domingo próximo con destino a Ginebra, para participar en las sesiones del II Congreso Mundial Penal y Penitenciario, se despidió del primer magistrado.

El director nacional de Institutos Penales, que presidirá la comisión relacionada con la formación y preparación del personal penitenciario de dicha asamblea, visitará también Londres, en donde asistirá al Congreso Mundial de Criminología, en el cual se tratará, principalmente, el tema "Recidivismo".

Durante la entrevista con el general Perón, el señor Pettinato le informó, asimismo, sobre la labor que cumpliera en Nicaragua, país que, como se sabe, le invitara oportunamente para asesorar a sus técnicos en la construcción de la penitenciaría modelo de la nación amiga.

Crispino Expone sus Nuevas Telas

EN la galería "Constantini", situada en Callao 21, expone sus últimos trabajos el pintor argentino Luis Crispino, una serie de telas realizadas con sentido del color, y cuyo temario abarca amplias zonas de nuestro territorio. La muestra, a la que asiste numeroso público, finalizará el 2 de setiembre venidero.

No es la primera vez que nos ocupamos de este cultor tenaz de los temas de nuestros ricos paisajes nativos. La paleta de Crispino exhibe una riqueza notable de color: ahí están esos cielos moribundos y dolientes de la pampa, los ámbitos tersos y nevados del Sur, y las sierras secas que cantó Lugones.

Hay, evidentemente, una simbiosis de este artista con el llamado de la tierra. Crispino —que llega a estas alturas con el esforzado bregar que no sabe de pausas— podrá escapar a las corrientes ultramodernas del arte pictórico, podrá huir de los encasillamientos asfixiantes, pero nadie negará el "impacto" de color y de autenticidad que desatan sus telas, elaboradas con ese elemento imponderable que sólo da una vocación definitiva. El "vernissage" de sus últimas telas contó con la presencia de caracterizadas figuras de nuestro ambiente plástico.

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Provincia de Buenos Aires
Dirección de Obras Sanitarias — Segundo Plan Quinquenal

Llámase a licitación pública para la provisión de 1.500 toneladas de grava y arena de distintas granulometrías a utilizarse en la preparación de filtros rápidos en la Planta de tratamiento de agua de Punta Lara, partido de Eva Perón. Presupuesto oficial 499.110 pesos m/n. La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 24 del corriente a las 15 horas, en el despacho del suscripto, en presencia de los interesados concurrentes al acto. El pliego de condiciones preparado al efecto, podrá ser consultado en la Oficina de Despacho de la repartición (calle 8 entre 56 y 57, piso 1º) y retirarse copia del mismo, previo depósito en la cuenta respectiva de la suma de $ 20 m/n. Eva Perón, 3 de agosto de 1955. Ingeniero Bonifacio L. Mezzera. Director.
C. 5/8/55 v. 9/8/55

MNISTERIO DE FINANZAS DE LA NACION
Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública para trabajos de ampliación de locales y reforma del techo de la Delegación Las Heras (Zona Militar de C. Rivadavia) y modificación del edificio de sucursal San Andrés de Giles (Bs. Aires). Apertura los días 24 y 19 de agosto de 1955, respectivamente, a las 15 en la Gerencia de Administración. Retirar documentación ($ 15 y $ 15 cada juego respectivamente) en la División Compras y Suministros, Bmé. Mitre 326, 2º piso (BN. 121).
Bs. Aires, 5 agosto de 1955.
Nº 1308 — 5/8/9/10 y 12/8/55

Intendencia Municipal de la Ciudad de Buenos Aires
DIRECCION GENERAL DE OBRAS MUNICIPALES

Llámase a licitación pública de acuerdo con los pedidos que se indican a continuación, los que podrán consultarse en la Dirección General de Obras Municipales, Departamento Suministros, División Compras, Av. Julio A. Roca Nº 537.

Para el día 16 de agosto próximo. — Pedido Nº 201-E-1955. A las 11.45 horas: Provisión de Armaduras simétricas para el servicio de alumbrado público, construidas en chapas de hierro esmaltado o enlozado, color negro exterior, y blanco interior, con visera de hierro enlozado o esmaltado, sistema de enfoque para lámpara, niple de suspensión, etc., con portalámparas Edison, para lámparas de 100 a 200 watts. Idem para lámparas hasta 500 watts.

Pedido Nº 192-T-1955. A las 12 horas. Provisión de Terciado de piso paraná, grado "BB" de 5 mm. de espesor, de 1.27 x 2.20 mts. aproximado.

Pedido Nº 204-T-1955. A las 12.15 horas. Provisión de cadena a rodillo, de acero, de 38,1 mm. de paso, 22,2 mm. de diámetro de rodillo y 25,4 mm entre placas, simple, tipo "Galle".

Bs. Aires, julio de 1955.
El Director General
Nº 5527 — I. 8/8/55 vto. 12/8/55

Ministerio de Industria de la Nación, Empresas Nacionales de Energía (x) Agua y Energía Eléctrica (E. N. D. E.)

Llámase a licitación pública Nº 240/55, para el día 15 de septiembre de 1955, a las 12 horas, para la venta de las existencias de la ex-Proveduría de las Obras de Embalse Río III (Córdoba), que se indican a continuación: caja registradora marca National, cámara frigorífica, compresor, amasadoras y sobadoras para panaderías, balanzas, básculas, chasis furgón marca Chevrolet, cámaras cinematográficas, herramientas en general, ventiladores, armarios, bibliotecas, mostradores, mesas, etc.

Consulta y retiro de pliegos en las oficinas de Talleres y Suministros, calle Lavalle 1556, Capital Federal, todos los días hábiles de 12 a 16 horas.
Nº 46.55 — c. 8/8/55 v. 12/8/55

EDICTOS

El Juez Nacional en lo Civil doctor José María Monferrán, (Secretaría Nº 17), cita por treinta días a herederos y acreedores de don Serse o Serse Hércules Tardito. — Buenos Aires, abril 15 de 1955.
C. 21/7/55, v. 20/8/55

El Juez Nacional en lo Civil, Dr. Diógenes Santillán Villar (Secretaría No 50), cita por treinta días a herederos y acreedores de ANA MARIA GALLY DE ZUMFLEN. Buenos Aires, Julio 22 de 1955.
C. 3/8/55. V. 2/9/55.

Roberto M. Tieghi, Juez Nacional Civil (Sec. 23) notifica por cinco días a José Isaías Saggese, resolución juicio seguido por Fernida Eunice Aristegui, "Buenos Aires, julio 18 de 1955. Autos y Vistos, ... declárase disuelto el vínculo matrimonial existente entre José Isaías Saggese y Fernida Eunice Aristegui de Saggese. Tieghi
Miguel Angel Culaciati Lonné.

Exaltó Perón el Cometido de la Justicia del Trabajo

Dirigió la Palabra a los Magistrados de Ese Fuero

CON motivo de cumplirse hoy el décimo aniversario de la creación de los Tribunales del Trabajo, el jefe del Estado, general Juan Perón, presidió un acto realizado en el Ministerio de Trabajo y Previsión, durante el cual dirigió la palabra a los camaristas, jueces, fiscales, secretarios, funcionarios y demás personal de ese fuero.

También asistieron a la ceremonia, que tuvo lugar a las 11, el ministro de Interior y Justicia, doctor Oscar Albrieu; el ministro de Trabajo y Previsión, señor Alejandro Giavarini; el gobernador de la provincia de Buenos Aires, señor Carlos Aloé; el presidente de la Corte Suprema de Justicia, doctor Rodolfo G. Valenzuela; el presidente de la Cámara Nacional de Apelaciones del Trabajo, doctor José Pellicciotta; el subsecretario del Ministerio de Trabajo y Previsión, señor Francisco Fontanetto.

◆ **Llega Perón**

El general Perón llegó en compañía del titular de la cartera del Interior y Justicia, doctor Albrieu, y fué recibido a la entrada del edificio por el doctor Valenzuela y los señores Giavarini y Fontanetto. De inmediato, el presidente de la Nación se trasladó a un salón contiguo al recinto donde se desarrollaría el acto, saludando a los miembros de la Cámara Nacional de Apelaciones del Trabajo. Luego, acompañado por las autoridades citadas, pasó al salón de actos, donde se habían congregado los jueces y demás integrantes del fuero laboral, como así también el personal del Ministerio de Trabajo y Previsión. El general Perón ocupó el sitial que le estaba reservado en el estrado. A su derecha se ubicaron, sucesivamente, los presidentes de la Corte Suprema de Justicia y de la Cámara Nacional de Apelaciones del Trabajo, y a la izquierda, los ministros de Interior y Justicia y de Trabajo y Previsión. Poco después, se hizo presente el gobernador de la provincia de Buenos Aires.

◆ **Creación Justicialista**

Se inició el acto con un discurso del doctor Pellicciotta, quien destacó que "una de las creaciones más genuinas y trascendentes de la Revolución Justicialista, o sea, el fuero laboral, al cumplir sus primeros diez años, puede afrontar sin temores cualquier análisis sobre su ejecutoria". Después de referirse a la legislación del trabajo y a la previsión social, subrayó que "esa siembra fertilizante consolidada en la Constitución de 1949 y que ha colocado a nuestra nación, en esta materia, a la cabeza de todos los países, no hubiera tenido quizá ninguna relevancia, no hubiera fructificado, si la clara visión de Vuestra Excelencia no hubiera comprendido que era absolutamente necesaria la creación del fuero del trabajo". Tras aludir a la Justicia y a la misión de los jueces, el doctor Pellicciotta agregó: "El hondo proceso renovador impuesto a la República por la visión esclarecida y la incomparable tenacidad de Vuestra Excelencia, ha tenido en la parte que atañe a la Justicia un intérprete leal y franco en todos los magistrados del Trabajo de la Capital Federal".

Al término de su exposición, el doctor Pellicciotta hizo entrega al general Perón, en nombre del personal de la justicia laboral, de una plaqueta recordativa de la fecha que se conmemora.

◆ **Habla el general Perón**

Seguidamente usó de la palabra el general Perón, cuyos diversos conceptos fueron subrayados con prolongados aplausos de la concurrencia.

Dijo el primer mandatario:

Señores: Deseo que mis primeras palabras sean para agradecer desde lo más profundo de mi corazón la amabilidad que han tenido los señores magistrados y personal del fuero del Trabajo en llegar hasta esta casa, que tiene para mí grandes recuerdos, y brindarme la satisfacción de poderlos saludar personalmente. Igualmente, deseo agradecerles el presente que me ha entregado el doctor Falliciotta, obsequio que será para mí un recuerdo permanente de la inmensa amabilidad con que todos ustedes me han animado siempre.



ESCUCHAN A PERON. — Jueces y funcionarios del fuero del Trabajo aplauden los conceptos del discurso pronunciado por el general Perón en el Ministerio de Trabajo y Previsión

Recuerdo que hace doce años en esta misma casa comenzamos una tarea, quizás superior a nuestras propias fuerzas. Hace doce años que pusimos en esta casa el primer letrero que significaba que esta era la casa de todos los trabajadores argentinos. Desde ese momento, nuestra preocupación permanente fué la de realizar, todos los días, algo constructivo en bien de la felicidad de nuestro pueblo y de la grandeza moral y material de nuestra Nación.

Quizás, a lo largo de toda esa intensa lucha, no siempre desapasionada, hayamos podido cometer errores de forma; pero estábamos seguros de que esos móviles inspiradores de nuestra conducta se cumplirían siempre con la mas profunda decisión y el más amplio convencimiento de lo que hacíamos.

◆ **Reparar la injusticia**

De entre esas medidas, como una colateral de nuestra legislación, destinado a reparar de la indignidad y de la injusticia a los trabajadores argentinos, nació el fuero del trabajo, confiando en la capacidad y en el honor de los funcionarios que habían de componerlo, el futuro y el destino de esa propia legislación.

Señores: Yo podría historiar minuciosamente todas las vicisitudes que sufrió la justicia del trabajo desde el día mismo en que, teóricamente, en este mismo recinto, la enunciamos como una creación de la justicia social argentina. Si la justicia social había de afirmarse en la República como todas las demás justicias, necesitaba una doctrina, una legislación y los jueces que la hicieran efectiva.

Nosotros creamos esa doctrina, promovimos esa legislación y formamos la justicia para afirmarla y consolidarla en el tiempo y en el espacio.

Han pasado muchos años desde aquellos primeros pasos en que todos resistieron a los jueces del trabajo. El puesto de dignidad y de honor que los jueces del trabajo han conquistado en la opinión pública argentina y, sobre todo, lo más importante, en la opinión de nuestros obreros, que lo esperan todo de esa justicia, está patente en los hechos que la República ha vivido a lo largo de estos diez años.

◆ **Jueces competentes**

Habría sido inútil toda legislación que no hubiera sido confiada a jueces competentes, y al decir competentes no me refiero a la erudición que en su inteligencia pudiera atesorar cada juez, sino a la dignidad y a la grandeza con que cumple su función. De esa dignidad y de esa grandeza espiritual que enarbola cada uno de los jueces del trabajo en beneficio del pueblo argentino, son prueba fehaciente los casi ciento setenta mil fallos que terminan de mencionarse; pero, por sobre eso mismo está lo elocuente que la estadística revela, al señalar la desaparición de conflictos entre el capital y el trabajo en la República Argentina. En el orden de las relaciones laborales, la estadística mundial del año 1954 señaló que la República Argentina fué el país que tuvo más días laborables, no porque trabajamos más, sino porque no tenemos conflictos, que son los que restan mayor número de días al trabajo.

El honor que presupone este hecho está precisamente abonando la capacidad y la bondad del fuero del trabajo argentino. No habría yo de hacer un elogio inmerecido si no conociese profundamente el resultado de la justicia del trabajo, no juzgado a través de los fallos que puedan haberse producido, porque los desconozco, ni por el procedimiento que siguen en el diligenciamiento de los asuntos judiciales del trabajo, sino porque auscultando el corazón de los obreros a través de sus propias manifestaciones, veo que ellos se sienten felices, contentos y satisfechos con la acción que realizan los magistrados del trabajo en nuestro país.

Señores, los jueces no están nunca exentos de la crítica, porque, como actúan entre dos partes litigantes, su labor es la más difícil que conoce el hombre: dejar contentos a dos litigantes a la vez. De manera que siempre hay una parte propensa a criticar y cargar al juez los designios que muchas veces la casualidad establece en la vida de los hombres. Sin embargo, es un caso extraordinario que, así como los obreros están contentos y satisfechos de sus jueces del trabajo, lo estén también los empresarios. Este es un halago que supera toda ponderación.

◆ **Valor futuro**

Y si las partes interesadas están conformes, nos quedaría por preguntar si las leyes que se aplican para discernir la justicia del trabajo también lo están. Y en ese sentido podríamos decir que, en la legislación del trabajo argentino, la virgen interpretación y la inicial fijación de una jurisprudencia ha estado en manos de los magistrados iniciales de la justicia del trabajo argentina. Esto determina, como una piedra fundamental en la creación de este fuero, una responsabilidad especial que recae sobre los señores magistrados. El tiempo irá diciendo cómo ellos supieron cumplir con el difícil deber de establecer una justicia basada, muchas veces, en una deficiente e incompleta legislación del trabajo. Dentro de un siglo, cuando la justicia del trabajo sea una centenaria institución del Estado argentino, recién podrá apreciarse la labor que han realizado ustedes, los verdaderos creadores de esa justicia.

Yo me siento inmensamente feliz de poder decir en este día estas breves palabras encomiando el desarrollo y la labor del fuero del trabajo, en esta casa, donde se iniciaron las primeras gestiones para crearlo y organizarlo y donde hemos defendido desde aquellos días, con palabra encendida, la necesidad de apuntalar ese fuero que, así como en lo comercial o en lo civil, debía regir las relaciones en los conflictos de orden social.

Esta tranquilidad y esta felicidad social de que disfruta el pueblo argentino, se debe en alto grado a la comprensión, a la inteligencia y al buen sentido de los magistrados del fuero del trabajo. Por ello, al reconocerlo públicamente en esta ocasión, quiero también agradecerles, en nombre del gobierno y del pueblo argentinos, la labor realizada, el esfuerzo cumplido y la abnegación con que ustedes han sabido ponerse al frente de esta tarea para crear el fuero y llevarlo a la dignidad que hoy tiene en la República.

◆ **Noble finalidad**

Sí, señores, también, que este fuero, como todos los casos combatidos inicialmente, tiene un alto espíritu de cuerpo; sé que los jueces del trabajo, como todos los funcionarios del fuero y aun los empleados más humildes, mantienen un profundo espíritu de cuerpo, que los hace invulnerables a toda acción destructora que pueda venir del exterior. Eso también configura una autodefensa natural de esta institución, y yo pido a la Providencia que los siga amparando e iluminando para que cada hombre del fuero del trabajo, ya sea el más elevado de sus magistrados o el más modesto de sus servidores, esté siempre inspirado en la finalidad que ella persigue.

◆ **Palabras finales**

De esta manera, cada ciudadano argentino podrá confiar ciegamente en él y en sus funcionarios, seguro de que en la casa donde se administra la justicia de los trabajadores hay siempre un corazón bien puesto, una decisión bien tomada y una grandeza de espíritu que justifican que pueda llamárselo, con dignidad y con honor, el amparo de la justicia de los humildes de la Patria.

◆ **Se retira Perón**

Al término de su exposición el jefe del Estado abandonó el salón de actos en medio de los aplausos de la concurrencia, trasladándose hasta un recinto cercano, donde departió por espacio de algunos minutos con las autoridades mencionadas, tras lo cual abandonó el edificio acompañado por el ministro de Interior y Justicia y el gobernador de Buenos Aires, señor Carlos Aloé.

LAS GRANDES PALABRAS: Democracia

LA democracia es, según definición clásica, "el gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo". Alguien la atribuyó a Lyncoln, pero parece cierto que viene de más lejos.

Los atenienses ya creían en lo perfecto del "gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo", y trataban de llevarlo a la práctica, con la no pequeña limitación de excluir a los esclavos para que la democracia pudiese brillar con su máximo esplendor. Desde aquellos lejanos tiempos se da la paradoja de que gobiernos llamados democráticos —por haber nacido del voto más o menos legítimo— entronizan en el poder a castas aristocráticas, y gobiernos llamados tiránicos, cuentan con el apoyo de la inmensa mayoría del pueblo. Porque en política se suele jugar con las grandes palabras, y para orientarse sin cometer error, hay que ir al fondo de las cosas, al contenido social de los gobiernos.

* * *

Entre nosotros, Hipólito Yrigoyen fue acusado de tirano, de déspota y de demagogo por los señores de la aristocracia, que aplicaron antes una especie de "despotismo ilustrado" (gobernaban en nombre del pueblo, sin el pueblo y contra el pueblo), y también por los políticos de una izquierda muy sui generis, puesto que no reconocían el pronunciamiento amplio y categórico del voto popular.

En cambio, aceptaban la caracterización de demócratas para gobernantes que llegaban al poder mediante el fraude y la violencia y legalizaban su entrega del patrimonio nacional y su cercenamiento de los derechos y las libertades de las masas trabajadoras, mediante un congreso que, en nombre de la ley, toleraba cualquier atropello.

* * *

Para que la democracia, afirmada teóricamente en los albores de nuestra nacionalidad —discurso de Castelli en el Cabildo del 22 de mayo de 1810 y los artículos de Mariano Moreno en la "Gaceta"—, se hiciera realidad, tuvieron que transcurrir 135 años. Entre octubre de 1945 y febrero de 1946, se produce un hecho único en la historia argentina: pueblo, ejército y gobierno forman una unidad indestructible, ante la cual se deshacen, una y cien veces, cuantas tentativas se lanzan para sembrar la cizaña y aislarlos entre sí.

Desde ese momento nuestra democracia comienza a andar con paso firme. La Constitución Justicialista de 1949 es la sanción en la ley de lo que se había conquistado en la vida práctica.

* * *

Pero la tan manida palabra democracia fué y sigue siendo empleada por los representantes del pasado para impedir que la democracia de verdad se desenvuelva plenamente: "Unión Democrática" se llamaba la conspiración oligárquicoimperialista de 1945. "Demócratas" se autoproclaman los que arrojan bombas sobre el pueblo, o los que traman golpes de Estado, o los que van al extranjero a pedir intervenciones armadas, o los que quieren destruir el poder democrático de los trabajadores organizados, o los que reclaman la devolución de diarios y empresas a los antiguos oligarcas y monopolistas.

No podemos juzgar la palabra democracia por su empleo únicamente, del mismo modo que no podemos juzgar a un hombre por lo que piensa de sí mismo.

El pueblo argentino ha demostrado querer una democracia, la única, la que asegura la independencia económica, la soberanía política y la justicia social. Es imposible, a esta altura de la historia, convencerlo de que acepte la otra democracia, la del puro concepto, la de los que se creen por encima del pueblo para gobernar en nombre de él y contra él.



SALUDO A ANGLADA. — El titular de Educación, Dr. Francisco Marcos Anglada, fué saludado por el eminente profesor francés Charles Aubrún, a quien acompañó en la entrevista el consejero cultural de la embajada francesa, señor Robert Weibel-Richard. A las 18.30 de hoy, el profesor Aubrún dictará en Filosofía y Letras su primera conferencia, sobre "Grandeza y servidumbra del hombre de acción"

Definición Categórica del Momento Argentino

EN sus respuestas a las preguntas que le formuló el corresponsal del diario "Il Tempo" de Milán, el general Perón fija las posiciones del gobierno justicialista frente a problemas de mayor actualidad.

Hay en las palabras del presidente una definición clara y categórica del momento argentino, como de expectativa "pero de una expectativa que, porque se ha transformado en el comun denominador del hombre argentino, marcha hacia la convivencia y coexistencia libre y dinámica de las fuerzas cívicas del país".

La convivencia democrática y la coexistencia política tienen, sin duda alguna, sus bases en las propias necesidades del desarrollo progresista nacional; bases objetivas, que no dependen de la voluntad de los hombres, sino que son impuestas por los hechos mismos.

* * *

La violencia de ciertos sectores desplazados de nuestra vida social se explica, justamente, por saber que en un clima de paz y convivencia perderán hasta la última oportunidad de intentar retrotraer a la República a tiempos superados.

El gobierno, como lo explicó el presidente Perón, respondió a la violencia con la justicia, como prueba de que se siente seguro al iniciarse la nueva etapa y al contar con la solidaridad activa del pueblo, al cual se debe. La C.G.T., como "parte integrante de la vanguardia del Pueblo en la lucha por la justicia, la independencia económica y política y el derecho al adelanto social", identificada totalmente con el Ejército, forma un frente invulnerable, ante el cual han de estrellarse una y mil veces todas las intentonas reaccionarias, sin que los actos de vandalismo, provocados por elementos incontrolados al servicio del desorden, consigan torcer la voluntad de tranquilidad y armonía de nuestro pueblo.

* * *

Las declaraciones del primer magistrado de la República han puesto los puntos sobre las íes en las cuestiones fundamentales. Su sinceridad y su fuerza bastan para aplastar, de un solo golpe, la campaña de rumores que ha sucedido al fracaso de la violencia.

El pueblo sabe dónde buscar su orientación. Su experiencia le indica que su Conductor nunca lo ha defraudado, y que el futuro está en sus palabras, de gran contenido nacional.

Informa la C. G. E. Sobre el Panorama Económico

LA Confederación General Económica de la República Argentina ha iniciado la excelente práctica de acompañar su memoria anual con un informe económico fundado y analítico de la situación del país. El informe parte del panorama general de la economía argentina para luego estudiar sus diversas ramas, relacionándolas entre sí, como partes de un todo.

◆ **Producción rural**

La primera parte del trabajo está destinada a la producción rural, base de la economía argentina. Destaca, entre otros aspectos, la distribución de la superficie cultivada y los problemas que plantean las relaciones de predios entre distintos granos y entre granos y vacunos. Establece los volúmenes de producción de granos, lana y carne, y, en lo posible, los saldos exportables, así como su perspectiva de colocación en el mercado internacional.

◆ **Industria**

El segundo capítulo se ocupa de la industria manufacturera, minería, construcciones y energía, dando una idea panorámica de la evolución de los principales índices en los últimos años.

Por su extraordinaria incidencia sobre todas las ramas de la economía nacional, se ha dedicado especial atención al problema energético, señalando con detalles su evolución y estado actual.

◆ **Comercio**

El capítulo tercero del informe trata de la actividad del comercio exterior e interno, señalando la evolución de las exportaciones e importaciones y la tendencia desfavorable de la relación de precios del intercambio en los últimos años, lo que señala la necesidad de incrementar los esfuerzos por obtener mayores saldos exportables.

El capítulo cuarto abarca los aspectos monetarios y financieros y se cierra el informe con el estudio de los problemas sociales.

ACTIVIDADES EN LA PRESIDENCIA

A las 6.30 concurrió, como de costumbre, a su despacho el primer mandatario, quien se dedicó de inmediato al estudio de diversos asuntos de gobierno, firmando el despacho diario y varios decretos.

Posteriormente, el general Perón concedió audiencia al secretario general de la C.G.T., a los ministros de Interior y Justicia y de Asistencia Social y Salud Pública, al gerente general de la Fundación Eva Perón y al doctor Felipe S. Pérez.

Italia Otorgó Condecoraciones

EL embajador de Italia, doctor Giustino Arpesani, impuso las insignias de la Gran Cruz de la "Orden al Mérito de la República Italiana" al doctor Carlos A. Amaya, subsecretario de Relaciones Exteriores y Culto, ayer en la Cancillería.

Asimismo, fueron condecorados con dicha orden, el director de Organismos Internacionales y Tratados, embajador doctor Rodolfo S. Muñoz; el director de Ceremonial, ministro Federico A. Bernini y el secretario privado del canciller, consejero Jorge A. Giraldes.

Trata Diputados Mañana Cambios a la Ley 14.404

NO obstante el anticipado propósito de considerar mañana en la Cámara de Diputados el proyecto de ley del señor Delmundo, referente a la introducción de modificaciones a la ley para el personal militar, ha trascendido hoy al mediodía que ese asunto será desplazado para entrar a la consideración del despacho de la Comisión de Asuntos Constitucionales que se hará en base al proyecto de los diputados Alende y Perette, que propician la derogación de la ley 14.404, de convocatoria a la elección de convencionales para la reforma de la Constitución Nacional.

En igual sentido trascendió que el despacho de la mayoría peronista propicia, en lugar de la derogación, la prórroga por el término de 180 días del plazo para convocar a elecciones.

Municipales

✻ **FACILIDAD.** — Ante las gestiones efectuadas por los directores de la Cooperativa de Abastecedores del Frigorífico Nacional "Juan Perón" se ha dispuesto ampliar hasta las 13 horas el plazo para estacionar vehículos en ángulo de 45º junto al cordón de la acera sur en la calle José Enrique Rodó desde Pilar hasta Martiniano Leguizamón.

✻ **ORGANIZAN.** — La Asociación de Mecina y Afines de la Municipalidad activa los trabajos relacionados con la organización del Segundo Congreso que tendrá lugar entre los días 12 y 19 de septiembre. En el transcurso de sus sesiones será considerado como tema central "Hipertensión Arterial", y como recomendado especialmente el relacionado con "Organización de la asistencia al cardíaco en la Municipalidad de Buenos Aires".

En todos los policlínicos se efectuarán además reuniones donde serán consideradas las distintas especialidades en medicina.

Tienen 4 Films la Misma Fecha: el 18

Cuatro películas de diferente procedencia se estrenarán el jueves 18 [illegible].

"Ana a las 11", italiana, con Lucia Bosé, Carla del Poggio, Lea Padovani, [illegible], bajo la dirección de Giuseppe de Santis, en el Florida [illegible].

"Romeo y Julieta", rusa, de ballet, con Galina Ulanova, premiada este año en Cannes, en los cines Ideal y Premier.

"La escalera del deseo", norteamericana, filmada en Alemania por Kurt Neumann, de ambiente circense, con Ann Baxter y Steve Cochran, en el Ocean.

De un cuento de Mark Twain hecha "El hombre del millón", versión hecha en Inglaterra por Ronald Neame, con Gregory Peck de protagonista, en el Broadway.

James Stewart Interpreta "Sin Miedo y sin Tacha"

MUSICA PARA MAÑANA

VIOLIN. — Humberto Carfi. A las 21 en el salón de actos de la Facultad de Ciencias Médicas, bajo los auspicios del [illegible].

Fué Filmado en Alaska y se Dará en dos Salas

Se ha adelantado para el jueves el estreno en los cines Metropolitan y Roca de [illegible] "Sin miedo y sin tacha" ("The Far Country"). James Stewart reaparece a la cabeza del reparto [illegible] Ruth Roman, Corinne Calvet y Walter Brennan. [illegible] Anthony Mann, sobre un argumento de Borden Chase.

"Nido de Ratas" Irá en Función Benéfica

A beneficio de la Asociación Argentina de Directores Cinematográficos, será presentada, en setiembre, la película "Nido de ratas" de Elia Kazan, con Marlon Brando. La función tendrá lugar en el cine R[illegible].

Un Grato Festival Para los Críticos

La gente de la revista [illegible] anoche en el gran festival del Maipo [illegible] constitución de la Asociación de Críticos Teatrales de Buenos Aires [illegible] nombres de [illegible] nia Monly, María Esther Gamas, Diana Maggi, Diana Luque, Perla Cristal, Nina Marqui, Dolly Bialetti y Maruja Ezquerra, el de sus graciosísimos actores Alberto Anchart, Dringue Farías, Carlos Castro, Pinocho, Vicente Rubino y Oscar Villa y todo el conjunto de bailarinas y bailarines, agregándose como número sorpresa la siempre aplaudida presencia de Sofía Bozán.

Envió la empresa y dirección de El Nacional poderosas huestes, nada menos que con Olinda Bozán, Adolfo Stray, Pepe Iglesias, Beba Bidart, Thelma del Río y Rivera. En representación de "Romería", se hicieron aplaudir [illegible] Moren y Niño Utrera. Estuvo presente la gracia francesa de May Avril y también el cantor Mario Landi y fué nexo en la animación de la velada y presentación de los números la gracia espontánea e inteligente de Tita Merello.

Velada gratísima como queda dicho, de positivo resultado para la caja societaria, pero de más duradera recordación por el gesto cordial de la gente de la revista hacia los cronistas.

PIALANDO ESTRELLAS ★ Por BAQUEANO

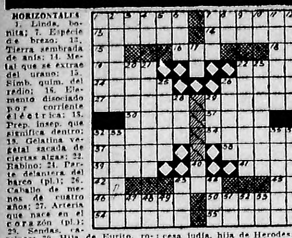
Respuestas:

18-Vaya despacio en todo.
19-No se fíe de las promesas.
20-La timidez es su enemigo.
21-Llega una carta importante.
22-Cuidado con lo que imagine.
23-Llegue a una conciliación.
24-Tenga fe en usted mismo.
25-Buen viaje en perspectiva.
26-Sea más calculador.
27-Con ingenio lo logrará.
28-Medite bien lo que escriba.
29-Más firmeza le hace falta.



Los nacidos hoy, serán afortunados en todo lo que emprendan. Podrán sobresalir en la política.

★ CRUCIGRAMA ★

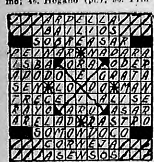


HORIZONTALES

1. Linda, bonita; 7. Especie de brezo; 13. Tierra sembrada de anís; 14. Metal que se extrae del urano; 15. Simb. quím. del radio; 16. Elemento disociado por corriente eléctrica; 18. Prep. insep. que significa dentro; 19. Gelatina vegetal sacada de ciertas algas; 22. Rabino; 24. Parte delantera del barco (pl.); 26. Caballo de menos de cuatro años; 27. Arteria que nace en el corazón (pl.); 29. Sendas, caminos; 30. Hija de Eurito, robada por Heraclés; 31. Se consume en el fuego; 32. Antigua comarca de la Turquía que hoy forma parte de Yugoslavia; 34. Guadúas, gramíneas gigantescas; 37. Existir en un lugar; 38. Muy pequeño, diminuto; 39. Montaña de Grecia; 41. Una de las cinco partes del mundo; 42. Repetido, nombre con que se designa a la niñera; 43. Aféresis de ahora; 45. Abrev. de gramo; 46. Hogaño (pl.); 50. Princesa judía, hija de Herodes; 54. Hombre afeminado; 55. Sábalo, pez (pl.).

VERTICALES

1. Fruto del jobo; 2. Especie de ballesta antigua; 3. Conjunción que denota negación; 4. Pron. person.; 5. Simb. quím. del sodio; 6. Yerno de Mahoma; 7. Todavía; 8. Dirigirse a; 9. Simb. quím. del radio; 10. Prep.; 11. Mamífero muy corredor y de orejas largas; 12. de Aonia o Beocia (pl.); 17. Afirmación en dialecto provenzal; 20. Pretérito indef. de la conjugación griega; 21. Hembras del ratón; 22. Rodaja de una garrucha; 23. Hombre membrudo y corpulento (pl.); 25. Ir de adentro afuera; 26. Porción de un todo; 28. Pres. del subj. del verbo ser; 29. Especie de cuervo; 32. Beatificados por la Iglesia; 33. Cabo en el motón de la cruz de las vergas; 35. Cosa difícil de comprender; 36. Barbarismo por "soirée" (pl.); 40. Dirigirse a; 43. Hembra del oso; 44. Parte de la taza; 47. Term. de infin.; 48. Tratamiento que se da a las mujeres en ciertas clases populares; 49. Simb. quím. del osmio; 51. Contracción; 52. Artículo; 53. Pron. person.



Solución del problema anterior



UNA ESCENA, con A. Jorava, de la película "El guerrero invencible", premiada en Cannes, que se verá el próximo jueves en los cines Trocadero, Los Angeles, Capitol y Palacio del Cine.

Otorgaron sus "Menciones" Anuales los Críticos Musicales

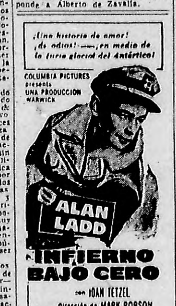
EL "Círculo de Críticos Musicales de Buenos Aires" ha dado a conocer la nómina de las "Menciones" correspondientes a la actividad musical del año 1953 y que esa entidad distribuye, como es tradicional, para todas las expresiones musicales de cada temporada. Esta es la lista de dichas "Menciones" honoríficas:

A la mejor obra sinfónica de autor argentino viviente estrenada en 1953 en Buenos Aires: "Sinfonietta", de Astor Piazzola. Id. para autor extranjero: "Il Prigioniero", de Luigi Dallapiccola. A la mejor obra de cámara de autor argentino: "El Tamarit", de R. García Morillo. Id. para autor extranjero: "Le vin herbé", cantata de Frank Martin. A la mejor obra para solista de autor argentino: "Corales Criollos" para piano de Juan José Castro. Id. para autor extranjero: "Seis canciones sobre poemas de Rilke" de P. Hindemith. A la mejor orquesta: Orquesta de la Asociación "Amigos de la Música". Al mejor conjunto de cámara argentino: Cuarteto de la As. Wagneriana. Id. extranjero: Quinteto Chigiano. Al mejor coro argentino: Coro del Teatro Colón de Bs. As. Id. extranjero: Asociación Coral de Pamplona. Al mejor director de orquesta argentino: Carlos F. Cillario. Id. extranjero: Willem van Otterloo. Al mejor instrumentista argentino: Rodolfo Caracciolo (Pianista). Id. extranjero: David Oistraj (violinista). Al mejor cantante argentino: Angel Mattiello. Id. extranjero: Victoria de los Angeles. Al mejor libro de autor argentino: "Athos Palma" de Nicolás Lamuraglia. Id. de autor extranjero: "Curso de interpretación" de Alfred Cortot. Al mejor disco nacional de autor argentino: desierto. Id. de autor extranjero: "Cuarteto" de Ravel grabado por el Cuarteto de la Asoc. Wagneriana para la compañía de discos Odeon. A la mejor edición musical de autor argentino: "Sonata" para piano de A. Ginastera editada por Barry y Cía. Id. de autor extranjero: "El clave bien temperado" de J. S. Bach editada por Ricordi Americana. A la sociedad que más se haya distinguido por la altura de sus objetivos y la calidad de sus programas: Asociación "Amigos de la Música". A la institución que más haya hecho por la divulgación de la música argentina: Dirección General de Cultura del Ministerio de Educación de la Nación.

Buena Versión de la Obra de Miller

Puede decirse que si bien el drama de Arthur Miller titulado "Las brujas de Salem" no ha sido llevado a la escena por nuestro teatro profesional, no por eso deja de ser uno de los acontecimientos de calidad artística en la presente temporada. Primeramente fué un conjunto vocacional argentino-israeli quien brindó la versión al "idisch", en el Astral, y luego lo hizo, en otro plano, el elenco belga en el Odeón.

La más reciente interpretación del drama de Miller es la que ofrece el Instituto de Arte Moderno, que dirigen María Antonieta Moroniy y Hernán Lavalle Cobo, en el salón de Florida 659. Y por cierto que la representación es digna de aplauso, manteniendo en toda su dimensión el interés de una pieza ya apreciada en dos ocasiones anteriores. Los intérpretes se manejan con adecuado conocimiento de los personajes y logran alcanzar momentos de honda intensidad. Así, Ignacio Quirós, en John Proctor; Norma Aleandro, en Abigail; Rafael Cubas, en Samuel Parris; Idelma Carlo, en Elizabeth Proctor; María Principito, en Mary Warren y Hugo Caprera, que dotó de sobria personalidad a su Reverendo Hale. Si bien estas menciones alcanzan a quienes jugaron los roles centrales, el mérito corresponde, en verdad, a todo el conjunto, por su disciplina y su comprensión de los personajes de una época y un momento inquietante para el espíritu humano.



PIANISTA.—Esta noche, a las 22, se presentará por LR4 Radio Splendid, en la audición del ciclo de conciertos de S. A. Francesco Cinzano y Cía. Ltda., el destacado pianista italiano Aldo Ciccolini, que ha realizado numerosas jiras por Europa y América

Falta Vibración a "La dama marcada"

Cuando Andrew Jackson era candidato a la presidencia de los Estados Unidos sus adversarios políticos especularon con un episodio de su vida privada: había estado casado con Rachel Donelson, creyéndola, por una falsa información, divorciada de su primer marido. Jackson, a pesar de la malévola campaña, fué electo, pero su esposa, acusada de adulterio, murió del disgusto.

Este episodio histórico, novelado por Irving Stone, está precedido de un relato que tiene mucho de romántico y un interés relativo.

Cae en ingenuidades, a veces es convencional, no profundiza los personajes y está viciado de un localismo que le resta atracción. Henry Levin lo dirige sin brío y con recursos bastante limitados. De la acción enérgica de Jackson se tiene noticia por lo que el personaje cuenta o los demás comentan. Las aventuras que afronta contra los indios y contra sus enemigos son pueriles. De su actuación política poco se dice. Y tampoco es muy convincente la actitud de su enamorada esposa y su intervención de la vida del hombre público, demasiado pasiva para ser importante.

Susan Hayward ensaya gestos diversos —ingenuos, de amor, de miedo, de resignación, de dolor— pero no consigue transmitir ningún estado de ánimo. No le sale nada de adentro. Es una actriz meramente exterior empeñada vanamente en animar personajes de agitada vida interior. Charlton Heston es un galán de cierta espontaneidad al comienzo, pero se advierte mucho su esfuerzo físico y espiritual para caracterizar la madurez de Jackson. Los demás tienen intervenciones muy accesorias.

Una Leyenda Medieval Ofreció Anoche la Compañía Belga del Teatro Odeón

EL conjunto belga que actúa en el Odeón nos ofreció anoche "Le jeu des quatre fils Aymon", leyenda traducida a la escena con acierto por Herman Closson, una de las figuras destacadas del teatro belga contemporáneo.

"La gesta de los cuatro hermanos Aymon" sería la traducción castellana de [illegible] inspiración creativa, pero que se basa en una conocida y difundida leyenda que está en manos de muchos niños y que han hojeado en Francia y Bélgica muchos escolares.

Pensando en estos valores de conseja y de cuento, el autor, con gran tacto y habilidad, ha sabido no restarle nada de su poesía y de su fantasía. Ha evocado, por el contrario, todas las figuras consabidas de esta época legendaria, y hace desfilar ante nuestros ojos a los esforzados caballeros —Renaud, Guiscart, Allard y Robert, los cuatro hermanos, hijos del duque Aymon, capaces de las más increíbles hazañas—; a la bella princesa de trenzas rubias, que otea el horizonte desde la torre atalaya, esperando al amado; al mago, a quien, por supuesto, como corresponde, encontramos en medio de un bosque, hablando con unas pastoras; al sórdido y avaro campesino, a cuya choza miserable llega fugitivo el noble caballero, y a la soldadesca mercenaria y a las gentes del pueblo, y al fraile orondo, tipos todos que parecen escapados de una pintura flamenca.

Estas figuras componen una historia que se desenvuelve fluida y en la que se reflejan los conflictos de la época, entremezclados con una cuádruple trama de amor, inocente e ingenua. El duque Aymon y sus cuatro hijos luchan entre los más encontrados sentimientos. Entran en conflicto el honor y el respeto a la palabra dada y al juramento prestado, con entrañables lazos familiares, pero después de múltiples peripecias, como corresponde, se llega a un desenlace feliz.

Los ocho cuadros en que está distribuída la acción constituyen otras tantas estampas, dignas de figurar como ilustración de un fabuloso libro de caballería, y han dado a Denis Martin la oportunidad de trazar unos decorados que coadyuvan plenamente con la intención del autor.

La interpretación mantuvo el tono elevado [illegible].

Van a Festejar en el Teatro Boedo las 175

Para el domingo venidero se aprestan a festejar en el Boedo las primeras ciento setenta y cinco representaciones consecutivas de la pieza de Antonio Botta titulada "Qué luna de miel mamita". Como se sabe esta pieza se viene ofreciendo en aquella sala por la compañía de Agustín Castro Miranda.

50 Representaciones Cumplen en el Liceo

Pasado mañana jueves, se celebrará en el Liceo las primeras cincuenta representaciones consecutivas de la pieza "Adorable Julia", de Sommerset Maugham, Guy Bolton y Sauvajeon, que en traducción al castellano de Annie Cahen Salaberry está ofreciendo con tanta aceptación la compañía de Luisa Vehil. La puesta en escena corresponde a Alberto de Zavalia.

Con Exito Debutó el Elenco Italiano

MONTEVIDEO, (ANSA). — La compañía italiana de teatro que dirige Ricci [illegible] éxito en [illegible] la capital. En su primera representación [illegible] de "El rey Lear", que mereció el entusiasta aplauso del público.



ELSA Aguirre en la película mexicana "Acapulco" a estrenarse mañana en el Libertador

"Adiós Muchachos" se Juzgará el 18

En los cines Normandie [illegible] el jueves 18 la película argentina "Adiós muchachos" [illegible] director Armando Bó [illegible] Ruggiero, Héctor Armendáriz, Virginia Romay y Lina Bardo.

"Remordimiento" se Repondrá el Jueves

De acuerdo con lo que se ha venido anunciando, el próximo jueves vuelve a la pantalla porteña en el cine Rose Marie, el laureado film "Remordimiento", premiado en Cannes, [illegible] Marie Vasova, y Jan Prokes, son sus principales protagonistas.

★ HISTORIETAS Cómicas y de Aventuras ★

TOM RELAMPAGO Por Bob Schoenke





VIC FLINT Por Dean Miller











CESAR, EL CAPITAN SIN MIEDO Por Leslie Turner







FILIBERTO por Muntañola



PEDRO LEAL Por Héctor Ugarte







★ TEATROS — CINES — VARIEDADES ★

TEATROS

COLON. — Hoy 21 hs., "El Trovador", transferida del día 4. Loc. vta. Viamonte 1124 desde las 9.30.

APOLO. 40-4674. Cía. Rinaldi-Serrano. Se necesitan contrabandistas. Hoy 22.15 horas.

ARGENTINO. — Presentación Cía. Ana Lasalle: Malvaloca, de A. Quintero. Hoy 22.15.

ASTRAL. — Gran éxito. "Porgy and bess" de G. Gershwin. Hoy a las 21.45 hs.

ATENEO. Paraguay 918. 31-2888. Cía. A. Bence con L. Prendes en La dama de trébol. M 18. Hoy 22.15.

AVENIDA. — Romería en las grandes revistas. España a los cuatro vientos. Hoy 22 hs.

BOEDO. Boedo 949. 97-4493. Cía. A. Castro Miranda, en: Qué luna de miel mamita. Hoy 22 hs.

BS. AIRES. 40-5680. Enrique Guitart. Desc. Unico día. Cía. F. Rinaldi en Novio de ocasión.

COMEDIA. — Paraná 426. Revistas: estr.: Están cambiando las cosas. (prh 18 a.). Hoy 21.10 y 23.10.

COMICO. — Lola Membrives en La malquerida, (i 16 a), de Benavente. Hoy 22.15.

CORRIENTES. Ctes. 3234. 62-4637. Cía. Israelita. J. Ben-Ami en: El plato de madera, estr.: Hoy 22 hs.

EL NACIONAL. 35-0816. Rev. c/Stray, Bozán, Curtis, Barbieri, Pelele, Bidart y P. Iglesias.

E. S. DISCEPOLO. Corrientes 1659. Cía. Narciso Ibáñez Menta estr.: Un tal Judas, (i 16 a). Hoy 22.20.

EMPIRE. 47-8770. Campoy-Cibrián en La picazón del séptimo año (i m 16 a). Hoy 22.15.

GRAL. BELGRANO. — 73-7200. Cía. Teatro Gral. S. Martín en: Criolla vieja. Hoy 22 hs.

GRAN SPLENDID. — 44-0808. E. Lía. S. Gómez Cou, en: El crimen perfecto, (inc. 14 añ.). Hoy 22.20 hs.

LASSALLE. Cang. 2263. 47-9368. Cía. N. Franco en Carne pecadora, de E. Pappo. Hoy 22.15 hs.

LICEO. — Riv. y Paraná. 38-4291. Luisa Vehil en el éxito Adorable Julia. (i 16 a). Hoy 22.10.

MAIPO. — Cía. Arg. de Grand. Rev. Esta sí que es una bomba, (P p m 18 a). Hoy 21.15 y 23.20 hs.

MARCONI. — 47-0116. Cía. Foo Charmiello en el éxito cómico: El divorcio de Peppino. Hoy 22.15.

ODEON. Cía. Teatro Belga. Hoy desc. Mañ. 22 hs.: Abono 2º turno: "Le jeu des quatre fils Aymon".

ODEON. — Hoy, a las 20 hs. recital de piano a cargo del concert. Eduardo Vercelli.

PATAGONIA. — Montevideo 361. Los últimos 5 minutos de A. Debenedetti. Hoy 22 hs.

POLITEAMA. — Cía. P. Palitos c/G. Ferrandiz en ¡Pistolero! de Ziclis. Hoy 22.20.

SMART. — Cía. Theatre Palais Royal de París. Mañ. 22 hs. debut 1er. abono: Una noche con Ud. Sra.

T. SOLEIL. Corrientes 3150 86-2201. Exito de Cía. Israelita "Max Perlman" en El héroe de paja. Hoy 22.

VARIEDADES. 23-1303. — Cía. J. Gómez en F. conventillo de la paloma. Hoy 22.15.

VERSAILLES. Sta. Fe 1447. — Cía. Mecha Ortiz: ambién las mujeres han perd. la guerra. P 18 a.

FLORIDA. — Galería Güemes. De 14.30 a 1. "Intimidades", con 30 beldades nudistas. (esp ph 18).

DEL PUEBLO. Diag. Norte 943. Hoy descanso.

CANDILEJAS. — Rivadavia 640. No hay función.

TEATRO LA FARSA. S. Fe 1235. Extraordinario éxito: Dos brasas, de S. Eichelbaum. Jueves función.

TEATRO DE LA LUNA. Ctes. 780. Vestir al desnudo, Pirandello (Pr. men. 16 a.). Hoy 22.15.

CANGALLO. Cangallo 1522. — Pequeño Teatro Libre. Las bodas de Fígaro. Hoy 22 hs.

LA MASCARA. P. Colón y Bel. r. El centro forward murió al amanecer, de Cuzzani. Jueves 21.45 hs.

INST. A. MODERNO. Florida 659. Los brujas de Salem, de A. Miller. Hoy 21.30.

LOS INDEPENDIENTES. S. Martín 766.

NUEVO TEATRO. Ctes. 2120 —

VARIEDADES

GRAN CIRCO NORTEAMERICANO. Rivadavia 6300. Patinaje sobre hielo, 2 pistas. Hoy 18 y 22 hs.

LUNA PARK. Ctes. esq. Bouchard. Hoy 21.30. Peleas finales por el Camp. Arg. de Nov. Eva Perón.

EL TRONIO. — Corrientes 561. 18.30, 22 y 0.15 hs. M. Torres; M. Clavell; Meryde; A. Calderón; Abrojo; Hnas. Vera.

SEVILLA COLMAO. 32-0540. Lola Sarari con su ballet Estrellitas, Mi. So Posadas. P. Romero. La Serrana.

BABILONIA. — Alem 1185. — 31-7602. Varieté Frívolo y Picaresco. Cont. de 14.30 a 0.30. P p 18 a.

CINES

AMBASSADOR. — Lavalle 777. — 17.50, 20.20 y 22.20: Not. y Carne y fuego, (i 18 a).

AMERICAN. — Córdoba 1788. — En carne viva; Detective; Por cuatro días locos.

ARIZONA. — Lavalle 727. 31-6987. Duelo al sol; El tercer hombre. (P p 14 a).

ASTOR. — Corrientes 746. Cont. 16.50, 19, 20.40 y 22.50: Not. y Escuela de sirenas... y tiburones.

ATENEO. Piedras 646. 33-4546. — Recuerdos de un ángel; La caraba; El ladrón.

ATLANTIC. Belgrano 1260. 38-3720. En carne viva; Los inútiles; Detective. (P 14 a). Acto vivo.

AVENIDA. Avda. de Mayo 476. — Noticiosos; Variedades; Dibujos y Invitación.

BIARRITZ. Suipacha 483. 35-6188. 14.15 15.50 18.20 18 22.20: Varied. y A la luz del recuerdo. M. Morgan.

BROADWAY. Corrientes 1155. — 13.40, 15.20, 20.20 y 22.50: Not. y Lágr. amargas; 17.50 y 22.20: Activ.

CALLAO. Callao 77. 40-1888. — La romana; El sol en los ojos; Perdóname. (P p m 18 a).

CAPITOL. Sta. Fe 1848. 44-2370. Cont. 18.25, 20.40 y 22.20: Vards.; Conjura siniestra, (i 16 a).

CATALUÑA. Ctes. 2068. 47-0662. El capitán de la guardia; Tarzán en peligro; Paralelo 38.

CECIL. Defensa 845. 33-3470. Noche en esc. Buono Striano; Se nec. un h. con cara de infeliz; etc.

CERVANTES. Belg. 1820. 36-2698. Música y lágrimas; Sucede todos los jueves; 36 horas de vida, (i 14).

CINELANDIA. Corrientes 1743. — Primicia: El hombre que vendió el alma al diablo. (P p m 18 a).

COLISEO. Bdo. Yrigoyen 500. — Música y lágrimas; Sucede todos los jueves; El árbol del dinero.

DIRECTO. Córdoba 1661. 44-5888. Magia verde, (gran estreno); Dos gemelos en aprietos, (i 14 a).

ECLAIR. — Corrientes 1428. Vivir en paz; En busca de la felicidad; Casados a la fuerza.

ELECTRIC. — Lavalle 836. 35-1846. Evadido; El callejón del ángel.

GAUMONT. Rivadavia 1635. — 18.40, 20.35 y 23: Camino de Bali, B. Hope y B. Crosby.

GLORIA. Avenida de Mayo 1225. La bien pagada, (i 16 a); La hermana San Sulpicio.

G. FLORIDA. Florida 371. 33-6133. 18.40, 20.35 y 23: Camino de Bali, B. Hope y N. D'Alessandro.

GRAN MITRE. Bmé. Mitre 1332. Los ojos dejan huellas, (i 14 a); El balarrasa; No-do esp.

G. PALACE. Maipú 456. 31-4888. 17, 19, 21 y 23: El millonario, A. Stray. (P p 14 a).

GRAN REX. — 17, 19.40 y 22.50: La condesa descalza, (i 16 a); 16.20 y 22.10: Acto vivo.

GUARANI. Belgrano 2160. 48-0725. En carne viva; Detective; Por cuatro días locos.

GRAN VICTORIA. Av. Mayo 882. Los ojos dejan huellas, (i 14 a); La princesa de los ursinos. A. vivo.

HINDU. — Lavalle 842. 35-1114. 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50: Apache, Burt Lancaster.

IDEAL. Suipacha 378. — 16.25, 18.50, 20.45, 22.10. Varied. y Estr. Lili c/L. Caron, tec. 18.20 22.40: A. v.

IGUAZU. Lavalle 940. 35-4431. — 16.30, 18.5, 20.20 y 22.15: El millonario, (i 14 a). Acto vivo.

LIBERTADOR. Corrientes 1334. — 15.17 18.20 22.25: Varied. y Los orgullosos, (ph men 16): Acto vivo.

LORRAINE. Ctes. 1551. 35-2501. Adiós a la vida; La muerte de un viajante, (i 16 a).

LOS ANGELES. Corrientes 1770. Cont. 18, 20.25 y 22.15. Vards. y Conjura siniestra, (i 16 a).

LUX. — Corrientes 1372. — Noticiosos; Variedades; Dibujos; La mujer del muerto. $ 2.30

LUXOR. Lavalle 669. 31-3198. — 13.30, 15.25, 17.40, 20.25, 22.20: Un día en el juzgado (p 16). Nom vivo.

METROPOL. Lavalle 869. 35-1936. Larga es la noche, (i 18 a); James Mason; Moneda sangrienta.

METROPOLITAN. Corrientes 1343. Escuela de sirenas y... tiburones; Acto vivo. Loc. num.

MONUMENTAL. Lavalle 780. — 18.10, 20.10 y 22.40: Not. y La dama marcada. 17.40 y 22.10: Varieté.

NORMANDIE. — 17.50, 20.5 y 22.50, est. La liga de oro; 17.20 y 22.20: Acto vivo.

NOVEDADES. Florida 364: Not. Excl. Not. Español; Francés; Pathé; Espartakiadas en Praga; etc.

OCEAN. — 18.35, 20.30 y 22.55: Para vestir santos. Tita Merello; 18.5 y 22.25: Acto vivo.

OPERA. — 16.5, 20.35, 23.5: La llave del paraíso: 18.5, 22.35: Esc. René Cóspito y Fernando Torres.

PARAMOUNT. — Lavalle 843. — Gran festival de la risa con cómicas de L. Hardy, Chaplin, etc.

PARIS. Lavalle 769. 31-2916. — Estreno: Magia verde.

P. SPLENDID. — Libertad 976. — Mi prima Raquel, (i 14); Los caballeros las prefieren rubias.

PLAZA. Corrientes 939. 35-777. — Mi prima Raquel, (i 14); Los caballeros la prefieren rubias.

PORTEÑO. Corrientes 846. Not. Warner, Francés, Español; Siesta gatuna, Tom-Jerry, Dibbujos, etc.

PREMIER. Corrientes 1575. Hoy 17.20, 20.5 y 22.20: Var.; La liga de oro; Acto vivo.

PRINCESA. — Suipacha 460. — Cont. La sangre llama; Variedades; Dibujos.

RADAR. Esmeralda 320. 35-1582. Cont. 14.50. Not. La fiesta del ballet del color y la música.

REAL. Esmeralda 425. 31-3800. — Aventuras submarinas; Tom y Jerry; Carlitos en las termas; etc.

RENACIMIENTO. — Lavalle 925. 18.30, 20.20 y 22.50: Magia verde; 18 y 22.20: Acto vivo.

ROSE MARIE. — Cont. 13.15. — El fantasma de la opereta; El noveno no desear; La máscara y el rostro. (P p m 18 a).

ROTARY. Corrientes 865. 31-8051. Cont. de 12 a 24; Dibujos Notic.; Los millones de Ruibardo.

SARMIENTO. Lavalle 852. 35-3338. Estr.: También somos seres humanos, Robert Mitchum y B. Meredith.

S. LAVALLE. Lavalle 921. 35-0235. El bombardero heroico; Hombres marcados; Acto vivo.

SUIPACHA. — Suipacha 442. — 17.35, 19.50 y 22.50. Not.; Amor británico; Acto vivo.

TROCADERO. — Lavalle 820. — Cont. 14.10: Conjura siniestra, A. Hepburn, (i 16 a). Acto vivo.

UNION. Independencia 2870. — Vitaminas para el amor; En el cielo no hay caminos; Dist. a bordo.

ALMAGRO HOLLYWOOD. Ctes. 4256. Salomé; Un beso en la noche; Nacida ayer. (P p m 14 a).

MEDRANO. Ctes. 3976. 86-3501. En carne viva; Detective; Los inútiles, (i 14 a).

PALACIO. Rivadavia 3636. 38-4818. Conjura siniestra; El tercer hombre.

ROCA. Rivadavia 3753. 62-1515. Escuela de sirenas y... tiburones; Maldición gitana; Variedades.

BARRACAS ALMAFUERTE. — V. Sársfield 250. 23-3292. Selecto y variado programa.

GUEMES. Montes de Oca 972. Escuela de sirenas y... tiburones; Ritmo, amor y pic.; U noch d cas.

SOCIAL. Montes de Oca 1442. — Uno más no importa; El caballero audaz; La galina de los huev. d oro.

BELGRANO CABILDO. Cabildo 2261. Regreso a Bataan; Corazón indómito; Crimen organizado.

GRAL. PAZ. Cabildo 2702. 70-1212. Para vestir santos; Vida nocturna, (i m 16 a).

IDEAL. — Monroe 3245. 73-7538. Riachuelo; La orquídea; María Montecristo. (P p m 16 a).

G. SAVOY. Cabildo 2829. 70-1500. Escuela de sirenas y... tiburones; Ritmo, sal y pimienta. Noch. num.

PRINCIPE. Cabildo 2327. 73-2701. La mujer de satanás, (i 14 a); Enemigos del rey; Intriga en Dam.

RITZ. — Cabildo 2685. 73-0686. — Para vestir santos; Veraneo en Mar del Plata; Variedades.

BOEDO. CUYO. Boedo 858. 97-6978. Escuela de sirenas y... tiburones; Sug. últ. mod., (i 16); Zap. colorad.

EL NILO. Boedo 1063. 97-2984. Dallas; El último baluarte; Pillaje al sol.

FOLLIES BOEDO. — Boedo 1941. Todo un hombre; Arrabalera; Cinco grandes y una chica.

LOS ANDES. Boedo 177. 97-4293. Corazón indómito; Regreso a Bataan; Vendetta; Acto vivo.

MODERNO. Boedo 930. — 97-4038. Cont. Contra todas las banderas; Samarkanda; Patria nueva.

S. BOEDO. Boedo 873. — 97-3767. Rebelión en el presidio; Encuentro con la muerte; Todo p u muj. P 14.

CABALLITO. ANTARTIDA. 91-0626. Selecto y variado programa.

CABALLITO. — Espinosa 574. — Los novios; Mare Nostrum; Escándalo nocturno, (i 16 a). D niñ 0.80

LEXICA. Rivadavia 6822. 60-9601. Mayerling; Víspera de combate; Con la sonrisa en los labios.

MORENO. Rivadavia 5050. 60-4303. En carne viva; Detective; Por cuatro días locos.

PELLEGRINI. Gaona 1366. 59-1604. Locura blanca; Estrella del destino; Esta mujer es mía.

PRA. JUNTA. Rivad. 5338. 60-3950. El cielo y tú; Cumbres de pasión; Esclavos del oro.

R. DE LA PLATA. Parral y Gaona. 60-5705. Para vestir santos; Alma del bandoneón.

COLEGIALES. ARGOS. 54-0673. Escuela de sirenas y... tiburones; Mald. gitana; Sueg. últ. mod. P 16.

ATLANTICO. — A. Thomas 1391. Para vestir santos; Gitana tenías que ser. Estreno sim. con el cent.

GRAN CORDOBA. Córdoba 4631. La romana; El sol en los ojos; Las infieles. (P p m 18 a).

REGIO. — Córdoba 6056. 54-1150. Música y lágrimas; Sucede todos los jueves; La princ. y el jeque.

FLORES AVELLANEDA. Avellaneda. Conde de Montecristo; Bestia debe morir; La rubia Mireya.

CONTINENTAL. — Carabobo 948. El día que me quieras; Tango bar; Se llamaba Carlos Gardel.

FENIX. — Rivadavia 7060-67-9520. Escuela de sirenas y... tiburones; Mald. gitana; El mucamo de la niñ.

FLORES. Rivadavia 6861. 63-2701. Pant. pan. Estr. simult. Para vestir santos; Cita en la frontera.

JUPITER. Rivadavia 8038. 67-7107. Música y lágrimas; Sucede todos los jueves.

PUEYRREDON. Riv. 6871. 63-0389. Escuela de sirenas y... tiburones; Mald. gitana; La mano que aprieta.

R. INDARTE. R. Indarte 54. — Para vestir santos; Vida nocturna. Bol. 10 hs.

REX. Gral. Artigas 60. 63-1667. Aventuras de J. James (2 ep.); Bomba y caz. de leones; etc.

S. MARTIN. Rivad. 7060. 63-3801. Música y lágrimas; Sucede todos los jueves; Príncipe bandolero.

SELECT DE FLORES. — 67-8146. El barro humano; La pasión desnuda; La novia de la mar. P 14 a.

VARELA. Varela 1136. — 63-0970. Uno novio para Laura; Sabela de Cambados; Edición extra.

FLORESTA. — FEDO. 67-6640. — Música y lágrimas; Sucede todos los jueves; A. y C. perd. en Alaska.

GAONA. Gaona 3363. 59-3551. — Un novio para Laura; Del otro lado del puente; Arrabalera. P 14 a.

G. RIVADAVIA. Riv. 8836. 69-1301. Para vestir santos; Madreselva; El zorro pierde el pelo.

LOPE DE VEGA. L. de Vega 1741. Para vestir santos; Vida nocturna; Madame S. Gene.

PALACE. Rivadavia 9856. 67-7300. La antesala del infierno; Ambiciones que matan; Enem. de la hum.

LINIERS. — G. LINIERS. 651-1010. La edad del amor; Para vestir santos. Cont.

BUENOS AIRES. — 69-3939. El desconocido; La marca de las furias; Enem. de la humanidad.

G. LUGANO. — Murguiondo 4062. El día que me quieras; Tango bar; Se lamaba Carlos Gardel.

GRAN OLIVERA. — T. E. 69-6001. Selecto y variado programa.

PROGRESO. Av. Riestra 5051. — Facundo; Cándida; El capitán veneno.

NORTE. G. NORTE. Sta. Fe 3730. Para vestir santos; Caminito de gloria; La doct. quiere tangos.

BIJOU. Pueyrredón 965. 84-9898. Tempestad; Pérdida en la niebla; Un reino y dos corazones.

GRAND PALAIS. Santa Fe 3840. Música y lágrimas; Sucede todos los jueves; Perdidos en Alaska.

ODEON P. — Santa Fe 3363. Cont. 15 hs. Perversa; Sangre en las manos (p p m 18 a).

PALAIS BLANC. Santa Fe 3968. Cont. 15 hs. Corazón de hielo; Huracán de pasiones. (p p m 18 a).

PALAIS BLEU. Santa Fe 2561. Cont. 15 hs. Not. Fox; Dib.; Var.; Tres mujeres en su vida.

PALAIS ROYAL. Santa Fe 2651. Cont. 15 hs. En carne viva; Detective. Pablo. Palitos.

ONCE. ALBA. Moreno 2967. 97-1761. En carne viva; Los inútiles, (i 14); Peluquería de señoras.

LORIA. Rivadavia 2058. 47-1431. La melodía perdida; Qué hermanita; La hist. del cab. blanco.

MAJESTIC. — Pueyrredón 236. Escuela de sirenas y... tiburones; L cig. dijo sí; Sueg. últ. modelo.

ONCE. Rivadavia 2866. 62-8549. Cont. Pant. panor. Para vestir santos; El abuelo.

R. CASAUX. Belgrano 3270. — La guerra de los mundos; Yo reto a la muerte; Desastre en las alt.

ARGENTINO. S. Fe 4830. 71-1378. Sala de guardia, (i 14 a); Misterio cuarto amarillo; Angel s pudor.

C. PALERMO. Serrano 2437. 71-1720. Regreso a Bataan; Corazón indómito; Crimen organizado.

PARK. Santa Fe 4196. 71-3464. En carne viva; Detective; La última carrozzella.

ROSEDAL. Serrano 2454. 72-2101. La furia de Ceylán; El rabo de la estrella; A mano armada.

P. PATRICIOS. RIVAS. Rioja 2081. En carne viva; Agustina de Aragón; Malvaloca.

PATRICIOS. Rioja 2088. 91-6982. (P p m 16 a). Juventud divino tesoro; Satanás y yo; La liga de Josefina.

URQUIZA. — Callejón de las almas perdidas; Un mensaje a García; Mercado de ladrones. Niñ 0.80

PATERNAL. PARRAVICINI. 59-6073. Cuesta abajo; El tango en Broadway; Se llamaba C. Gardel. (i 14).

TARICCO. Av. San Martín 2277. El desconocido; Amargo obsesión; El gran tenorio.

POMPEYA. C. SAENZ. Av. Sáenz 441. El tren arrollador; Yo he sido el criminal; Pumas del aire.

17 DE OCTUBRE. (Barrio Pte. Perón). 290-0184. Hoy a las 18 hs. Carmen; Para vestir santos.

SUR. BUEN ORDEN. — 23-7385. — Música y lágrimas; Sucede todos los jueves; Luisa. Acto vivo.

CARLOS GARDEL. Bolívar 1032. Pillaje al sol; Semilla de venganza; Mañana es otro día.

CONSTITUCION. B. Irigoyen 1414. Para vestir santos; Historia de una pasión, (i 18 a).

G. SUD. B. Irigoyen 1652. 23-6844. Escuela de sirenas y tiburones; La cigüeña dijo sí; Acto vivo.

LIMA. Lima 755. T. E. 37-3461. Tierra del Fuego; Avivato; Suburbio, (i 16 a.). F. Navarro. Cont.

PALACE. S. Juan 2451. 97-1721. El truhan; También somos seres humanos; Pec. de Shangay.

PERLA. - Independ. 1848. 38-7420. La voz de mi ciudad; 5 grandes y una chica; Ellos nos hic. así.

SAN TELMO. — Chacabuco 966. Maré nostrum; Los novios; Escándalo nocturno, (i 16 a).

SELECT. — S. Juan 2548. 97-5000. Bajo el cielo de París; Eduardo y Carolina; Manón. (P p m 18 a).

SOLIS. B. de Irigoyen 1433. En carne viva; En las arenas del circo; Hombres audaces.

V. CRESPO. RIVOLI. Ctes. 5300. En carne viva; Los inútiles; La suerte llama tres veces.

V. CRESPO. Corrientes 5585. 54-3177. Corazón indómito; El regreso de Bataan; Paralelo 38.

V. DEVOTO. DEVOTO. N. York 3904. El diablo and. en los choclos; Olé torero; Marco Antonio y Cleopatra.

LASTRA. Fco. Beiró 4379. 50-4520. Selecto y variado programa.

NOBEL. — T. E. 50-5852. — El día que me quieras; Tango en Broadway; Se llam. C. Gardel.

V. DEL PARQUE. G. BIJOU. Cuenca 2734. — Sin conciencia; Pacto siniestro; Hur. de pasiones. P 14.

PARQUE. — Cuenca 2256. 50-4446. En Viena nace un vals; En carne viva.

YAPEYU. Av. San Martín 4783. Corazón indómito; El regreso a Bataan; El juez se enamora.

SOL DE MAYO. — Nazca 2135. Escuela de sirenas y tiburones; R., amor y picardía; Sueg. últ. mod.

V. URQUIZA. AMERICA. 51-1177. El mundo en sus brazos; Tambores apaches; Palabra de mulo.

EDEN. Bauness 2304. 51-2135. — El caballero audaz; La gallina de los huevos de oro; Viento salvaje.

GRAN BOURG. Monroe 5368. — Para vestir santos; Vida nocturna, (i 16 a).

9 DE JULIO. Bauness 2523. 51-3488. En carne viva; Detective; Caglistro, (i 14 a).

PARQUE CHAS. Triunvirato 3930. Escuela de sirenas y tiburones; Maldición gitana; Qué noche de casam.

SUPREMO. Bucarelli 2695. 51-1600. Ué... paisano; Maestro levita; Especiales en señoras. Dam's 0.80.

AVELLANEDA. CABILDO. Cabildo 833. — La casa de los millones; Secuestro sensac.; Casi un sueño.

COLONIAL. Av. Eva Perón 141. Evadido; El gran campeón; Luz roja.

EL PORVENIR. Av. Pte. Perón 1731. Viva Zapata; Llamada de un extraño; Me jugué la mujer.

Gral. ROCA. Av. Pte. Perón 58. El príncipe de los zorros; Llamada a medianoche; Por una mala muj.

Gral. SAN MARTIN. Av. Eva Perón 227. — Para vestir santos; Veraneo en Mar del Plata; Vards.

MAIPU. Av. Maipú 118. 22-7601. Indiscreción de una esposa; Sesenta segundos de vida; Variedades.

GRAL. MITRE. Av. E. Perón 780. 22-7105. No quiero decirte adiós; El, ella y la suegra; Dos mujeres.

G. C. MONUMENTAL. Galicia 768. Los caballeros las prefieren rubias; Vitaminas para el amor; Variedad.

G. C. AVELLANEDA. Av. Eva Perón 892. — La romana; El sol en los ojos; Variedades.

SELECT. S. MARTIN. Lacarra 1578. Ritmo, amor y picardía; Suegra últ. modelo; Somos todos inqu.

SARANDI. Av. Eva Perón 2857. La veng. de Montecristo; Misión peligr. en Trieste; Me jug. la muj.

CASTELAR. G. CASTELAR. Bs. As. 659. — Selecto y variado programa.

SELECT DE CASTELAR. 659-1237. Casaca roja; Borrasca en el puerto.

EZEIZA. PRESIDENTE PERON. — (Barrio Justicialista). — 290-0186. Carmen; Para vestir santos.

FLORIDA. G. NORTE. 740-0989. — Ahí vienen los tanques; Acto vivo; Viento salvaje.

RIVADAVIA. — (Florida). — Ocaso de un vida; Amargo desquite; Pecado de amar.

HAEDO. GRAN REX. — 658-7646. Sabrina; Honra que mata.

LANUS. SARMIENTO. Av. 9 de Julio 487. — Sansón y Dalila; Los millones de Ruibardo; Variedades.

L. DE ZAMORA. COLISEO. — Escuela de sirenas... y tiburones; Qué noc. de cas.; Somos t inquil.

GRAN LAMOS. Av. Meeks 155. Lo que le pasó a Reynoso; Corazón; Acto vivo.

MARTINEZ. BRISTOL. Av. Pte. Perón 1861. — La cigüeña dijo sí; Acto vivo; El fantasma de la opereta.

MORON. — ALMAVAL. 659-3301. — Carne y fantasía; Luisa; El huevo y yo.

OLIVOS. ATLANTIC. Av. Maipú 2832. Unico en su clase; Acto vivo; Apache.

R. MEJIA. R. MEJIA. Rivad. 13936. Variado y selecto programa.

BELGRANO. Av. Mayo y Belg. — La tía de Carlos; El ídolo; Lo que le pasó a Reynoso.

SAN MARTIN. T. E. 655-3861. — Casaca roja; Borrasca en el puerto; Variedades.

SAN FERNANDO. HISPANO. — Esposa y cómplice; Música y lágrimas.

TAMAGNI. — La cigüeña dijo sí; Escuela de sirenas y tiburones.

SAN ISIDRO. STELLA MARIS. — La romana; Mucama buena presencia se ofrece; Variedades.

ACASSUSO. 9 de Julio 533. 743-0830. Suegra último modelo; La cigüeña dijo sí; El fantasma de la opereta.

CENTENARIO. Centenario 404. — El guerrillero; Acto vivo; Apache.

PALACE. J. Marín 278. 743-0173. El bandido de las montañas; El último asesinato; El robo de la bat.

SAN JUSTO. G. S. JUSTO. Bs. As. 3343. — Santa Cándida; Alma de bohemio; Ué... paisano.

V. LOPEZ. AVENIDA. 741-1318. — Amar fué su pecado; Acto vivo; Para vestir santos.

CINE ROXY. Av. Eva Perón. La cigüeña dijo sí; El fantasma de la opereta.

WILDE. WILDE. Las Flores 166. — Pueblo sin hombres; Después del amor; Nunca te olvidaré.

GRAL. PUEYRREDON. Av. E. Perón. Apache; Unico en su clase; Variedades.

MAR DEL PLATA

ATLANTIC. — Jinetes del amanecer; Justicia a balazos; Las huellas del muerto.

OPERA. — Antes que Bs. As. Esclava de amor; Al cruzar la calle.

G. MAR. Salta y Luna. — 3-2120. P pan. Canario rojo; El hijo del jeque, con Totó; Var.; Acto vivo.

Continúa el Misterio en Torno al Asesinato del Millonario Cordobés

Dejaron un Brasero con Carbón Encendido y Dos Murieron Asfixiados

Sufrieron Principio de Intoxicación Otros Tres

CORDOBA, 9. (C.) — La costumbre de combatir los efectos de la baja temperatura dejando carbón encendido en las habitaciones cerradas, ha causado otras víctimas. Dos personas murieron por asfixia y otras tres fueron encontradas en grave estado e internadas en un hospital donde se consiguió hacerlas reaccionar tras ser sometidas al tratamiento adecuado por los médicos de guardia.

◆ **Pedido de auxilio**

Hasta la subcomisaría de Malagueña llegó José Caglianí y refirió que momentos antes, en la finca de la estancia La Olivera, había hallado pidiendo auxilio a la niña Ester Margarita Fuensalida, de 8 años, la que le dijo que sus padres y hermanos estaban muy graves.

Observó que, en efecto, se hallaban al parecer sin conocimiento en sus respectivos lechos.

La policía se trasladó de inmediato al lugar indicado llevando un médico. La señora Elba Pareja de Fuensalida y su hija Ernestina Alba, de 13 años, estaban muertas. El jefe de la familia, José Ernesto Fuensalida y los niños Héctor Rodolfo y José Atilio Fuensalida, de 4 y 2 años, respectivamente, estaban sin conocimiento bajo los efectos de una intoxicación producida por las emanaciones de un brasero que contenía carbón vegetal encendido y que aun estaba en la habitación donde lo dejaran por la noche para caldear el ambiente. El hombre fué llevado al hospital San Roque y los niños quedaron internados en el Hospital de Niños, siendo delicado el estado de los tres.

En un colectivo le roban la cartera a un pasajero

EN la comisaría 2ª denunció José Trivileta, italiano, de 56 años, que en circunstancias que viajaba en un colectivo de la línea 208, desde San Martín y Corrientes a Bolívar y San Juan, le hurtaron la billetera donde guardaba la suma de 9.600 pesos, que momentos antes había retirado de una sucursal bancaria.

Violan Una Caja y Roban $ 12.000

EN la comisaría de la sección 9ª denunció esta mañana Bertoldo Rosler, ruso, de 42 años, casado, que del depósito que posee en Guardia Vieja 4183, después de violentar una caja de caudales le robaron 12.000 pesos.

Se ha pedido cooperación a Robos y Hurtos de Investigaciones, para tratar de identificar y detener a los ladrones.

Ardió una Fábrica de Muebles y Hubo Pérdidas por $ 300.000

ESTA madrugada, minutos antes de la una, se inició fuego en la fábrica de muebles de la calle Perú 2650, en Villa Industriales, propiedad de Juan Stamidi.

Poco despues llegaron dos dotaciones de bomberos voluntarios de Lanús Oeste, que atacaron al incendio con cuatro líneas de mangueras. Ya el siniestro había tomado mucho incremento y las llamas amenazaban propagarse a las fincas vecinas, cuyos moradores se dieron a la tarea de poner a salvo sus objetos de valor.

El trabajo se prolongó hasta esta mañana y las pérdidas causadas por el siniestro han sido estimadas por el damnificado en la suma de 300.000 pesos. No hubo desgracias personales. La policía ha iniciado averiguaciones encaminadas a establecer cuál fué el origen del fuego.

Fueron frustrados Contrabandos

A causa de la intensa acción realizada por parte del personal de Gendarmería Nacional en los límites con Chile, Bolivia, Paraguay y Brasil, se frustraron numerosos contrabandos de importación y exportación, produciéndose el secuestro de valiosas e importantes cantidades de efectos en infracción cuyo monto alcanza a la suma de $ 350.470, consistentes en hojas de coca, aceite comestible, grasa vacuna, ropas, artículos de bazar y de tocador, etcétera.

Del 12 al 21 Funciona el Casino Marplatense

MAR DEL PLATA, 9 (Télam). — Desde el 12 hasta el 21 del corriente, permanecerán abiertas, con el horario habitual, las salas de entretenimiento del Casino Central. La medida acaba de ser dispuesta por la Administración de la Lotería Nacional de Beneficencia.



VOZ DE LA TIERRA. — Carlos López Buchardo, que tendrá su merecido busto en pleno centro de la ciudad nativa, cultivó con arte consumado los aires vernáculos de nuestra rica música nacional

Un Busto en Plaza Lavalle Evocará a López Buchardo

EL compositor argentino Carlos López Buchardo, que fuera denominado con exactitud el "Gabriel Fauré" de nuestros "lieds" por sus inolvidables canciones de triste acento vernáculo, tendrá su busto, a erigirse en la plaza Lavalle por la Intendencia Municipal de nuestra ciudad, según un decreto del Poder Ejecutivo. López Buchardo nació en 1881 y murió el 21 de abril de 1948, dejando una obra considerable, luego de haber estudiado en Europa, y realizando juntamente con Julián Aguirre el primer intento serio por otorgar jerarquía internacional a nuestros aires musicales nativos.

Este callado y sabio músico argentino es conocido, sobre todo, por una canción, llamada "del carretero", de honda poesía y entrañable sabor a soledad. López Buchardo se orientó por la vía de un firme nacionalismo musical desde sus primeros años: "Las camareras" y "Las altas cumbres" son dos sainetes, estrenados en el antiguo teatro Rivadavia, que musicó con fino sentido armónico. Pero, luego de completar sus estudios técnicos en esta ciudad, López Buchardo marchó a Europa a comienzos del siglo. El gran compositor francés Albert Roussel fué su maestro. Europa vivía en esos años el culto de la música vernácula y Falla, Albéniz y Turina, aunque hechos en "la escuela de París", volvieron sus ojos a la tierra.

◆ **El campo trascendente**

Nuestro compositor siguió esos pasos —tónica indicada por el formidable grupo ruso "de los cinco"— y volvió, en 1914, a nuestro país.

Pocos autores han logrado trasladar al pentagrama la música, la tristeza infinita y la nostalgia de la pampa como el autor de "Madama Lynch", una opereta que conoció el éxito en el teatro Odeón. Alguien dijo, con acierto, que es el mismo sentido del verdadero arte nativo, sin excesivos localismos limitadores o desvirtuadores de un Lugones, un Güiraldes o un Benito Lynch. Carlos López Buchardo fué de los primeros que abrió un camino musical cuyas huellas no están agotadas todavía. Trabajó con dignidad, con consumada maestría y con trascendente sentido nacional. La ciudad, que lo reconoció entre sus hijos predilectos, y el campo todo, le debían este homenaje. Se ha hecho justicia.



Esperan con Interés que se Conozca el Testamento

CORDOBA, 9 (C). — A medida que transcurren los días se ahonda el misterio que rodea al asesinato del millonario Carlos Barrelier. Los funcionarios policiales, pese a que desarrollan mucha actividad, están desorientados y si bien se está interrogando nuevamente a personas vinculadas al extinto, nada hace suponer que el esclarecimiento se produzca de un momento a otro. Por su parte, el juez a quien corresponde actuar en el proceso, está estudiando las constancias sumariales y deberá resolver lo relativo a la designación de nuevo curador para la hermana del millonario asesinado, poseedora también de una cuantiosa fortuna y que está internada en una clínica psiquiátrica de esta ciudad.

◆ **Nuevos testigos**

Ha sido interrogado esta mañana un mozo de la confitería Oriental, de apellido Ramos, quien refirió que vió a Barrelier el jueves por la tarde en la plaza San Martín. Con esto queda aclarado que la muerte no ocurrió esa mañana y se confirmaría la sospecha policial en el sentido de que lo mataron el viernes. Un vecino que se domicilia en la casa contigua a la del millonario asesinado, refirió, por su parte, que en horas de la madrugada del viernes, a las 2, aproximadamente, oyó ruidos que se produjeron al parecer en el dormitorio del anciano.

◆ **Hacen un inventario**

Atendiendo a un pedido del doctor Luis Molina (padre), apoderado del extinto, se ha dispuesto realizar un inventario de los efectos que hay en la casa del crimen. La medida es un poco tardía, ya que desde el día en que fué encontrado el cadáver, concurrieron numerosas personas a las habitaciones, que en ningún momento fueron clausuradas con sellos de lacre como es habitual, sino que las llaves estaban depositadas en la comisaría.

La tarea no es fácil, pues hay en las habitaciones del muerto una enorme cantidad de objetos de valor, distribuídos en muebles y tirados por todos los rincones.

En la sala, como hemos informado en ediciones anteriores, hay siete radios, combinados, una biblioteca y numerosos discos, además de varias guitarras, viejos aparatos de examinar postales, prismáticos, cuadros, enorme cantidad de papeles y dos armarios repletos de objetos diversos.

La habitación contigua, donde fué hallado el cadáver, tiene además de la cama de bronce, dos roperos, una mesa de luz y cajones repletos de ropa sin usar, medias de lana nuevas y revistas extranjeras; sigue otra habitación con una mesa, varios armarios y numerosas cajas con zapatos número 41 sin usar, sombreros, trajes y materiales fotográficos. La siguiente está repleta de herramientas, pinturas, etc. y el cuarto de baño es también un depósito de materiales de distinta clase. Hay desde regaderas a cacerolas y juegos de cubiertos, navajas, máquinas de cortar el cabello y hormiguicidas.

Queda otra habitación que no se comunica con las anteriores, donde hay un juego de comedor de buena calidad, que jamás fué usado.

◆ **Los hermanos Carmona**

Esta mañana, la policía hizo comparecer nuevamente en la seccional 3ª a los hermanos Carmona, cuidadores de la casa desde hace poco más de tres meses.

El cabo de guardiacárceles, que fué quien halló el cadáver, ha sido sometido a nuevos interrogatorios. Resulta un tanto sospechosa su actitud al negar en su primera declaración que hubiera entrado a las habitaciones y visto el cadáver del anciano. Por su empleo, no resulta lógica su afirmación de que ocultó el detalle por temor a verse comprometido, ya que lo lógico era que entrara al advertir abierta la puerta del baño, cosa que jamás había ocurrido y máxime después de tres días que el dueño de casa no daba señales de vida.

◆ **Los otros cuidadores**

Pese a que se han hecho averiguaciones, no se ha logrado localizar todavía a los anteriores cuidadores de la casa. Hemos informado ya que fueron expulsados por el millonario, en razón de que al morir el marido, la viuda comenzó a recibir numerosas visitas y hasta realizar bailes y el hijo le habría robado un reloj.

Tanto la mujer como el hijo no han podido ser localizados. Teniendo en cuenta que los diarios locales han informado que se les buscaba, de ser inocentes debieron presentarse espontáneamente para prestar declaración.

◆ **Diversas hipótesis**

Los funcionarios que tienen a su cargo la pesquisa, ante la carencia de una buena pista, barajan hipótesis sobre la forma cómo ocurrió el hecho, su origen y motivo.

Es sabido que el anciano solía recibir visitas de aficionados a la música que lo acompañaban en horas de la madrugada para escuchar grabaciones o ejecutar en guitarra. Pudo haber entre esos visitantes algún sujeto que al encontrarse solo con el anciano decidiera golpearlo para exigirle dinero. En ese caso, el dueño de casa le habría franqueado la entrada después de haber oído el timbre que funcionaba en su dormitorio. Pero si tal cosa hubiera ocurrido, lo lógico sería que el sujeto saliera por la puerta que da al zaguán y no por la de los fondos, con riesgo de ser visto por los cuidadores.

También resulta probable que el asesino hubiera utilizado ganzúa o dispusiera de una llave igual, tal el caso del cuidador desaparecido. Habría entrado sin ser visto y aguardado escondido la llegada del anciano, que se producía habitualmente en horas de la madrugada. Cuando el hombre se había acostado, apareció amenazándolo y le apretó el cuello para evitar que gritara, causándole así la muerte sin habérselo propuesto.

Es imposible saber si el extinto guardaba en su casa alguna suma importante de dinero. Habitualmente, según sus amigos, llevaba consigo algunos miles de pesos y hasta gustaba de hacer ostentación de su dinero, que guardaba en un bolsillo interior del chaleco. Pero en el bolsillo del que estaba colgado en una silla junto a la cama la policía secuestró sólo 200 pesos. Es raro que el ladrón no se los hubiera llevado. Falta el reloj de oro, pero aparecieron, en cambio, otros tres de plata, importados.

Si a eso se agrega que quedaron las valiosas máquinas fotográficas y prismáticos que pudo llevarse fácilmente el ladrón, la hipótesis de que el móvil fué el robo se resiente.

Barrelier había prestado dinero en hipotecas a varias personas. Sobre esos negocios no informaba habitualmente a su abogado y se ignora, en consecuencia, la nómina de sus deudores. Pudo ser uno de ellos que intentara conseguir una prórroga y al serle negada agrediera al anciano. Habría buscado después su documento y se alejó dejando el desorden y maniatando a la víctima al sólo efecto de dar la impresión de un asalto.

◆ **El testamento**

Se aguarda la disposición judicial para abrir el testamento, que estaría depositado en una caja en un banco de la Capital Federal. Quizá el conocimiento de los detalles de ese documento, pueda proporcionar a los investigadores alguna nueva pista.

EL ASESINO puede hallarse entre los amigos del anciano millonario que solían concurrir de madrugada para hacer música. Dos de ellos han estado detenidos y se busca a otros con el fin de interrogarlos



OTRA HIPOTESIS es de que el asesino estaba oculto en una de las habitaciones esperando la llegada del anciano y que lo atacó cuando se acostaba, exigiéndolo el dinero. En esas circunstancias le produjo la muerte



BUSCAN empeñosamente a un casero anterior, sujeto que registra antecedentes y que ha desaparecido. Para dar con él la policía ha realizado ayer y esta madrugada una serie de procedimientos para descubrir su paradero

De Valera, Dandy Hispánico, Sólo Sigue Viva su Fina Personalidad

"ESE estúpido siglo XIX", como dijo un escritor, cuyo nombre no contribuiremos a prolongar en la memoria de los hombres, conserva en sus márgenes una pléyade más numerosa que los aqueos de hermosas grebas. Cada uno de ellos con una personalidad diferente; para muchos, la gloria hinchó los carrillos sobre la trompeta de la fama, durante un tiempo, para otros, aun lo sigue haciendo.

◆ **La obra y el hombre**

Juan Valera, de quien se cumplen cincuenta años de su fallecimiento, es uno de esos hombres; designó a uno de los escritores más cultos de España. De esa España, que decidió encerrarse detrás de los Pirineos su muralla china, como esos aristócratas sobre quien se ha abatido la desgracia de los que hubiu Prust, y que fingen, en su orgullo monstruoso, creer haber encerrado al mundo consigo.

Al exquisito Juan Valera, se lo recuerda, más que nada, en su calidad de escritor de imaginación, por una novela: "Pepita Jiménez", que se estudia tenazmente, en los cursos áulicos de literatura española y que no se encuentra a la altura de su autor. Para poder apreciar esa obra, se debe saber de la mano que manejó la pluma: la obra del insigne literato no corresponde al hombre.

◆ **"Homme de lettres"**

Porque Juan Valera fué, principalmente, eso, un literato, un "homme de lettres", como dicen los franceses. Uno de esos literatos delicados, que conocen y sienten la literatura contemporánea; que poseen un olfato especial para la literatura de los demás. Muy poco se puede decir de la obra, y mucho del hombre, pero desgraciadamente, el hombre muere y la obra es lo único que nos queda de él. Valera, que todo lo entendió tan bien, que fué un panegirista de Rubén Darío, que sintió el Romanticismo; que luchó contra el realismo; no comprendió que lo que nos interesaría a la posteridad, no iba a ser su obra, sino Juan Valera mismo, del que tenemos algunas veces atisbos, pero que no podemos asir sino por tradición oral.

ROMANTICO. — Juan Valera, a los 26 años, era la imagen del dandy, tal como lo preconizaban los románticos

◆ **Demasiado fino**

Si el marqués de Casanova hubiera escrito solamente, su fuga de la cárcel de los plomos, nadie lo hubiera recordado, pero su egocentrismo le hizo escribir sus memorias, y tenemos que reconocer con Bayle, que ha sido uno de los novelistas más importantes del siglo XVIII. Napoleón exclamó, según lo quiere la tradición: "Al fin y al cabo, qué novela mi vida". Pero Valera era demasiado inteligente, demasiado gran señor, para pensar en sí mismo, y si bien se realizó como "homme de lettres", para sus contemporáneos, para la posteridad no pasará sino como un nombre más, un jalón.

El exquisito diplomático, el hombre de todas las cortes europeas, del estilo depurado y renovador; el hombre que trajo aire vivificante a las letras castellanas, y cuya opinión era apreciada por todos; aquél de quien se dijo que daba lustre y esplendor a la Real Academia Española, ha pasado a ser parte de un capítulo en la historia de la literatura española para profesores; en donde quedará como una mariposa clavada con un pinche, en una colección, después de haber vivido tan intensamente y brillado tanto...

Peripecias en un Juicio de Divorcio por Gordura

CHICAGO, 9 (UP).—Lillian Korzen, que a fin de reconquistar a su marido rebajó de 86 kilos a 67, pidió a la justicia que pongan a éste en la cárcel por "interferir" en su régimen alimenticio.

Basa su solicitud la señora de Korzen en el hecho de que su marido, Miguel, a fin de evitar que ella siga el régimen, suspendió el pago de alimentos ordenado por el juez, a razón de 35 dólares semanales.

◆ **Plazo judicial**

En mayo, Miguel Korzen presentó un pedido de divorcio argumentando que su mujer había "engordado mucho". Agregó que había dejado de ser la esbelta joven de 57 kilos con que se casara en 1937. En esa ocasión, el juez falló dando a Lillian Korzen hasta el 27 de setiembre para adelgazar 18 kilos.

Al acusar a su esposo de estar atrasado en 175 dólares en el pago de la manutención decretada para ella y sus dos hijos, la señora de Korzen manifestó que había cumplido con la exigencia del magistrado al reducir más de 18 kilos. Además, Lillian Korzen se halla feliz con su régimen, que la "hace sentir de 23 años, aunque tiene 43". Para Navidad espera haber adelgazado a 55 kilos.

Buenos Aires

Los 12 Primeros Premios

1	$	600.000	20292
2	,,	100.000	3739
3	,,	50.000	29617
4	,,	10.000	14233
5	,,	10.000	19663
6	,,	10.000	28486
7	,,	5.000	17104
8	,,	5.000	17205
9	,,	5.000	22601
10	,,	5.000	25879
11	,,	5.000	26866
12	,,	5.000	28642

Montevideo

Los 5 Primeros Premios

1	Oro	50.000	9569
2	,,	5.000	13644
3	,,	2.000	1237
4	,,	1.000	11775
5	,,	1.000	19636



DON BILDI EN CORDOBA. — Fernando Ochoa llegó a Córdoba con su popular personaje "Don Bildigerno", en las audiciones de preguntas y respuestas con temas criollos tituladas "Gauchadas Wanora", que auspicia la conocida marca de maquinarias textiles caseras. Aquí aparece con el animador Aníbal Cufré, el representante de Wanora en Córdoba, señor Río; el director de LW1, y el señor Alberto J. Aguirre, de Promotor Publicidad

Después de Robar Amenazaron con Revólveres a un Sereno

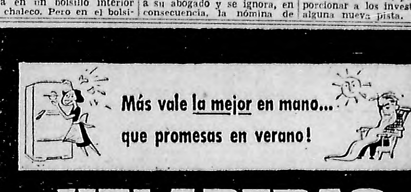
LA policía de la seccional 5ª está realizando averiguaciones encaminadas a identificar y detener a los autores de un robo ocurrido esta madrugada en una casa céntrica. Los ladrones, al ser sorprendidos por un sereno, lo amenazaron con armas y huyeron.

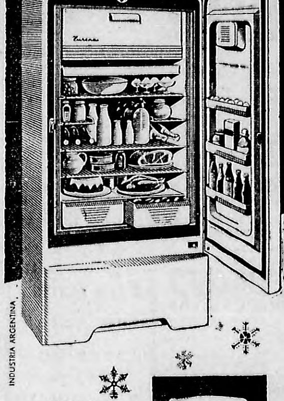
◆ **Los sorprende el sereno**

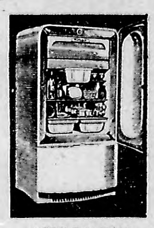
Eran poco más de las dos cuando el sereno de la finca de la calle Cangallo 1617, Octaviano Vázquez, español, de 38 años, advirtió a dos desconocidos que salían de los escritorios de la firma Juan Seuruer, en la planta baja de dicho edificio, que consta de numerosos departamentos.

◆ **Logran escapar**

Trató de dar la alarma, pero los individuos lo amenazaron con armas de fuego y lo hicieron subir al ascensor, marcando para que ascendiera hasta el quinto piso. Cuando el aparato llegó allí abrieron la puerta del piso bajo y ganaron la calle, logrando desaparecer. Se estableció que de dicho escritorio robaron 500 pesos y una máquina de calcular que vale 14.500.









Aristóbulo R. Luna

Dics. R. S. Peña 832, 4 p. 34-2[illegible]
Judicial: Por disposición del Señor Juez Nacional en lo Civil, Juzgado Nº 31, a cargo del Dr. Walterio Izquierdo, sec. 32, se hace saber por 15 días, que en los autos caratulados "SOLADO PEDRO c. FERRARI CARLOS y otros s/hipotecario", se ha designado martillero al Sr. Aristóbulo R. Luna, para que proceda a la subasta de la casa mencionada en forma sita en la calle 12 de Octubre Nº 840 del partido de Avellaneda lote Nº 8 y parte del fondo del lote Nº 4, fracción 36. Lote 8 consta de 8,66 de frente al S. E., por 41,61 de fondo o sea una superficie de 357,18 mts2. Lindando al S. E. calle; al N. E. lote 10; al N. O. lote 7 y por el S. O., lotes "2" y "9" del nuevo plano de subdivisión. El lote Nº 4 anexado al lote 9, mide 8,5526 mts., al S. E. 17,15 al N. E. 8,66 mts. al N. O. 15,7950 mts. o sea una superficie de 140,86 mts2. Lindando al S. E. con el contrafrente del lote "9", por el N. E. parte del lote 9, por el N. O. lote 1 y por el S. O. con contrafrente al lote 1 y parte del lote 7. Cuyo remate se efectuará el 28 de agosto de 1955, a las 11 horas, en el mismo inmueble. Días de exhibición 18 al 26 de agosto de 1955, de 15 a 17 horas. Base: $ 100.000. Seña: 8 por ciento. Comisión 3 por ciento.
C. 9/8/55 V. 24/8/55.

PROFESIONALES

MEDICOS

Estómago-Intestino-Recto
RAYOS X — T. E. 41-4207
Dr. R. SANCHEZ AIZCORBE, Méd.
Paraguay 1365 - 10-12 y 15-20

NERVIOSAS y MENTALES
Enfermedades glandulares y genitales. Electricidad Médica y Rayos X. Dr. C. Sánchez Aizcorbe (Médico)
Paraguay 1365 - 10-12 y 15-20

Dr. DICOVSKY - Piel - Lúes
Méd. Especialista Génito Urinarias (Ambos sexos). Diplom. en 1920 en Med. y cirug., de 11 a 13 y 15 a 20
Calle LAVALLE 1494

Nerviosas y Mentales
Dr. VIVONE, ESPECIALISTA Méd. Psiquiatra-Sexuales. Martes, Jueves y sábados, de 15 a 18 horas
Santa Fe 2735 - T. E. 78-5441

Dr. AZORIN ◆ Piel
Sangre y Urinarias. Méd. especialista, jefe de los Hosp. Las Heras y L. Meléndez
CANGALLO 1968 ● 2º A
T. E. 48-1902, de 15 a 20 hs.
MENOS SABADOS

PIEL - URINARIAS
Trastornos Sexuales - Várices
Dr. S. LOSOVIZ-Médico
De 11 a 20 hs. — T.E. 44-9669
VIAMONTE 1646 - Piso 1º

Dr. A. STIGOL MEDICO
GENITO URINARIAS
De 10 a 12 y 15 a 21 horas
T. E. 35-6190
MONTEVIDEO 459

GENITO URINARIAS-PIEL
Dr. SPOLLANSKY, Médico
Consultas de 9 a 21
Bmé. Mitre 1235 — 38-6459

GENITO URINARIAS-PIEL
Sífilis, piel — Dr. SLININ, Médico
Ambos sexos. - Sarmiento 2781
de 9-11 y 14-20 hs. T.E. 62-9481

Dr. Schuff Ex Médico Hosp. Alvear ESPECIALISTA en Génito-Urinarias, piel. Enfermedades genitales, reumatismo, 10 a 20 h 48-2251, PASTEUR 463, 1º B

Dr. D. STIGOL MEDICO
GENITO-URINARIAS
De 10.12 y 15.20 hs. T. 23-2398
BRASIL 923
(Plaza Constitución)

Dr. Alfredo Garfunkel
MEDICO
Jefe del Dispensario Municipal Nº 3. Ex Jefe de Trabajos Prácticos de la F. de Ciencias Médicas y del Hospital Ramos Mejía. Clínica Médica. Consultas: 15 a 17
SOLIS 1392 — T.E. 26-4721

Dr. BALABAN Médico - Proctología
Enfermedades del intestino y recto
Lunes, miércoles, viernes, 16.30 a 19
Corrientes 1515, 6º piso
T.E. 35-8982 y 83-4991

ASMA - ALERGIA
HIGADO PULMONES - CORAZON. Dr. WEINSTEIN
Pedir hora - T.E. 86-4184
S. DE BUSTAMANTE 523

PARTOS

Partera E. M. Barrionuevo
1 cuad. de Belgrano y Entre Ríos
Consultas todos los días
POZOS 444 ◆ T. E. 38-7590

MASSILLON - PARTERA
De regreso de Europa, atiende en su nuevo domicilio de 9 a 21 hs.
LINIERS 51, 1er. Piso, 6
(altura Rivadavia 3400)
T. E. 62-2614

RIVADAVIA 1906, p. 1º B
PARTERA
M. E. RODRIGO de SEGURA
Cons. todos los días y dmgs.
T. E. 48-3430

Partera Fabbri
PARANA 260 - T. E. 35-3995
(entre Cangallo y Sarmiento)
Consultas todos los días y domingos, de 8 a 22 horas

B. MAS Partera
Consultas todos los días y domingos de 9 a 22 horas.
SARMIENTO 1187 (esquina LIBERTAD). T. E. 35-7740

PARTERA Vicenta PEREZ
Consultas todos los días y domingos, de 9 a 22 hs.
CORRIENTES 2052
1º izq. — T. E. 47-7721

TUCUMAN 622
casi esquina Florida
PARTERA PUGLIA
Consultas todos los días. PARTOS
T. E. 31-9385

DENTISTAS

DENTISTAS Doctores J. y M. BRISANOFF
Consultas: 9 a 12 y 15 a 20 horas
LAVALLE 959, 2º p. 35-0631

DENTADURAS PARTIDAS O FLOJAS
Composturas en el acto
Nueva en 24 hs. Dentista JORDA
RIVADAVIA 2750 (Once)
T. E. 62-6501

AVISOS CLASIFICADOS

INFORMES: T. E. 38 - 9038

CASAS, CHALETS Y DEPARTAMENTOS EN VENTA

D. MANSILLA & Cía.

Of. Nº 1: Santiago del Estero 145, 2º piso, C - 37-4781, Cap.
Of. Nº 2: Griveo 4246, alt. Av. S. Martín 7100 - 53-3757, Cap.
A ESTRENAR:
B. VISTA, cas. 2 dor. com. bño. coc. s/gas 15.000 Bco. 7 c/est.
BARUFALDI, chalet 1 dorm., com. b/coc. 20.000 f. 30 mts est.
HAEDO, 2 h. bño., coc., pavimento, 30.000 y Bco. 10 c/est.
BERAZATEGUI, casa, 2 dor. com coc bño. 30.000 y Bco. 6 c/est.
EN CONSTRUCCION. (Entrega aproximada 30 días):
B. VISTA casa 2 dor., com bño., coc., s/gas, 18.000 Bco. 7 c/est.
B. VISTA, casa 2 dor., com bño., coc., s/gas, 18.000 Bco. 2 c R 8
B. VISTA, cas. 2 dor. com bñ. coc. s/gas, 20.000 Bco. 2 c Lacroze

FRANCISCO RAMIREZ

Eva Perón 767 — Bella Vista
BELLA VISTA: Local de neg., dorm., coc. y bñ., $ 15.000 y f.
BELLA VISTA: Regia propiedad, 2 dorm., ampl. comed., coc., antecoc., 2 bñ., gge., ten. 1500 m2., parque, s/calle princ. a fac.
BELLA VISTA: Casa en constr., entrega 30 días, 2 dorm., com., coc. y baño, 2 cuadras F. N. Urquiza, $ 20.000 y fac.
MUÑIZ: Reg. chalet, 2 dorm., com., coc., hall, bñ., gge., hab. serv., s/calle princ., z/Residencial, $ 35.000 y trans. créd. banco.
M. DE PINAZO: Ampl. chalet, 2 dorm., cocina, com., baño y galería, supergás func., $ 20.000 y facilidades.
BELLA VISTA: Terrenos en buena ubicación. Consúlteme diariamente, 8.12 y 16.20; domingo, 9.13 horas.

AVELL. Sarandí, salón negoc. y casa des. Molina 505. 21-2865.
CASITA: a estrenar, zona Olivos, 1 dorm., liv.com., coc., bañ., lav., fondo, pos. $ 38.000, resto fac. Tratar: Hipólito Yrigoyen 1981, Florida. F.C.N.B.M.
CASA ocup. 3 hab. baño inst. c/terraza, c/esp. libre, apta para horizontal. Av. 17 de Octubre y San Nicolás. T. E. 69-9519.
CASA desoc. sala, 2 hab., baño, coc., teléf., cerca de Nazca y Marcos Sastre; total $ 145.000; con facilidades. T. E. 69-9519.
CASA desocupada, garage, sala dorm., 2 hab. chicas, bño. inst. teléfono, fondo, cerca de Nazca y Arregui; tot. 220.000. 69-9519
CASA desocupada y renta, Saavedra, Machain 4702, $ 120.000 total, ½ contado, 70-3337. Ceraso y Latriglia.
CASEROS 5 c/est., herm. chal. d. cont. 15.000 y P. of. 750-0716
CASEROS 8 c/est. casa estr., cont. 35.000, pos. y P. of. 750-0716
CARLOS PAZ (Cba.), chalet desoc. vde pta., dueño. 48-4621.
DUEÑO vende casa R. Escalada, 6 c/est., 3 h. y com., teléf., supergás, y pequeño taller de imprenta, T. E. 86-2406.
DEPARTAMENTO nuevo, frente a la calle, 2 hab., baño inst. coc. gas, cerca de Nazca y César Díaz. T. E. 69-9519.
DESOCUPADA vendo San Isidro, 5 habit. y dep. $ 40.000 contado e hipoteca, Francia 321. T. E. 743-1936.
DEPARTAMENTOS t/zona Capital, vende Menzaquen. 34-8784
EZEIZA vendo chalet $ 10.000 contado, salo B.H.P. $ 250 mens. Crédito acordado. Alsina 1441 of. 221. T. E. 37-1453.
FLORIDA 2 dtos. 3 y 4 amb. $ 25.000 y fac. Bco. Ayacucho 521, Florida. 791-4598.
FINCA de 90 hect. en Mendoza con viñedo, frutales y mejoras riego definitivo s/estación vdo. con fac. Migliozzi. 23-4644.
GRAL. RODRIGUEZ, chalet de primera. oport., 97-6358.
MAR DEL PLATA Corrientes y San Martín 4 amb. y teléf. $180.000, con todo amueblado. — T. E. 40-9402.
PADUA, regio chalet. $ 23.000 y fac., oport., 97-6358.
REGIO p. hotel, des., construcción de primera, sobre estación Paternal, se recomienda por sus grandes comodidades, excelente ubicación, precio total $ 380.000, con fac., 97-6358.
R. MEJIA, casa a est. 3 amb. $ 60.000 y B.H.N., 35-1974.
VENDO mansión residencial desocup. 14 ambientes, garage, jardín de invierno, galpón de material con fuerza motriz, tel. 600 mts. cubiertos para clínica, club o industria, 37-3082.
VENDO casa desocup. Martínez, 6 cdras. estación. 37-3082.

SE COMPRAN

COMPRO casa 2 hab. y dependencias Capital o zona Oeste hasta Castelar, parte contado, resto Banco. 67-4043.
COMPRO casa z/norte. 78-7186. Sr. Alberto. 8 a 13 horas.
DISPONGO de $ 180.000 contado para comprar casa desocupada en la Capital, sin intermediarios, urgente, 97-6358
DEPARTAMENTOS toda zona compra Menzaquen. 34-8784.

CASAS, NEGOCIOS, TERRENOS Y PIEZAS SE ALQU.

A DEPTOS., $ 500 y 800. Inf. 9/19 hs. Uruguay 979, 1er. piso.
ALQUILO chalet o casa en Mar del Plata. T. E. 93-9815.

CASAS, NEGOCIOS Y PIEZAS SE BUSCAN

BUSCO dto. z/c. p/alquiler o transf. Sr. Alberto. 78-7186.
BUSCO alq. peluq. o parte local p/peluq. hombre. 33-0124.
BUSCO pieza con cocina, pago transferencia, T. E. 37-6128.
Sr. SERIO busca piecita pref. azotea. — T. S. 37-3714.

NEGOCIOS EN VENTA

ALVAREZ & CIA. OFRECEN:
HOTEL, 21 piezas, z/Const. s/comida, $ 11 p/cama; da $ 19.000.
HOTEL, Alojam. 12 pzas. $ 120.000; $ 60.000 contado; b/neg.
CAFE-BAR-BILL. trab. $ 40.000; ideal 3 socios; damos fac.
BAR-CAFE, trab. $ 18.000; entregamos $ 70.000 cont. b/neg.
PARA ver, tratar, San Juan 1641. 23-6963, c/seried. p/serias.

COMPRO KAISER 55 — 0 Km.
Lima 1343 T. E. 26-2428

POLIZAS Y ALHAJAS

POLIZAS BANCO
Rescato. Pago 100x100 valuación. Compro oro, alhajas
LIBERTAD 449

POLIZAS
BANCO MUNICIPAL
RESCATO CONSULTE
LIBERTAD 420

POLIZAS
NO VENDA, CONSULTE
Cangallo 910, 1er. piso. Local 5
T E 35-4769

POLIZAS, COMPRO
Banco Municipal, oro, alhajas, brillantes, obj. arte. Se va a domicilio. 22-8720. Eva Perón 214, Avellaneda

POLIZAS BANCO
Municipal, rescato. Compro oro, alhajas, brillantes. Casa "Elías". LIBERTAD 474. — T. E. 35-4655

455-Libertad-455
POLIZAS BANCO
RESCATO
Compro Oro, Alhajas, Brillantes, etc.

POLIZAS BANCO MUNICIPAL
RESCATO: PAGO TODO SU VALOR. Compro: oro, alhajas, objetos de arte, brillantes, etcétera.
Casa Poli - IDEAL — CANGALLO 1547 — T. E. 35-7274

DINERO SOBRE POLIZAS
SIN RETENCION: "BRUNO", Diagonal Roque Sáenz Peña 1142. 7º B. T. E. 35-8559.

OFICIOS VARIOS

CORREDORES/AS
Importante firma Inmobiliaria ofrece vacantes para integrar equipos venta de terrenos. Excelente remuneración
Dirigirse a Sarmiento 559
Ofic. 10-12, de 15.30 a 18.30 hs.

VENTAS VARIAS

BATERIAS DE COCINA
Aluminio 17 piezas grandes reforz. Fáb. vende particul. $ 125. Antes (Tacuarí 143), ahora Uruguay 153

Impuestos al DIA
réditos ventas. Ben. extraord. Libros rub. contrat. y organiz. S. R. L. ampl. ref. com. BRYDON 59-0562

Para Avisos en Esta Sección
CONCURRIR
Av. DE MAYO 1333
de 9 a 19 horas
SABADOS
9 a 12 Horas

ALAMBRE GALVANIZADO
Vendo 100.000 kgs. Nº 12, 13 y 14 en rollos, a $ 3.40 el kilo
B. Schneider. Alsina 779 y Rivadavia 10943

SALDOS DE FABRICA AL PUBLICO
Liquidamos pullóveres, chalecos nutria, damas, señores, $ 95; de lana, damas, desde $ 22.
Zapata 202, 1 cuadra Cabildo 200

★ LICITACIONES ★

Ferrocarril Nacional General Roca E.N.T.
LICITACIONES PUBLICAS
G.412: Madera Viraró en rollizos, ap. 24/8, 13 hs. — F.5279/D: Soportes de acero fundido, Cámaras de recalentador y cilindros de ho. fundido, ap. 24/8, 14 hs. — F.5318/A: Embolos de pistón, de ho. fundido, ap. 25/8, 14 hs. — F.5343: Cadenas centrales de acero alta tensión, para vagones, ap. 25/8, 13 hs. Pliegos de condiciones a retirarse de los Almacenes Generales, R. de Escalada, todos los días hábiles, de 12 a 17 hs., menos sábados

CICUTA Por Jorge Palacio



LINEALES ✶ DOBLE COLUMNA $ 5 m/n. Por Día

NEGOCIOS EN VENTA

A. REINALDO ELENA

RIVADAVIA 842, PISO 1º — T.E. 34-2980
ALOJAMIENTO centro, 15 hab. y dep., alq. $ 800, buena planilla, con $ 80.000 contado.
HOTEL centro, 21 hab. y dep., alquiler $ 1.200, buena planilla, con $ 120.000 contado.
ALOJAMIENTO centro, 31 hab. y dep., planilla $ 25 por persona, total $ 900.000, con facilidades.
HOTEL 28 hab., trab. $ 40.000, alq. $ 1.000, con $ 200.000 cont.
ALOJAMIENTO 70 hab., pl. 80 p/pers., b/alq. c/$ 550.000 cont.
HOTEL Congreso, 40 h. y dep., pl. 22 p/pers., c/$ 300.000 cont.
HOTEL z/Norte, 15 hab. y dep., planilla $ 18 por persona, alquiler $ 500, con $ 90.000 contado.
CARNICERIA Palermo, 3 hab., trabaja $ 60.000, alquiler $ 400, con $ 80.000 contado.
BAR, trab. $ 50.000 p/mes, alq. 1.000, con $ 200.000 contado.
FIAMBRERIA y despensa con vivienda, trabaja $ 70.000, urgente, grandes facilidades.
NEGOCIO centro, 90 m2, con teléf., alq. $ 500, c/$ 45.000 cont.
En M. DEL PLATA: Hoteles cent., de 20 a 100 h. Consúltenos

"A. DIMEO & GONZALEZ"

10 AÑOS DE GARANTIA EN SUS OPERACIONES
CANGALLO 2384

HOTEL, zona Norte, 15 hab., plan. $ 40, casa residencial, todo lujo, da libres $ 10.000 garant.	$ 200.000 y/f.
HOTEL central, 25 hab., plan. $ 22 más laudo por pasajero, casa muy acreditada	„ 300.000 „
HOTEL en Once, 23 hab., cap. 66 pasaj., planilla $ 27 todo pasajero, libre de personal	„ 300.000 „
HOTEL en Congreso, 25 hab., 10 baños, planillas $ 28, reg. muebles, libre de personal	„ 400.000 „
PERFUMERIA pleno centro Belgrano, sobre Av. Cabildo, bien inst., casa de categoría	„ 160.000 „
BAR-COPETIN casa de lunch pleno centro, trabaja $ 80.000, libre de personal	„ 350.000 „
DESPENSA en Av. Cabildo, c/viv., b/alq., trab. $ 30.000 garant., lib/personal, gran oportunidad	„ 80.000 „
DESPENSA barrio Norte, regia esq., 2 hab., alq. $ 800, trab. $ 60.000, amplio salón, buen negocio.	„ 90.000 „

EN NUESTRAS OFICINAS ENCONTRARA EL NEGOCIO QUE USTED BUSCA "A. DIMEO & GONZALEZ"
CANGALLO Nº 2384

ADMINISTRACION "FERRARO"

AVENIDA ENTRE RIOS 466 — T. E. 37-7400
COPETIN al paso y Bar, a una sola cuadra Lavalle y Florida interesante formar sociedad. Depart. indep. gran sótano; $ 450.000 y facilidades; alquiler $ 2.500; contrato transferible.
CAFE-BAR, s/Plaza Congreso, a pocos pasos; trab. $ 40.000, contrato 5 años; ideal para formar sociedad; $ 250.000 y fac.
COPETIN, s/Av. Belgrano, interesante formar sociedad.
COPETIN, en pleno Plaza Constitución; ideal para 2 socios.
FIAMBRERIA, zona Residencial Belgrano, b/instalada, 5 vidrieras esquina; 1 cortad. N. A. (valor $ 40.000); otra Berkel, balan. Dayton, heladera Siam, mostrador tapa mármol; total 225.000; trab. $ 55.000; puede comprarse también el local; valor $ 43.000 a pagar $ 800 por mes. (Solicítenos informes).
RESTAURANTE, radio Const. local esq. $ 150.000 y facilid.
RESTAURANTE, radio Bodeo, local esquina; $ 120.000 y fac.
RESTAURANTE, s/Entre Ríos; trabaja bien; $ 130.000 y fac.
VERDULERIA, en import. mercado de Caballito; $ 15.000 tot.

A... Oficinas "VERGILI & Cía. S.R.L."

Paraná 136, Capital — T. É. 37-8883 y 8991
MARTILLEROS: ROMERO, SAENZ & CORTI
NEGOCIOS EN VENTA:
ALMACEN-BAR, 2 hab. z/Belgrano, $ 100.000 y grandes fac.
DESPENSA, 3 h. import. ubic. trab. $ 20.000; $ 65.000 total.
FIAMBRERIA, Rot. 4 h. s/S. Fe. trab. 70.000; $ 250.000 y fac.
FIAMBRERIA, c/viv. s/Corrientes; $ 96.000 y grandes fac.
BAR-MINUTAS c/viv. z/Congreso, oport. $ 60.000 y g/fac.
PELUQUERIA damas, c/viv. z/Flores, alq. 500; $ 125.000 y g/f.
MODAS, 3 hab. m/acreditada, z/Flores; $ 80.000 y grandes fac.
MERCERIA, z/Congreso, exc. ubic. reg. inst. $ 30.000; hay fac.

A. MONUMENTAL. MAIPU 265. 30-8190

HOTEL sin comida, 20 habitac. planilla $ 12; deja utilidad $ 12.000; con $ 180.000 y facilidades.
HOTEL, 12 habitaciones desocupadas; alquiler, $ 1.200; contrato 5 años; con $ 90.000 y facilidades.
ALOJAM. 11 hab. alq. $ 600; contrato 5 años; con $ 60.000 y/f.
HOTEL zona Norte, planilla $ 20 por día; 16 habitaciones y comedor; con $ 190.000 y facilidades.
BAR americano central; trabaja $ 100.000; ideal para 8 socios con $ 600.000 y facilidades.

A. ORECHIO, VIOLA & Cía.

COMPRA-VENTA de negocios, Mansilla 3013. T. E. 78-4644
ALMACEN-BAR c/viv. Palermo, trab. $ 50.000 tot. $ 200.000 f.
BAR, 3 billares, bien inst. c/viv., alq. 400, 90.000 y fac.
DESPENSA c/viv., z/Belgrano, tr. $ 25.000, $ 40.000 y fac.
GARAGE S/Martín, 35 coch., prom. 150, tot. 190.000 c/fac.
ESTACION de servicio c/viv., z/Sur, Gr. Bs. tot. 160.000 fac.
LIBRERIA, perfum. s/Sta. Fe, total $ 250.000 c/fac., oportun.
NEGOCIO s/Av. Córdoba 18x7 mts., 4 hab., alq. 1.000, $ 200.000
TALLER mecánico z/Belgr. cap. 18 coch. tot. $ 200.000 c/fac.
REST-BAR z/Oeste, Gr. Bs. As., tr. 60.000, $ 150.000 y f., urg.

AGUILERA & MARCHELLI

ENTRE RIOS 528. — Fundada en 1935. — T. E. 37-1170
CAFE-BAR, c/Av. Callao, 2/h. id. anex. minutas $ 75.000 y/fac.
COPETIN, Lunch, 2/Av. alq. 600; contr. 5 añ/trans. 75.000 y/f.
FCA. Pastas-Fiamb. c/E. Ríos, 2/h. alq. 700 c/5 añ. 175.000 y/f.
NEGOCIO, Av. E. Ríos, 1/h. alq. 440; tot. 185.000 al cont. únic.
NEGOCIO Cocinas, Helad. Art. hogar c/dpto. 3/h. tot. 150.000.
OCASION, Despensa, Bazar, 3/h. gas, alq. 450 c/cont. t. 37.000.
CHOCOLAT. Fca. helados, f/cine, 4/h. c/5 añ. $ 65.000 y fac.
DESPENSA ctral. 2/h. alq. 420; vtas. 30.000; vdo. 60.000 y fac.

A. L. LLACE, BARRIO & Cía.

CORDOBA Nº 2401, 4º PISO IZQUIERDA — 48-7958
HOTEL 14 hab., regio, plla. $ 13, con $ 100.000 y facilidades.
HOTEL 15 hab., buen negoc., plla. $ 14, con $ 130.000 y fac.
HOTEL 11 hab., gran oportunidad, con $ 130.000 y facilid.
LECHERIA, 2 hab., un regalo, con $ 50.000 y facilidades.
TENEMOS locales, bares, restaur. y despensas. Financ. operac.

B. GLIMBERG & Cía.

Reconquista 281, piso 1º, of. 10 y 10 bis. 34-4592
DESPACHO DE PAN: Tigre, 2 h/viv., ocasión; $ 30.000 y fac.
HELADERIA: 4 h/viv., Flores, tr., $ 300.000 anual; 120.000 y/f.
LECHERIA-HELADERIA: 3 h/v., alq. $ 800, c/cto. 65.000 y/f.
ESTAC. DE SERV., Ramos Mejía, tr. 100.000 lts. naf. mens., moderna; se vende, inclusive la propiedad, $ 700.000 y fac.
HOTEL: 11 h., 2 des., plan. $ 30 y 35, comedor, 150.000 y fac.
HOTEL: 10 h., alq., 500; plan. $ 15 y 16,50, comed., 100.000 y/f.
HOTEL: 10 h., alq. $ 700, plan. $ 17 y 20, central; 80.000 y/f.
HOTEL: 26 h., 72 camas, plan. $ 18 y 20, central 250.000 y/f.

BAR COMIDAS

MUY BIEN ubic., antiguo y acred., tr/bien, p/aum. al doble atendiendo, p/discordia vdo. urg. c/f., tr. Sáenz Peña 251.

DORES GASALLA & Cía.

CAFE-BAZAR, $ 35.000 mles.; $ 170.000 y fac., 3 hab.
CAFE-BAZAR, $ 23.000 mles.; $ 80.000 y fac., 2 hab.
DESPENSA, $ 45.000 mensuales; $ 60.000 y fac., 2 hab.
DESPACHO PAN, $ 17.000 mles.; $ 55.000 y fac., 1 depto.
FIAMBRERIA, $ 30.000 mles.; $ 70.000 y fac., p. c. y b.
PIZZERIA, $ 35.000 mensuales; $ 180.000 y facilidades.
RESTAURANTE, $ 42.000 mensuales; $ 130.000 y fac.; c/viv.
ALMACEN-BAR, $ 45.000 mensuales; $ 100.000 y fac., 3 hab.
Avda. GARAY 4354, CASI ESQ. Avda. LA PLATA

FIORAVANTI, DE GEA e IMAS

Martilleros Públicos
Exclusivamente al servicio de Compra Venta de Carnicerías
Chile Nº 1906, of. 3 T. E. 47-2202
CARNICERIA, trab. 250 kgs. día; $ 25.000 y facilidades.
CARNICERIA trab. 350 kgs. día; $ 35.000 y facilidades.
CARNICERIA, trab. 300 kgs. día; 3 hab. $ 50.000 y fac.
CARNICERIA, trab. 600 kgs. día; 3 hab. $ 90.000 y fac.
Sr. Carnicero: disponemos de 700 carnicerías para vender de todo precio, comodidades, trabajo y zona.

FERNANDEZ, MOREIRA & Cía.

RINCON 76 ◆ T. E. 48-0558
HOTEL 38 hab., 10 baños, gran ubicación, $ 400.000 y fac.
HOTEL restaurante, en pleno Constitución, trab. $ 140.000.
HOTEL, 26 hab., 6 baños, buenas planillas, $ 190.000 y fac.
HOTEL 18 hab., 4 baños, sobre Congreso, $ 180.000 y fac.
HOTEL 21 hab., 5 baños, c/bar americano, $ 200.000 y fac.
HOTEL 16 hab., 4 baños, buena planilla, $ 300.000 y fac.
HOTEL 25 hab., 5 baños, exc. ubicación, $ 400.000 y fac.
BAR 5 billares, salón en 2 pisos c/vvda., $ 200.000 y fac.
BAR billares, c/vivienda, trab. $ 20.000; $ 90.000 y fac.
DESPENSA, buena vivienda, trab. muy bien, $ 100.000 y fac.

JOSE LOPEZ Y CIA.
HIPOLITO YRIGOYEN 1432 — T.E. 38-0550
OFRECEMOS COMO SIEMPRE LAS MEJORES OPORTUNIDADES PARA LA COMPRA-VENTA DE NEGOCIOS EN GENERAL, ROGANDOLES QUE PARA CONSULTAR OBSERVEN EL SIGUIENTE HORARIO: DE 9 a 12 y de 14,30 a 18,30 horas.

NEGOCIOS EN VENTA

JULIO ALVAREZ y Cía. S. R. L.

VENTA DE NEGOCIOS. ATENDEMOS LUNES A VIERNES EN BS. AS. CANGALLO 1739; M.D. PLATA, BELGRANO 2472
DESPENSA: barrio norte, trabaja $ 80.000, 1 habit., regio local. Buenas instalaciones, $ 190.000 y facilidades.
GARAGE: s/Avda. con regia vvda., 80 coches, surtidor en la calle, entrad. $ 18.000, alq. $ 1.000, total $ 670.000 con fac.
CERVECERIA y restaurante en Belgrano. Instalaciones modernas. Tiene vivienda; $ 200.000 y facilidades.
HOTEL: Corrientes y Cerrito, 10 hab., pllas. $17 y 20, alq. $ 700; deja $ 5.000 libres por mes; $ 85.000 y facilidades.
HOTEL, sin comida, s/Av. de Mayo; trab. $ 20.000; planillas $ 17 por día, 42 pasajeros, $ 350.000 y facilidades.
M. DEL PLATA: hotel 18 habit., todas con teléf., tarifa $ 43. A 2 cuadras Casino. Precio total: $ 420.000 con facilidades.
M. D. PLATA: hotel. s/comida, c/propiedad, p/ctro., 35 hab., c/baño, teléf., $ 1.000.000 y fac. También s/vde. s/propiedad.
M. DEL PLATA: bar y heladería con vivienda, m/buena ubicación. Bien instalado. Precio total: $ 110.000 con facilidades.

LUIS RIVANO & Cía.

AZCUENAGA 75. PISO 1º — T. E. 47-9198
HOTEL central, s/comida, plan. $ 12; con $ 80.000 y fac.
HOTEL, 13 hab., margen $ 6000 garant.; con $ 80.000 y fac.
HOTEL FLORIDA, 25 hab., planilla $ 25, $ 250.000 y fac.
BAR-RESTAURANTE y pensión, con televisión, trabaja pesos 30.000, ideal 3 socios; con $ 60.000 y facilidades.
FIAMBRERIA, con vivienda, $ 50.000 y facilidades.
ALMACEN-BAR, con vivienda, trab. mucho; con 70.000 y fac.
DESPENSA, con hermosa viv., trab. $ 50.000; con 40.000 y fac.
SOCIO, con 15.000 para restaurante-bar, con 7 hab., con pens hombres, $ 500 cada uno. Total 3 socios.

"LABORDA & ROSSI"

CALLAO 406 ESQ. CORRIENTES

$ 150.000 y/f.	HOTEL, Belgrano, 16 hab., capac. 38 pasajeros, plan. $ 17 y 19,50, regia esq., amp. fondo y tza.
$ 150.000 „	HOTEL, pleno centro, 14 hab., 5 baños, amplia terraza, alq. 700, plan. $ 16 y 18, libre personal.
$ 300.000 „	HOTEL, pleno centro, 28 hab., 60 camas, bajo alq., plan. $ 20 y 21 más laudo, trab. todo pasaj.
$ 60.000 „	HELADERIA, sobre Av. Rivadavia, con viv., alq. $ 350, muy buenas instalaciones para ampl. trab.
$ 150.000 „	RESTAURANTE en barrio Norte, 5 hab. y dep. alq. 800, ideal para 3 soc., trab. 40.000 garant.
$ 50.000 „	DESPACHO pan, confitería, sobre Av., alq. 350, amplio salón, regias instalac., precio tot. 90.000.

"UN SELLO DE HONESTIDAD Y CORRECCION"
"LABORDA & ROSSI"

MUY URGENTE VENDO MERCADO
FRENTE estación ferrocarril, a 16 km. Capital, trabaja pesos 70.000 mensuales; puestos: 25 habilitados, 11 en explotación. Precio 460.000; con 150.000 contado. Con regias instalaciones y fábrica de pastas. T. E. 46-1419.

MERCERIA . LOCAL CHICHE. ALQ. $ 350.
ZONA FLORES, vendo al costo, instalac. seminuevas, máquina levantar puntos medias, y mercaderías; precio total $ 35.000 c/fac., única ocasión, General Artigas 936.

MERCERIA, REGIO DTO. 2 HAB. ALQ. $ 540.—
ZONA muy comercial, gran oportunidad, vendo en block, $ 40.000 al contado y $ 20.000 facilidades. T. E. 51-8002.

OSCAR J. RIZZOTTI

DIAGONAL NORTE 846 — 6º piso. Esc. 601-602. T. E. 34-9370
CAFE-BAR s/Av., alq. 600, trab. 18.000, con $ 80.000 y fac.
CAFE-BAR s/Talcahuano, trab. 60.000, b/alq., c/$ 400.000 y fac.
CERV-BAR-PIZZ. s/L. Alem, tr. 90.000 verano, c/$ 600.000 y/f.
CERV-BAR-PARR. s/P. Colón, trab. 20.000, c/$ 100.000 y fac.
COP-BAR s/P. Flores, trab. 55.000 garant., c/$ 400.000 y fac.
COP-BAR-BILL. s/Pueyrredón, trab. 25.000, c/$ 180.000 y fac.
COP-BAR s/Viamonte-Callao, trab. 20.000, c/$ 100.000 y fac.
COP-BAR-HEL. s/Avda., trab. 15.000, con $ 35.000 y fac.
PENSION 7 hab., plan. $ 370-400, b/alq., con $ 70.000 y fac.
PENSION 7 hab., s/San Martín, plan. $ 8, con $ 90.000 y fac.
PENSION 8 hab., s/Rivadavia, plan. $ 22, con $ 100.000 y fac.
HOTEL 13 hab., alq. 600, plan. $ 13-14, con $ 120.000 y fac.
HOTEL 14 hab., alq. 800, plan. 9,50, c/36 camas, c/$ 150.000 y/f.
HOTEL 15 hab., c/sola, alq. 2.000, plan. $ 22, c/$ 250.000 y fac.
HOTEL 16 hab., alq. 850, plan. $ 15, con $ 160.000 y fac.
USTED puede visitar hoy mismo el negocio que busca.

RESTAURANTE "PAPA SUFFLE"

PLENO centro, trabaja actualmente $ 150.000 mens., amplias comodidades, casa m/acredit., perspectivas seguras de aumento en la vta., próxima inauguración, gran edif. lindero, neg. ideal p/socios; total cont. $ 500.000 y fac. Buen negocio. Tratar: LABORDA & ROSSI, Avda. Callao 406, esq. Corrientes.

SANJUAN & Cía. S.R.L.

Lima 29, 2º piso — T.E. 38-1988 — Capital
San Martín 1599, 8º piso — T.E. 3-9808 — Mar del Plata
De la Asoc. de Balanceadores y Corp. de Profes.
EN MAR DEL PLATA:
HOTEL 20 hab., 15 baños, plan. $ 40, c/Casino, $ 120.000 y fac.
HOTEL 45 hab., 25 baños, plan. $ 60, c/playa, $ 250.000 y fac.
HOTEL 70 hab., c/baño, plan. $ 65, c/Casino, $ 500.000 y fac.
HOTEL 120 hab., c/baño, plan. $ 80, centro, $ 600.000 y fac.
GRAN OPORTUNIDAD: Bar c/vivienda, $ 30.000 y fac.
EN LA CAPITAL:
HOTEL 40 hab., 22 baños, plan. $ 28, $ 250.000 y fac.
HOTEL 20 hab., 10 baños, plan. $ 22, $ 150.000 y fac.
HOTEL 150 hab., necesita socio, $ 250.000 y fac.
BAR central, sin personal, $ 60.000 y fac.
BAR LACTEO y copetín, central, necesita socio, $ 40.000.
PERMUTAMOS y financiamos operaciones.

SANTAELLA BUCCINO & CIA. RIVADAVIA 659 34-8721
OFRECE a los comerciantes garantía y part. de ayud. financ. en operac. de c/vent. de negs. de alm. bar, C/alpaso, d/pan, desp., lech., pizz., rest. pens. merc. y locales en cualq. radio.

TIENDA, LOCAL 6x10 MTS. MODERNO
CON CALEFACCION, instalac. de lujo, c/taller p/modista, vdo. al costo c/fac., o permuto por auto. Boyacá 422.

Vitale & Cía. Cangallo 2324. 47-6099

CARNICERIA y Chanchería, g/oportunidad; total, $ 120.000.
FABRICA de pastas, bien ubicada; $ 120.000 y facilidades.
BAZAR, 5 puestos en mercado, $ 45.000 y facilidades.
FIAMBRERIA, excelente oport. buena viv. $ 30.000 y fac.
BAR, Billares, Minutas, gran cancha de pelota, etc., frente estación. Urgente $ 80.000 y facilidades; ideal 3 socios.

$ 30.000 Y FACILIDADES, FIAMBRERIA
LINDO negocito de fiambr-quesería, con vivienda chica, en gr/Avda., muy b/inst., muy urg. por no poder atender.
OFRECE: L. MARTINEZ Y CIA., S. R. L. - T. E. 38-4611.

ALOJAMIENTO de lujo, b/plan., 140.000, fac. H. Yrigoyen 1914
ALOJAMIENTO 15 h., plla. $ 7, alq. $ 725, c/5 añ. op. 97-6358
BOMB., gol., cafés, en V. Ballester, tr. 14.000 m., cont. transf. utilidad neta 4.000 m., $ 60.000 y fac. 30-6126, 9 a 12 horas
BAR centro, con vivienda, vende $ 20.000 mensuales; $ 40.000 y facilidades. Belgrano 1915, 5º D.
CAFE-bar-minutas c/viv. 3 h. r/esq. 4 vidr. tr. $32.000 m. p/enferm. liq. t/$240.000 c/$60.000 y fac. 30-6126 9/12 hs.
CAFE-bar c/viv. zona cent. Hurlingham v/15.000 m. garant. liq. t/$100.000 c/$50.000 y fac. 30-6126, 9 a 12 horas.
CARNICERIA V. Bosch c/viv., cont. $ 50.000 y fac. 750-0716.
CAFE Y BAR, c/viv., s/Avda., trab. $ 35.000. T.E. 750-0716.
DISPONEMOS varios negocios céntricos, con excelentes locales. T. E. 48-1419.
DESP. PAN, esq., viv. amp., sótano, tot. $ 100.000, ½ f. 35-7848
DÑO. vde. carnicería, $ 40.000 y f. Melo y E. Unidos. V. Martelli
DESPACHO PAN con viv. $ 30.000 y fac., Belgrano 1915, 5º D
DESPENSA 4 h., $ 50.000 y facilidades. Belgrano 1915, 5º D
DESPENSA 2 h. poco contado y fac. alq. bto. — T. E. 34-0420
DESP. pan, con vvda., gran oport., $ 30.000 y fac., 97-6358.
FIAMBRERIA y rotisería c/viv., $ 90.000 cont., fac. 750-0716
FERRETERIA, excelente ubicación, con r/vvda., 97-6358.
FIAMBR. sobr/avda. cerc/E. Ríos b/viv. fac. Rivadavia 659 of. 2
FIAMBR. sob/av. Gaona tr. 60.000 b/viv. Rivadavia 659, 34-8721
LENCERIA-modas, con tres habitaciones. Tratar: Avenida Forest 1314. — T. E. 54-4016.
LAVADERO individual trabaja $ 5.000 mens. zona Mataderos. $ 40.000 y fac. con camión de reparto. — T. E. 40-9402.
LIBRERIA, cigarrería, b/viv., casa única, t. $ 35.000, 35-0640.
LENCERIA con viv., total $ 55.000, c/fac., Belgrano 1915, 5º D
LOCAL Esmeralda de Rivad. a Corrtes. amplio, con sót. 34-8721
MODAS, Caballito, total $ 18.000. Belgrano 1915, 5º D.
M. DEL PLATA vdo. bar amer. Rambla $ 50.000 y f. 740-3447.
NEGOCIO foco com., local 8x8, 3 hab., gas, fondo libre, teléf., contr., apto tramo, alq. $ 400, vendo o permuto por casa o auto y efectivo. Eva Perón 538, Vicente López.
NEGOCIO chico con vivienda, vendo urgente. 38-0954.
NEGOCIO z/cent. Cap. c/viv. $80.000. 30-6126, 9/12 horas.
NEGOCIO cocinas, helad. art. hogar 3 h. t/$150.000. E. Ríos 528
NEGOCITO con viv., total $ 32.000, Belgrano 1915, 5º D.
NEGOCITO con viv. amp., Bernal Oeste, tot. $ 18.000, 83-8202.
NEGOC. 8x5, 2 vid. vdo. c/viv. tel. p/casa des. cor., 59-5817.
PANADERIA con viviend. a estrenar muy buena ubicación gran oportunidad. Calle Martín Rodríguez y Jorge, Adrogué.
PROVISION imp. en Belgrano, t. 90.000 m. gar., p/trab. hasta 150.000 m., ideal 3 soc., $ 189.000 y fac. 30-6126, 9 a 12 horas.
PIZZERIA y heladería c/viv. vdo. urgte. $ 25.000 y fac. Ayacucho 521, Florida. 791-4598.
PIZZ. y helad. sob/Boedo tr. 90.000 c/b/viv. Rivadavia 659 of. 2
PENSION 10 h. plla. $ 15 centro, vdo. urg. 34-0420.
RESTAURANTE-BAR, amplia viv., con fac., Cevallos 628.
REST. bar, esq. m/copeo, 6 pzas., tot. $ 180.000, ½ fac. 35-7848.
REST. cant. rad. Chac. tr. 40.000 c/viv. Rivadavia 659. 34-8721.
SE VENDE sin intermediarios negocio muy acreditado, frutas, semillas, canastería, almacén $ 5.000 utilidad mensual, con propiedad, desocupada, dos pisos, provincia Buenos Aires, toatl $ 200.000, con facilidades, informes: Monroe 4172.

NEGOCIOS EN VENTA

SE VENDE o alquila heladería y pizzería inst. moderna buena ubicación, total $ 130.000 c/f. — T. E. 97-5688.
TALLER de autos, bajo alq. vendo. Besares 37. S. Fernando.
VENDO bar, restaurante en Avellaneda, c/teléfono y viv., La Rioja 2219, T. E. 29-9380, damos facilidades.
VENDO peluq. damas c/v. b/Flores. Trabaja $ 9.000, $ 120.000 y facilidades. — T. E. 43-1388. De 16 a 20 horas.
VENDO casa medias c/viv. s/calle Córdoba. Cevallos 628.
VENDO urg. reparto quesos, fiambres. — T. E. 70-6511.
VENDO pizzería muy import. sobre dos avdas. Flores, 37-3082
VDO taller de cuadros bicicletas, H. Yrigoyen 2031, Florida.

NEGOCIOS SE COMPRAN

URGENTE Compro Garage. 34-6576.
ALOJAMIENTO Cpro. Urg. 33-2856
COMPRO Urg. Bombonería. 33-2856

A DUEÑO compro urgente negocio chico, c/vivienda. 38-0954.
COMPRAMOS negocios Capital, provincia y M. del Plata. B. Glimberg y Cía., Reconquista 281, Of. 10 y 10 bis. 34-4592.
COMPRO negocio con vivienda cualquier barrio, tengo 50.000 pesos contado, resto con facilidades. Casilla Correo 2747.
COMPRO negocio, zona Chacarita, Colegiales, Belgrano, Saavedra o Urquiza, tratar A. Forest 1314, T.E. 54-4016.
COMPRO despensa chica o despacho de pan, con vivienda, Capital o Gran Buenos Aires, directo. T. E. 48-9901.
COMPRO negocio con o sin vivienda en Capital. 51-8002.
SEÑORA compra pequeño negocio desde 20.000. T. E. 26-8391.

TERRENOS EN VENTA

CABANA (Cba.) vende terreno dño. 48-4621.
DESEA permutar o vender su terreno? Consulte México 1617.
LONGCHAMPS 3 cuadras estación. 43-1034, 18 a 21 hs.
OLIVOS terr. Borges y V. Grande 10x20 m. $ 6.000 y f. 70-5582
PADUA Y MERLO: Lotes de $ 5800 total, cont. 10%. 83-9053.
QUILMES regios terrenos desde $ 70 p/mes. T. 293-1813.
S. DE PADUA, terr. 5 c/est. $ 30.000, fac., T. E. 35-1974.
TERR. a 1 c/Cabildo 4700. Vedia 2515, 8,66x25, $ 110.000 total, ½ fac., T. E. 70-3337. Ceraso y Latriglia.
TRANSF. 1 Ha. olivares (Córd.), 3 años plant. fac. Brasil 1626
VENDO 2 terrenos Villa S. de Oro, Córd. Bolívar 863, R. Mejía
VENDO terreno Martínez, 4 cdras. estación. 37-3082.

SE COMPRAN

COMPRO libretas terr., contado, Lavalle 1382, p. 5º, 14-19 hs.
MAR DE AJO, compro mínimo 30 hectáreas no más distante de 25 km. de ese balneario. José Galindo. San Martín 492.

AUTOS, CAMIONES Y MOTOS SE VENDEN

EDUARDO E. LAROCCA. LIMA 1343

De la Cámara Comerciantes de Automotores
MERCEDES BENZ 6000 y 3500 con o sin cabina
CHEVROLET modelo 1947, con alta y baja, playo
RASTROJERO modelo 1954 y 1955
RURAL Mercedes Benz modelo 1955, 0 kilómetro
PLYMOUTH modelo 1947, 4 puertas, de lujo

CUPE Mercury 47 vendo o permuto. Pinzón 1557, urgente.
CHATITAS Chevrolet 27, $ 15.000 y Ford 31, $ 24.000 f/hidr. buen estado con cabina. V. Sársfield 6047, Munro.
CHEVROLET 1947 luxe, 4 ptas., impecable, T. E. 73-4803.
FURGON part., lujo, imp., Carlos Calvo 2230.
OPORT. vendo col. o ½ parte, Mack 42, mot. Ford 46, perf. est., con línea P. del Rey, inf. T. E. 43-1342, desde 18 horas.
OPORT. volcador Federal 36 perf. estado, baratísimo, urgente, Avenida Crovara y Alvear, Tablada.
CROSMOBILE 47, 300 Km. 20 lts. $ 30.000. 26-2485, 16.18 hs.
PLYMOUTH 35, nuevo, Besares 37, San Fernando.
PLYMOUTH, permuto Ford 60, Besares 37, San Fernando.
¿QUIERE vender su cam. o auto a particular, urgente? 20-8930
TAXI Cap. Plymouth 41. Imp. f. Machado 199. R. de Escalada
VENDO rastrojero diesel 0 Km. Azcuénaga 107. Villa Lynch.
VENDO triciclo a motor Willers. San Blas 2005.
VENDO chasis de coche $ 1.200, Besares 37, S. Fernando.

SE COMPRAN

COMPRO coche chico; pago $ 16.000 en pagarés a cobrar todo dentro 30 días; saldo en fac. T. E. 69-4440, Lima 720.
COMPRO moto de partic. a partic., 48-5604, de 12 a 17 horas.

ACADEMIAS

ACAD. pein. Bovera, cursos completos de 9 a 12 y 15 a 18 hs. Todos los días $ 400; 3 v/p/semana $ 250; 2 veces $ 150. Solo 12 alumnas. Profs. V. Bozzini - A. Delgado. Belgrano 1900.
ACAD. "La Estela" ens. peinados, cortes, tint., perman., vta. instal. peluq., secadores, máqs. Ac. créd. Gaona 4777, 69-6865.
ACADEMIA pein., tintura, permanente. E. Ríos 2147 23-9314.
ACORD. piano piezas. Patagones 946. Est. Constitución 2 cds.
EMINENTE cantante da clases impostación y perfeccionamiento voz. T. E. 86-1617.
LA PRIMERA ACADEMIA para peinados de Sudamérica, inaugura sus clases diurnas. Tarde: de 14 a 17 y de 17 a 20 horas. Noche: de 21,30 a 23,30, lunes y jueves. Centro Patrones Peluqueros, Bdo. de Irigoyen 368. T.E. 37-0186. Consulte cond.
MODELISTA "Lav", da clases corte a modistas y sastres, 40 días. Patricios 1388, T. E. 21-6561.
$ 40 POR HORA ganará estudiando pedicuría, curso acelerado. Inst. Hebe, R. Peña 208 1er. p. 40-9242 y 69-8708.

AVISOS AL COMERCIO

SE AVISA por el término de cinco días que los señores Marcos y León Smaevich venden a los señores Vito Cardaci y Alberto Fazo el negocio de despensa y venta de bebidas envasadas que poseen en la calle Miranda 4602. Reclamos y domicilio de las partes, Miranda 4602.

BUSCO SOCIO

ROBERTO VIGANÓ y Cía.

"BUENOS NEGOCIOS EN BUENAS ZONAS"
CUATRO socios, con $ 80/100.000 p/restaurante pleno centro; buen negocio en marcha; con o sin trabajo personal.
CINCO socios c/$ 60.000, b/negocio, acreditado, en marcha; cervecería-restaurante céntrico, b/sueldo y ganancia anual.
TRES socios c/$ 40.000 ger., caja y jefe compras, buen sueldo y ganancia anual, p/restaurante céntrico; t. 135/140.000. Tratar personalmente 10/12 y 16/19 horas, Callao 220, 1º B.

A... BUSCO socio bar-restaurante, $ 20.000. H. Yrigoyen 1911.
ASOCIO médico o partera con $ 20.000. — T. E. 47-7721.

BUSCO SOCIO

CON $ 40.000, para bar, trabaja $ 50.000, urgente. T.E. 34-2930
BUSCO socio a p/industria tela plástica, c/$ 10, 20.000, sueldo y ganancias, con o sin trab. pers., enseñ. oficio, Pasteur 778.
BUSCO socio $ 150.000 g/utilidades. Garantías amplias, 78-7186 Sr. Bermúdez, de 8 a 12 horas.
BAR CENTRAL nec. socio; tratar dueño, Lima 29, 2º G.
BUSCA socio dueño, 20.000 para pizzería y bar. 86-6925.
DUEÑO busca socio p/Rest. c/viv. con $ 15. 20.000; sdo. 1.500 y utilidad; acepto doc. d/neg. tr. en 25 de Mayo 67, 1º, of. 11.
MARTILLERO se ofrece s/cap. colaborador of. remat. 86-0229
NECESITO socio para frutería con $ 15.000. Sta. Fe 1870.
SOCIO con $ 50.000 para instalar Copetín-Bar, sobre lo mejor de Cabildo; tratar con interesado, Cevallos 628.
SOCIO p/bar c/viv., en M. del Plata, tr. Lima 29, 2º G. Cap.
SOCIOS para bares, restaurantes, con 10/20/40 mil. 35-7452.
SOCIO c/$10.000 p. industria en marcha. 37-6047, 14 a 17. Juan

COMPRAS VARIAS

A COBRE, plomo, br., niq. merc., al pr. San Juan 3050.
A COBRE, níquel, mercurio, estaño, etc. B. Mitre 3462.
A 26-4932 ó 22-7388 compro muebles, máq., pianos, porcel., var.
A... COBRE, bronce, virutas, etc., compro. T.E. 55-0432.
A FAMILIA, Singer, Necchi, Elna y todas marc. cpro. 63-7887
A aluminio $ 7, cobre y bce. 10.50, zinc 9.50, a domic., 59-2995.
COMPRO discos usados, pago mejor. T.E. 740-0977.
CPRO. discos usados, p/bien, voy al inter. C. Correo 1661, Cap.
DISCOS antiguos, líricos, populares y victrolas. 97-1803.
MUEBLES, máquinas de coser, porcelanas, varios, 62-6473.
MAQUINAS de coser, todas marcas, pago bien. T.E. 60-9054.
RULEMANES compro nuevos y usados. M. de Oca 689. 23-2713
RULEMANES se compran, todo tipo. Rivadavia 3089. 62-2961.

CORREDORES OFRECIDOS

ACEPTO representaciones Prov. Eva Perón, Oeste Bs. As. auto y solvencia. F. A. González. C. Swizer 490, Ciudadela.

CORREDORES PEDIDOS

CORREDORES/AS $ 20 hora. 8/14 hs. Almirante Brown 1064.

CHOFERES OFRECIDOS

ESPAÑOL chofer se ofrece, profesional, b/presencia. 38-4611.

EMPRESAS CONSTRUCTORAS

CONSTRUYO casas $ 250 por mes B.H.N. Informes: 35-7674.

EMPLEADOS PEDIDOS

IMPORTANTE SOCIEDAD
OFRECE a hombres activos y capaces la oportunidad de ganar $ 60.000 anuales en gestión digna e independiente. De 9 a 12 hs. Uruguay 263, 6º piso, oficina 62.
SRTAS. o Sras. empleadas, visitadoras, puesto permanente, $ 42 diarios y comisiones. Iriarte 2741, of. C, Barracas.

EMPLEADOS (OFRECIDOS)

JOVEN buena presencia se ofrece p/trab. nocturno. 32-2412.

HECHURAS Y CONFECCIONES

ACEPTO hechuras corte moderno, $ 275; trajes a medida n/tela pura lana, desde $ 500; liquidamos sobretodos y trajes hechos desde $ 375; pantalones, sacos, $ 80. La mejor selección a los precios más bajos. Visítenos. Independencia 3600.
DESDE $ 300 ac/hech/sastre de med. fina. Montevideo 261, 1º

HOTELES Y CASAS DE PENSION

ALQUILO camas a señoritas. Salta 997, 3º, T. E. 23-6676.
ALQUILO cama a caball. con pensión. B. Mitre 2265.
COMIDA y camas para hombres, Hotel, Pozos 425.
HOTEL pensión 1ª, srtas. $ 10.15. Av. de Mayo 1249, 5º
HOTEL pens. comp. damas, cab. p/econ. Mansilla 2915 78-1952
MATRIM. da pensión sra. o srta. a cambio ayudar pequeños quehaceres. Teodoro Vilardebó 2111, 2º p., V. del Parque.
MATRIM. da pens. sra. o sta. seria, V/d Pque. T.Vilardebó 2111
PIEZA c/pensión a matrimonio y familia. Tucumán 341.
PENS. b/comida srtas. y caball. $ 15 p/día, Cochabamba 3285.

(CONTINUA EN LA PAGINA SIGUIENTE)

Netamente Favorable a Húngaro se Presenta el Clásico Pueyrredón

Sus Numerosos Oponentes Son de Calidad Inferior

ABUNDANTE en número y escasa en calidad, ha resultado la ratificación del clásico General Pueyrredón, que se disputará el domingo próximo en San Isidro. Prueba de ala selección, en función de sus 4.000 metros, reunió este año algunos fondistas reconocidos. Pero apenas si uno de ellos —Húngaro— acreditó clase suficiente para estar a la altura de la responsabilidad y la tradición del compromiso. Esto equivale a señalarlo como favorito de rigor y ganador anticipado. Ocho rivales van a oponérsele. De ellos, son Alamo y Farrista los de mejor calificación. Los restantes, van a la pesca o a la aventura, en razón de carecer de antecedentes, o de ser éstos de menor cuantía.

◆ **Un poco de historia**

Fundado en 1896, fecha en que lo ganó Porteño, cuenta la historia del Pueyrredón nombres de alta calidad. Destacados fondistas dieron algunos de ellos prueba cumplida de su capacidad de permanencia. Así, Pillito (dos veces), Calepino, Baratier, Larrea, Dijital (tres años consecutivos), el sin par Botafogo, Remanso, Stayer II (dos veces), Lombardo, Congreve, Cute Eyes (dos veces y "récord" de la distancia), Balbucó (1936-37), Romántico, Embrujo ("récord" en San Isidro), Bander'n, Penny Post, Yatasto, Blériot y, el año anterior, Mangangá.

A. IRUSTA

◆ **Húngaro predomina netamente**

No hay que darle muchas vueltas al frasco para sostener la preeminencia de este buen pupilo de Arturo Irusta. Viene de ganar el Chacabuco, por medio cuerpo sobre Gulf-Weed, y por dos y medio sobre Alamo, Pontino, Profundo, White and Red y Moctezuma, en 3'6"3/5, Palermo. Con anterioridad, había perdido el premio Enseña Patria, a medio cuerpo de Mangangá, en 2'35"2/5, Palermo, precediendo holgadamente a Gulf-Weed y Alamo. Húngaro ha seguido en forma normal su entrenamiento, según se induce de sus trabajos de 1'16" 1/5 y 1'1", en Palermo. Con probada aptitud para los tiros muertos, todo hace presumir que el hijo de High Table conquistará una holgada victoria.

◆ **Alamo ha seguido bien**

Bastante meritoria fué la actuación de Alamo en el Chacabuco. Su tercer puesto de Húngaro y Gulf-Weed lo muestra en franco repunte. De ahí que, sin afectar la chance de Húngaro, posea agallas bastantes para defender el segundo puesto. Impresionó bien su ensayo de 3'10", cumplido por la tarde, en San Isidro.

A. MILANI

◆ **Farrista tiene fondo**

Sin ser caballo de nivel clásico, este hijo de Guatán demostró varias veces los respetables puntos que calza en distancias dilatadas. Cuarto, con 59 kilos, de Agasajo, White and Red y Baronesa, en 4'18"3/5, Palermo (hándicap Resistencia) ha ensayado meritoriamente con vistas al Pueyrredón. Echó, en la pista del Bosque, 4'27", con alto peso y lindo final. De ahí que corresponda considerarlo digna carta para los puestos inmediatos a Húngaro. El pingo de Milani es un stadyer clavado.

L. CALISTRO

◆ **Los otros competidores**

En realidad, cuesta un poco fundar las aspiraciones de los restantes competidores. Bamato, que con 48 kilos les ganó a Renoir, 52½, Star Shot, 47½ y Olvidando, 47, en 3'8"2/5, césped auxiliar, trabajó en 4'42", Palermo. Renoir, después de esa prueba, perdió, con 48 kilos, a varios cuerpos de Bellman, en 2'55"2/5, Palermo, precediendo a Badoglio, 57½ y Ballestoros, 49½. Vallarin (1'17"2/5 de segunda vuelta, en la arena de San Isidro, algo húmeda); Sparta, (1'17", en igual cancha, también de segunda vuelta); Vinito y Kontiki, que mantienen su estado, son de otra categoría. A todo tirar, podría arrimarse Bamato, gracias a la gran condición que le ha dado Luis Calistro.

La A. de Propietarios Renueva Autoridades

El jueves próximo, entre las 18 y las 23 horas, realizará elecciones de renovación de autoridades la Asociación de Propietario de Caballos de Carrera, en el local de Presidente Luis Sáenz Peña 242.

Apoyada por un grupo numeroso de socios, circula la Lista Azul, encabezada por el Sr. Edmundo Giralt. Dicha lista persigue, entre otros propósitos, al aumento de los premios; disminución de cargas y costos; adquisición de sede social; obtención de personería gremial y jurídica; unión de todos los propietarios; mejora en el sistema de largadas; implantación del totalizador; traslado gratuito de caballos; creación de biblioteca, estadísticas y boletín.

Sostén Volvió del Haras y Reaparecerá Pronto

Sostén, que realizara en temporadas pasadas una fructífera campaña, ha regresado del ahras Volador, reincorporándose al plantel del trainer A. Balzano. El hijo de Chulmleight, al que le será intensificado el entrenamiento con vistas a una próxima reaparición, puede agregar nuevas satisfacciones.

Correo del Turf

A la Barra del Bar San Martín: La yegua Máquina venció a Cumbre el 19 de enero de 1933, en el hipódromo de Palermo. En dicha oportunidad la hija de Double Hackle y Magia, que cuidaba R. A. Carabajal, se impuso por la cabeza, abonando $ 40.20 y $ 7.10.

Rivales y Montas para el 12

Premio BLERIOT. — 2.400 metros				
Cortavientos	54		Kontiki	53
Montmartre	56		Vinito	53
Cantil	56		Olvidando	52
Sometime	53		Precario	51
Pintalindo	53		Yermo	49
Arcano	53		Kabuchón	49
El Chasqui	53			

Los Forfaits

Premio Malquerido: Sílaba.
Premio Egipto: Huincul.
Premio Bériot: Tijerón.
Premio Mangangá: Trilogía y Exclusive.

La Niebla Impidió medir Ejercicios en el Bosque

La densa niebla que se enseñoreó sobre las pistas del hipódromo de Eva Perón, dificultó por completo la labor de nuestros cronometristas, que no pudieron fiscalizar los numerosos ensayos efectuados. Por tal motivo, no suministramos nuestra habitual información.

SAN ISIDRO

Inscripciones Para el Día 14

TATAN SALVO EL PRIMER PELDAÑO EN LA ESCALA DE LA CUADRUPLE CORONA

A Pedro González no lo Asustan las Distancias

YA tenemos en la palestra al crack de la presente generación. Lógicamente, no es otro que Tatán. Si bien se esperaba su triunfo en la Polla de Potrillos, el hijo de The Yuvaraj recibió su espaldarazo al salvar gallardamente el primer peldaño en su marcha hacia la conquista de la cuádruple corona. Dispuestos a recoger las impresiones de la carrera en la caballeriza del crack, nos trasladamos bien temprano al stud de San Isidro, soportando estoicamente la desapacible mañana. Como era de esperar, todo es alegría en el stud de Pedro González. No por descontada es menos celebrada la hazaña que ha cumplido el crédito de la casa. Tatán, en cambio, permanece impasible. Con esa modestia de los grandes, mira tranquilamente el bullicio que reina a su alrededor como si dijera: "¿Tanta alharaca por tan poco? En las próximas topadas verán lo que soy capaz de hacer. Dejen que la cancha esté buena y sabrán bien los puntos que calzo".

◆ **"No podía perder"**

Pedro González, cuidador de Tatán, nos recibe con la más cordial de sus sonrisas. El hombre, celoso de sus funciones, vuelve de la cancha, con sus pupilos sacados para el vareo. Tatán, como recompensa a su hazaña reciente, quedó en su box. González no cabe en sí de gozo al hablarnos sobre la carrera:

—En realidad, yo sabía que mi crédito no podía perder. Tanto por su campaña, como por su corrida preparatoria, me parecía un sueño que Tatán no se alzase con la Polla. Pero, ustedes saben, carreras son carreras, y se ganan en la pista. Claro que cuando los potrillos enfrentaron el palo de los 700, y vi al mío encimar cómodamente a Espumoso, con Artiguitas parado en los estribos, vislumbré sin duda alguna, que la Polla ya tenía dueño.

◆ **Quedó como nuevo**

—¿Cómo quedó Tatán después del baile último? —inquirimos interrumpiendo el desbordante entusiasmo de González.

—En perfectas condiciones, y como si no hubiera corrido. Salvo un pequeño raspón en la pata izquierda, que se produjo al tocarse como consecuencia del mal estado de la pista, y que no tiene mayor importancia, el The Yuvaraj no acusa huellas de la proeza cumplida. Pelusa —que lo entiende a las mil maravillas— lo dejó accionar a voluntad, y si no ganó por mayor margen, fué porque no lo estimó necesario, al comprobar que Espumoso —al que yo consideraba como el enemigo más peligroso— ya estaba vencido, y no era cuestión de gastar pólvora en chimangos, máxime teniendo en cuenta como estaba la cancha.

—¿Se adapta bien a la pista pesada?

—En realidad Tatán corre en cualquier pista. Su desempeño no varía así se corra en el pasto o en la arena. Pero eso sí, me hubiese gustado verlo actuar en terreno normal. En ese caso, el cuerpo y medio que lo separó de Espumoso, habría aumentado considerablemente.

◆ **El futuro**

—Caballo de entrenamiento fácil, buen comilón, y completamente manso, lo mantendré en el stud con miras a su próximo compromiso, que será el clásico Productos Argentinos sobre 2000 metros.

—¿No le teme a los cuatrocientos metros más?

—Dicen que los The Yuvaraj son negados para las distancias largas. Puede ser. Lo mismo decían de los hijos de Serenísimo, confinados a la recta por los profetas de la tribuna. Pero con Chamaleón gané el clásico San Martín, en el Bosque, en 2300 metros. Con Tatán espero desvirtuar una vez más esa profecía gratuita. No me asustan, no sólo los cuatrocientos metros más del Productos Argentinos, sino tampoco los tres kilómetros del Internacional. Lo único que pido es poder mantenerlo como hasta ahora. De su capacidad para la distancia, Tatán hablará con mucho más elocuencia que yo.

◆ **Tatán y Tatán II**

El futuro de Tatán deja su lugar en la conversación al pasado, al irrumpir en el stud, familiares y amigos del afortunado propietario, entre ellos el responsable directo del cambio de nombre del crack. González nos cuenta cómo fue este cambio.

—Walhall era el nombre con que retiramos a Tatán del ring de ventas. Pero es un nombre que no se "pega". Por eso su propietario decidió cambiarlo por el de Tatán, apodo de un sobrino suyo —Sebastián Raúl Audisio— quien discute ahora con el crack, quién es Tatán y quién es Tatán II. Y que se ha convertido en el admirador Nº 1 del hijo de The Yuvaraj.

Todo son felicitaciones y brindis en el stud de González. Entre tanto optimismo nos despedimos con la seguridad de volver el lunes siguiente a la disputa del Productos Argentinos.



EL CRACK. — Pedro González exhibe orgullosamente al héroe de la Polla de Potrillos, con el cual espera hacer capote, sin distinción de distancias.

Húngaro Dominó a Avila en 1'1" Hoy en Palermo

LA intensa niebla dificultó la labor de nuestros cronometristas destacados en Palermo. Pese a ello los muchachos del reloj lograron enganchar algunos ensayos entre los que se destaca la partida de Húngaro, que pasó el kilómetro en 1'1", dominando a Avila, completando su preparación para disputar el Pueyrredón. El neblinoso parte de nuestros tacheros fué el siguiente:

(Pistas Pesadas)

EN 600 METROS

Winning Back, R. Cariaga, 36" 3/5; Eufórica, J. P. Artigas, dominó a Alerta, R. Cariaga, en 36" 3/5; Andaluza, J. Mernies, 36"; Alfeo, J. Sberna pasó la distancia en forma cómoda.

EN 700 METROS

Prince Rouge, J. Mernies, 44".

EN 800 METROS

Afiland", R. Cariaga 51"; Castigador, E. Pavarini, y Mountbatten, L. Boggiano ensayaron juntos y cómodos; Horacio, C. Battaglia, 50"; Merma, S. di Tomaso fué dominada por Buenfin, M. A. Vidal, y Conjux, R. Cariaga en 40"3/5; La Maravilla, S. di Tomaso, cubrió la distancia dejando buena impresión.

EN 1000 METROS

Húngaro, J. P. Artigas, dominó a Avila, R. Cariaga, en 1'1"; Bamato, S. di Tomaso 1'5"; Lalique, L. Boggiano, a la par de White and Dark, R. Cariaga, 1'3"2/5.

EN 1800 METROS

Free Kick, L. Boggiano, 2'; en los últimos 1600 se le apareó Morochita, A. Pauleau, empleando 1'45"2/5.

Elite Descontó 800 Mts. en la Arena en 48" 4/5

Se registró actividad esta mañana en la pista de arena del hipódromo de San Isidro, que se encontraba ligeramente húmeda. La intensa niebla reinante impidió la tarea de nuestros cronometristas, por lo que nos limitamos a detallar algunos ejercicios, de acuerdo al informe suministrado por gentileza de los respectivos cuidadores:

(Arena Ligeramente Húmeda)

EN 500 METROS

Su Tía, R. Royo, en 29"4/5; Enough, M. Dacosta, a la par de Don Eliseo, Sergio Arriagada, en 31", cómodos.

EN 600 METROS

Fangal, A. Demattei, en 37". Alboroto, L. Canú, 36".

EN 800 METROS

Elite, J. P. Artigas dió cuatro cuerpos e igualó bien a Peach Fizz, R. Baldo en 48"4/5 (buena partida); Filántropo, C. Sáenz, Gallant, J. Solosca y Doremi, L. Calvete, en 49"4/5, finalizando en una misma línea; Cantina, M. Núñez, en 51"; Miss Aromática, S. Arriagada, en 49"; Los Teques, E. Santana, en 49"; Causador, G. Angueira, en 49"3/5; Montmatre, J. P. Artigas, Fox Love, R. Baldo 50".

EN 1000 METROS

Cantil, G. Fridman, apareado a Rompelanza, O. Nardi, en 1'3"; Et Bien!, H. Ciafardini y Naturalmente, R. Ciafardini, en 1'1"3/5.

EN 1200 METROS

Sparta, J. Caballero, en 1'17", de segunda vuelta; Vallarin, H. Ponzi, en 1'17"2/5, de segunda vuelta.

EN 1600 METROS

Odiseo, T. Albertini, en 1'45"2/5

Quedará de a Pie por 15 Fechas A. A. Domínguez

La Comisión d. Carreras de Palermo y San Isidro adoptó las siguientes resoluciones:

Suspender por dos reuniones a T. Mucklow por no seguir su línea con Piranga en la última carrera del sábado, perjudicando a Phiz; suspender por quince reuniones a A. A. Domínguez, por descuidar la dirección de Grey Flag en la prueba inicial del domingo y no resultar satisfactorias las explicaciones dadas al respecto.

Además, dispuso el retiro de la libreta al peón de Noames, Juan Carlos Leguía, por no haber llevado su yegua al hipódromo el 37 de julio, pero, en atención a sus buenos antecedentes, se le conmuta la pena por una suspensión hasta el 31 de diciembre; por negligencia en el mismo caso, se suspende por un mes al capataz Domingo Velasco; por tres meses se suspende al peón Gerónimo Fuentes, por su inconducta para llevar al caballo Ulano al hipódromo de Eva Perón el día 17 de julio, y por 15 días al sereno Israel Goldestein, por no asumir en el caso la actitud que le correspondía.

Abren el PARAGUAS

El cuidador Alberto Irusta considera falsa la última performance de su pupilo Clermont, ya que su piloto, Luis Boggiano, lo contuvo en la suelta creyendo que se había acalambrado. Como el hijo de Churrinche y Pontoise ha seguido ensayando convincentemente, Irusta nos solicita esta aclaración en su deseo de no sorprender a nadie si Clermont logra rehabilitarse en los 1800 metros del Precio Xanthis, del sábado en Palermo.

H. de la CIUDAD EVA PERON

Inscripciones Para el Día 14

PALERMO

Rivales y Montas para el 13

Premio ET BIEN! — 1.800 Mts.		
Grand Pa	62	No correrá
Paduana	53½	V. Lapellegrina
Mangudo	[illegible]	M. López
Pegote	51	J. P. Artigas
R. Hood	51	G. Rivero
D. Quijote	50	No correrá
Sol Agro	50	No correrá
Happy Day	50	H. Ciafardini
M. de París	50	B. Marcos
Cuentero	48	E. Lerdá
Fuseli	48	No correrá
Star Shot	48	M. Giles
Chincal	47	H. Raia
Tunuyán	47	No correrá
Vallecito	47	No correrá
Faldón	45	C. Gamarra
Henarcito	45	M. Montero

Los Forfaits

Premio Ballerla: Hechicería.
Premio Et Bien!: Bruja.



CLASICO GENERAL PUEYRREDON DISTANCIA: 4.000 METROS

A DISPUTARSE EL DOMINGO PROXIMO EN SAN ISIDRO

Para todo caballo de 4 años y más edad. Peso por edad. Descargo de dos kilos a los que no hayan ganado clásicos de $ 55.000 o más. Premios: $ 200.000 al 1º; $ 50.000 al 2º; $ 30.000 al 3º, y $ 20.000 al 4º.

Competidores, Montas y Antecedentes

Caballo	Ks.	Jockey	Padre	Madre	Cuidador
FARRISTA	61½	R. B. Quinteros	Guatán	Fantine	A. Milani
RENOIR	59½	J. Ortiz	Médicis	Malaguesa	A. F. Arauz
BAMATO	58½	S. Di Tomaso	Badruddin	Táctica	L. Calistro
HUNGARO	58½	J. P. Artigas	High Table	Douce	A. Irusta
VALLARIN	58½	H. Ponzi	Delfín	Bayeta	D. Saoagaray
ALAMO	56½	I. Leguisamo	Avestruz	Manón	M. Teixeira
KONTIKI	56½	J. O. Tapia	The Chiseller	S. Acorn	G. Alvariza
VINITO	56½	R. Rodríguez	Delfín	Moscatela	A. Geroldi
SPARTA	53½	J. Caballero	My Lord	Sister Rirette	F. Vitale

El Seleccionado Nacional de Fútbol Competirá en México

RIVER Y EL CICLON PROMETEN UNA JORNADA EXTRA DE GRAN RELIEVE

Se Jugarán Mañana en Rácing Dos Períodos de 43 Minutos

LOS mismos rivales, sí, pero con otro clima distinto, mayor ansiedad, superior interés y, sin duda, esperanzas anchas de un espectáculo extraordinario. Tal la síntesis del panorama que ofrece el clásico entre River Plate y San Lorenzo, cuya reanudación, para proseguir la disputa de los 86 minutos restantes, se llevará a cabo mañana a partir de las 15,30, en el estadio Presidente Perón, en Avellaneda. El domingo jugaron 4 minutos, lapso breve, evidentemente, pero que sirvió para poner en evidencia que el cotejo sería de trajín intenso y de sostenida emoción hasta su final.

Perspectivas superiores

Pero esta confrontación de mañana ofrece perspectivas superiores. Porque otros hechos han venido a influir en un acrecentamiento pronunciado de expectación. ¿Acaso el empate de Boca Juniors contra Rácing no beneficia, teóricamente por lo menos, a River Plate? ¿Y éste no habrá de procurar concretar en la práctica este beneficio? Indudablemente sí. Y entonces River Plate saldrá a la cancha dispuesto como nunca a la conquista de los dos puntos; el empate no puede interesarle, pues ésta es una oportunidad excepcional para poder adueñarse, en posesión exclusiva, del puesto de puntero.

Un nuevo "santo"

Los dirigentes del "Ciclón", dispuestos a llevar a su equipo al lugar que por su tradición y jerarquía le corresponde, parecen haber dicho "borrón y cuenta nueva" y ya dispusieron el domingo introducir sustanciales modificaciones en su alineación. Prácticamente es un nuevo "santo", con sangre joven mechada en todas sus líneas y con un director técnico que se las sabe todas. Mañana saldrá a la cancha con la misma alineación del domingo y con iguales ansias. Así como lo demostró en esos cuatro minutos del cotejo de Parque de los Patricios, en que jugó de igual a igual con su calificado adversario e hizo pasar peligro cierto a Carrizo que debió "volar" a poco de comenzada la lucha ante un impresionante remate de Sanfilippo.

Emoción y drama

Los dos, pues, necesitan de la victoria. Aunque los fines a que está destinada son distintos, los propósitos son idénticos. River para ubicarse en la vanguardia exclusivamente; San Lorenzo para encauzarse en la ruta de la rehabilitación que lo lleve al lugar que le pertenece. ¿Puede dudarse de la calidad de la lucha? Decididamente no. Será un cotejo pleno de alternativas intensas desde el vamos; las defensas deberán extremar sus recursos para evitar angustias a sus vallas y las delanteras, aunque la riverplatense aparece como ligeramente superior, deberán apelar a todos sus mejores recursos para concretar en goles su ambición. Habrá pues emoción y drama en todo instante.

El partido tendrá el marco adecuado a su importancia: se disputará en el amplio estadio de Rácing, en Avellaneda, y se puede descontar que será presenciado por una inmensa multitud.

Equipos y juez

El árbitro del encuentro será el señor Elliot, que también arbitró los cuatro minutos del domingo, y los equipos se presentarán alistados con los mismos jugadores, es decir:

RIVER PLATE: Carrizo, Pérez y Hernández; Mantegari, Venini y Sola; Vernazza, Prado, Gómez, Labruna y Lustau.

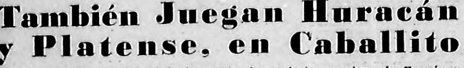
SAN LORENZO: Blazina, López y Pizarro; Martina, Benegas y Vivas; Camacho, Sanfilippo, Benavídez, Coll y Fontana.

Las terceras

Como preliminar se medirán las terceras divisiones de ambas entidades, cumpliendo así el cotejo que debieron realizar anteayer, y que fuera suspendido. La lucha comenzará a las 13.30.

Crítica

Martes 9 de Agosto de 1955



* AHORA SI. Se producirá mañana la electiva reaparición de Angel Labruna. Simbólicamente ya lo hizo aunque sólo 4 minutos. Ahora se apresta a confirmar la confianza que todos los riverplatenses tienen en sus condiciones. Será figura del gran clásico de mañana con San Lorenzo *

Huracán Sabe Ahora Cuánto se le Quiere

SI el deporte acerca a los pueblos, es lógico entonces que las entidades hermanas que desarrollan sus actividades bajo un mismo cielo, se aprieten en un abrazo cuando circunstancias especiales inviten a una protección mutua. Así lo han entendido los dirigentes de todos los clubes de la Asociación del Fútbol Argentino ante la situación que se le ha planteado a Huracán con motivo de los lamentables sucesos ocurridos el domingo pasado y que lo habrán de dejar sin cancha por un tiempo largo. Y todos, en un gesto digno y destacable, le han ofrecido la suya desinteresadamente para que pueda cumplir sus compromisos en el campeonato. Todavía más, Boca Juniors, hermanado a Huracán desde la lejana época de la Asociación, puso a disposición del club del Parque de los Patricios su primer equipo para jugar un match contra el rival que oportunamente se designe como una ayuda a los damnificados, y con el mismo propósito, River ofreció su ataque para formar un equipo con la defensa de Huracán y concertar un encuentro internacional, posiblemente con alguna entidad uruguaya o chilena.

PESADILLA. — En el breve lapso de fútbol jugado en Parque de los Patricios, Benavídez había mostrado la punta del ovillo de su juego sutil. Mañana será toda una pesadilla para la defensa riverplatense, pues el centrodelantero de San Lorenzo es capaz, por imperio de sus condiciones, de constituirse en la más firme base de la aguardada reacción del "Ciclón".

Se Participaría Además en la Copa del Atlántico



EN una reunión realizada anoche entre los miembros de la mesa directiva de la AFA, los de la Comisión de Relaciones y los delegados de la Federación Mexicana, señores Joaquín Soria Terrazas y Guillermo Cañedo, vicepresidente y prosecretario, respectivamente, quedó resuelta la concurrencia del fútbol argentino al Segundo Campeonato Panamericano, que se efectuará a partir del último domingo de febrero y hasta el 20 de marzo, en la capital mexicana. La importante competencia reunirá a seis equipos.

Acuerdo final

Los delegados mexicanos telegrafiaron de inmediato a su país dando cuenta del éxito de la gestión, cuyo resultado era esperado ansiosamente, pues la negativa de la Argentina a intervenir en el torneo le habría restado brillo y posiblemente tampoco se hubiera concretado. Eso es lo que expusieron los gestores al término de la reunión, oportunidad en la que expresaron su más profundo reconocimiento a las autoridades del fútbol local por la colaboración prestada para allanar las dificultades iniciales, así como por los múltiples agasajos que se les brindaron y que comprometen su gratitud.

30.000 dólares

Las diferencias que se presentaron se referían a las condiciones económicas. México propuso el pago de 30.000 dólares, suma que los directivos de la AFA consideraron exigua, elevándola a 35.000. Después de cambiar ideas, se llegó a una solución y por la cual se ampliará en 30 el número de integrantes de la delegación argentina y su estada en la capital azteca, en doce días.

Los participantes

Participarán en este campeonato los siguientes conjuntos: Brasil, como campeón panamericano; Chile, por haber realizado el anterior certamen; México, como país organizador y por ser ganador de la zona norteamericana; un conjunto a clasificarse en el campeonato centroamericano que se disputará entre el 14 y el 28 del corriente; la Argentina, como campeón sudamericano, y Uruguay.

Grata impresión

Los delegados mexicanos partirán mañana para Montevideo con el fin de invitar al fútbol uruguayo. Y de ahí se trasladarán a Brasil, dando por finalizada su jira. La impresión que reflejan en sus declaraciones es de gratitud y amplio elogio al fútbol argentino. En su estada presenciaron algunos partidos. Su satisfacción es enorme. En ningún momento dudaron de que la Argentina aceptaría la invitación. Por ello la prontitud del acuerdo los colmó de alegría, pues esta noticia era vital para la realización del campeonato.

La Copa del Atlántico

Mientras tanto han entrado en su aspecto culminante las gestiones que efectúa Uruguay para la realización de un torneo en que estará en juego la Copa del Atlántico" y en el que tomarán parte los seleccionados de ese país, Brasil y Argentina. El presidente de la Asociación Uruguaya de Fútbol, ingeniero Cattaneo, retornó de Río de Janeiro informando que Brasil había aceptado su participación en el certamen. La semana próxima viajará a Buenos Aires desde Montevideo, para conversar con las autoridades del fútbol argentino.

Fecha del torneo

De aceptar Argentina su intervención en el certamen, se convendría la fecha, la que sería fijada a propuesta de la Asociación del Fútbol Argentino, teniendo en cuenta que nuestro fútbol debe participar en el campeonato panamericano a realizarse entre los meses de febrero y marzo en Ciudad de México. Este campeonato también contará con la presencia de los uruguayos. Se presume que de disponerse la disputa de la Copa del Atlántico, tendría lugar antes del citado campeonato panamericano.

Partidos y revanchas

La Copa del Atlántico se jugaría en dos ruedas con partidos y revanchas serán escenarios de estos encuentros Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires y los partidos se harían en horas de la noche. El ingeniero Cattaneo mantendrá conferencias con el presidente de la Asociación del Fútbol, señor Cecilio Conditti, a quien pondrá en antecedentes de todos los proyectos de organizacin del torneo.

Inhumaron los Restos del Dr. A. Stewart

En la plenitud de su vida —contaba 39 años—, dejó de existir ayer en su residencia de Acassuso, el doctor Alasdair Stewart, conocido rugbier y destacado dirigente de ese deporte en el San Isidro Club.

La inesperada muerte de "Banana" Stewart, como se le conocía en el ambiente, causó hondo sentimiento de pesar, poniéndose ello de manifiesto en el sepelio de sus restos efectuado esta mañana en el Cementerio BZritánico de nuestra ciudad, donde se congregaron sus numerosos amigos, representantes de entidades deportivas y colegas.

Crítica EN EL DEPORTE

EL IMPACIENTE RECLAMO DE LAS GRADAS suele resultar mal consejero. El hincha, llevado por su fervor partidario, por su ansia de triunfos, no acepta defecciones ni disculpa errores. Una cruel silbatina se suma a veces al amargor propio de la derrota. ¿Qué habría pasado si luego de la estrepitosa caída de Lanús frente a Huracán los dirigentes, impresionados por la protesta de sus adictos, hubieran realizado drásticos cambios en el equipo? Simplemente, la moral de sus hombres andaría por el suelo. Quebrada su confianza y destruído su espíritu de lucha

Se capeó, sin embargo, con inteligencia el temporal, se refirmó la fe en los jugadores y pudo así reponerse satisfactoriamente el equipo granate.

* * *

EN EL FUTBOL HAY QUE SABER ESPERAR. UN gran equipo, un buen jugador, no se forman de la mañana a la noche. Las improvisaciones y el exitismo son siempre fatales. La racional y eficiente constitución de un elenco demanda mucho tiempo. Un crack surge y se afirma después de un largo aprendizaje. Tampoco puede venirse abajo como un castillo de naipes. ¿Cómo suponer que Boca Juniors hubiera desplazado a Mouriño por su bajo rendimiento frente a Chacarita? ¿Estuvo mal el eje medio zeneize o se agigantaron extraordinariamente sus adversarios? Boca no perdió la serenidad, no se dejó tentar por la aventura, por las versiones que hacían aparecer al centrehalf internacional como necesitando un descanso, y lo confirmó, en cambio, en el match con Rácing.

* * *

LA PERFORMANCE ESTUPENDA DE MOURIÑO fué la más contundente desautorización para los impacientes y exitistas. El método, la perseverancia, la serenidad, son virtudes sin las cuales no se puede dirigir acertadamente una institución deportiva.

El mal de nuestro fútbol estuvo precisamente en el "mareo" en que caían los dirigentes después de algún rudo golpe. Algo vamos ganando.

* * *

LO DIJIMOS EN OTRAS OPORTUNIDADES: ALGUNOS tablones nacieron con el fútbol y todavía siguen soportando el peso del público. Continúa ignorada la comisión designada por la A.F.A para una seria inspección en las canchas.

El breve accidente de Huracán parece responder a una falla técnica en la construcción del moderno estadio, pero, lógicamente, si la mencionada comisión, que suponemos integrada por profesionales y técnicos expertos, hubiera realizado una detenida recorrida por diversos estadios —aun los propios de cemento—, tendríamos quizá la revelación del deplorable estado en que se encuentran varios escenarios deportivos de la Capital y el Gran Buenos Aires.

También Juegan Huracán y Platense, en Caballito

EL otro partido suspendido el domingo, entre los conjuntos superiores de Huracán y Platense, se realizará también mañana, a partir de las 15.30, teniendo por escenario la cancha de Ferro Carril Oeste, donde el once del "globito" actuará en calidad de local. Será un cotejo de indudable interés, pues sus protagonistas van a la lucha con urgencia de puntos —angustia de una difícil posición—, y en procura de los mismos habrán de jugarse enteros, sin duda.

Cerca del último

El azar ha querido que Huracán y Platense lleguen a la lucha en igualdad de puntos —a dos de F. C. Oeste, que marcha último, aunque ambos con un partido menos—. Las perspectivas no pueden ser para ellos, pues, muy halagüeñas. La amenaza del descenso —aunque lejana aún la finalización del certamen— se cierne sobre los mismos y, por consiguiente, es imperioso que cumplan la consigna del momento: alejarse de las últimas posiciones.

A jugarse enteros

¿Se puede dudar entonces de que ambos protagonistas saldrán a la gramilla dispuestos a jugarse enteros? Por el contrario. Desde la pitada inicial pondrán todo cuanto esté a su alcance para lograr la definición de la lucha a su favor y de ahí que se anticipe una brega llena de alternativas intensas, movidas y de sostenido interés. Vaticinar un resultado sería una osadía; sí, en cambio, se puede anticipar una lucha de permanente interés y suspenso.

Los conjuntos

Los dos equipos, a las órdenes del juez señor Brozzi, saldrán a la cancha así integrados:

HURACAN: Madinabeytía; Scherl y Filgueiras; Ardanaz, V. Rodríguez y D'Angelo; Respuela, O. Rossi, Infante, Montaño y Portaluppi.

PLATENSE: Domínguez; Doval y Menéndez; Maldonado, Cívico y Molina; Ruggero, Báez, Berazza, A. López y Sayago.

Juegan las reservas

Como preliminar de este cotejo, a las 13.30 se medirán los equipos de reserva por el torneo oficial correspondiente a esta categoría.

Boca y F.C.O. ganaron en la C. Independiente

Se cumplió ayer una nueva fecha del torneo de básquetbol que organiza el club Independiente en su sede de la Avda. Eva Perón 450, Avellaneda. Boca Juniors venció a Quilmes por 55 tantos a 42 y Ferro Carril Oeste se impuso a Pedro Echagüe por 59 a 46.

El certamen continuará esta noche, oportunidad en que se han de enfrentar Talleres con Charabón de Mercedes y Asociación Brandsen con Excursionistas.

El Fútbol Italiano se Interesa por Berazza

GENOVA, 9 (ANSA). — Trascendió que es inminente la adquisición por el club de fútbol Génova del centro de ataque Berazza, del equipo argentino de Platense.

En el Certamen de Espada Ganó Enrique Wirth

EN la pedana de la Federación Argentina de Esgrima se cumplió anoche la reunión final del campeonato argentino individual de espada de tercera categoría, que se definió con la victoria de Enrique Wirth.

Buenos matches

Los asaltos tuvieron un desarrollo atrayente y de acuerdo con los resultados registrados la clasificación final de los tiradores fué la siguiente:

1º Enrique Wirth, Círculo Militar, con 7 asaltos ganados, 1 perdido, 22 golpes a favor y 17 en contra; 2os. Luis Riera, Círculo Militar, y Carlos Turchetti, Club Francés, con 5, 3, 19 y 12; 4º Eduardo San Emeterio, Círculo Militar, con 5, 3, 21 y 15; 5º Miguel A. Quesada, Sirio Libanés, con 4, 4, 17 y 18; 6º Joaquín Cueto, Club Francés, con 3, 5, 13 y 18; 7º Carlos Simonetti, Gimnasia y Esgrima, con 3, 5, 14 y 17, y 8º Juan A. Gioia, Jockey Club de Eva Perón, con 3, 5, 14 y 21.

Torneo de sable

Esta noche, en la sala de armas del Club Italiano, avenida Rivadavia 4731, se iniciará el campeonato argentino individual de sable para tiradores de tercera categoría organizado por la Federación Argentina de Esgrima.

El Canal de la Mancha, Imán de Nuestros Nadadores

Abertondo, Camarero, Guiscardo y Maddalena Tras la Hazaña de Webb

TODOS los años, durante el mes de agosto, la información cablegráfica procedente de Gran Bretaña y Francia nos informa de los numerosos intentos para cruzar a nado el Canal de la Mancha. Ocurre que esa ruta acuática oficia de poderoso imán para quienes dialogan con las aguas en un mano a mano sin claudicaciones. Concretar ese sueño —que significa la cristalización de muchos sueños, enhebrados acaso durante toda una vida deportiva—, siguen siendo, aun en nuestros días, una hazaña de notable envergadura. La que se proponen realizar ahora cuatro compatriotas nuestros: Antonio Abertondo, Alfredo Camarero, Syder Guiscardo y el pibe Roberto Maddalena.

* * *

Por ENRIQUE O. FLORES

Si nosotros nos ubicamos en el proceso de la prueba, sus secuelas de inconvenientes y luchas constantes contra las corrientes, llegaremos a la conclusión de que el cruce del canal bien puede calificarse como proeza. Y si aun en la actualidad lo consideramos como tal, luego de los procedimientos científicos modernos que se utilizan en los entrenamientos, comprendemos por qué en Dover se ha levantado una estatua al capitán Matthey Webb.

* * *

Matthew Webb fué un hombre hecho en la dura vida náutica. Por su temple, su esfuerzo y dedicación, recorrió con prontitud los distintos grados que separan al marinero del capitán. La zona portuaria de Inglaterra le era familiar desde sus correrías de muchacho, y las aguas que lamían los muelles habían tomado contacto con quien habría de sobresalir en la natación. Un influjo extraño guiaba sus pasos. Quebrar las olas era el juguete al alcance de la mano. Matthew Webb tendía las dos.

* * *

La autoseguridad de su resistencia física le había permitido realizar hasta 1875 raids de larga duración que movían al asombro de la gente. Su nombre comenzaba a vibrar con perfiles inéditos en el panorama deportivo inglés. Y un día —el 13 de agosto de 1875— la sorpresa se vistió de mayúsculas: se proponía cruzar a nado el canal de la Mancha, desde Dover hasta el Cabo Gris Nez. La tentativa fracasó debido a las fuertes correntadas. Pero ya dijimos que Webb era un hombre de temple. El fiasco no lo desanimó, y once días más tarde se volvió a lanzar a las aguas desde el viejo muelle de Dover.

* * *

Veintiuna horas y cuarenta y cinco minutos después pisaba las arenas de Cabo Gris Nez. ¡Había triunfado! ¡Y de qué manera! Matthew Webb, el animoso capitán de la marina mercante, entró en la galería de los héroes deportivos. Y la prensa, hasta entonces apática para todas las manifestaciones del músculo, le dedicó enormes titulares. Grandes honores y recompensas materiales recibió el notable nadador, que a la sazón contaba 27 años.

Posteriormente otros muchos nadadores han cruzado el Canal de la Mancha, pero ningún recuerdo más valedero que el del capitán Webb, cuya estatua en Dover mira hacia las correntosas aguas que lo llevaron a la popularidad.

* * *

La moneda de la vida da muchas vueltas y Webb encontró el camino de la fatalidad pocos años después. Acuciado por la necesidad y buscando algún respaldo económico para su familia que le ofrecían empresas comerciales, firmó un contrato que se constituyó en su certificado de defunción: debía unir a nado las costas de los Estados Unidos y Canadá, cruzando los rápidos del río Niágara, a 1500 metros aguas abajo del puente colgante. El esfuerzo fué superior a su resistencia y el Remolino Grande fué, por varios das, la primera mortaja para su cuerpo.

* * *

Esta es la trágica historia del capitán Matthew Webb, el hombre que por primera vez cruzó el Canal de la Mancha.

AFILADO. — Alfredo Camarero, el notable nadador argentino, tiene entre sus planes el cruce del Canal de la Mancha

Furlong y González Viajan a Colombia

En la madrugada de mañana miércoles, partirá por vía aérea hacia Cucuta, Colombia, el resto de la delegación de básquetbol que representará a nuestro país en el XVI Campeonato Sudamericano de ese deporte. En esa oportunidad viajarán Ricardo González, capitán del equipo de mayores; Oscar Furlong y el juez Héctor D. Coffarena Río.

Los nombrados se sumarán a los deportistas que ayer se ausentaron con el mismo fin, llenos de optimismo por el resultado de los dos torneos.



SE VA. — Osvaldo Rubén Gil, el delantero de Lanús, que estuvo en CRITICA para anunciar su próximo viaje a Italia, con el propósito de incorporarse al fútbol de ese país

Osvaldo Gil Prepara sus Maletas: Jugará en Italia

EL delantero de Lanús Osvaldo Rubén Gil actuará en Italia, hacia donde viajará a fines del presente mes o comienzos de septiembre, de acuerdo con lo informado en una visita que hizo a CRITICA esta mañana. Señaló que lo acompañarán su hermano Rubén Gil, que comenzó, como él, en Independiente, y que luego de jugar en Boca Juniors se encuentra a préstamo en Tigre, y Esio Demaría, hijo del viejo crack de Estudiantil Porteño e Independiente, enrolado en Nueva Chicago.

Un terceto argentino

Es probable que los tres muchachos argentinos actúen en un poderoso club de la península, formando el terceto central. Osvaldo Rubén Gil, que cuenta actualmente 27 años de edad, manifestó que en Italia se resolverá en qué entidad prestará servicios, pues sus contratos serán formalizados a la llegada a la península, hacia donde viajarán junto al promotor Héctor González Cross, autor de todas las tratativas efectuadas en Buenos Aires.

Gran delantero

La adquisición del fútbol de Italia es excelente. Osvaldo Gil juega en los tres puestos centrales de la línea de ataque y lo hace con habilidad no sólo dentro de las características del "peón", sino también como goleador. La vida deportiva de Gil comienza en Independiente en el año 1942, integrando la quinta división.

Ascendió a primera en 1941, reemplazando nada menos que a Arsenio Erico, desempeñándose luego a la derecha en el lugar de otro crack, Vicente de la Mata. Mostró sus dotes de goleador siendo el delantero más productivo de tercera en los campeonatos de 1944, 1945 y 1946.

Interesa a España

En sus declaraciones señaló Gil que también existe interés por su concurso en España, aunque, expresó que su destino final será Italia, conforme se lo ha manifestado el señor González Cross.

Smargiassi Jugó 200 Partidos en Gimnasia Sin Faltar Nunca

UNA nota emotiva y que habrá de conmover a los aficionados que concurran el domingo a la cancha de San Lorenzo se producirá antes de que se inicie el encuentro entre la entidad local y su visitante, Gimnasia y Esgrima de Eva Perón. Rodolfo Smargiassi, defensor del equipo citado en segundo término, cumple en esta oportunidad sus 200 partidos consecutivos, sin faltar a uno solo y lo que es más valioso aún, sin contar en su foja de servicios, con una citación del Tribunal de Penas, ni una suspensión y ni siquiera el simple hecho de haber sido amonestado una sola vez. Satisface destacar estos hechos y consideramos que el homenaje que le ha de brindar no sólo la entidad que lo cuenta en sus filas, sino también los aficionados todos, lo recibirá Smargiassi como un reconocimiento a lo cumplido como deportista y como caballero y habrá de servirle como estímulo para continuar en su senda trazada, para ejemplo de cómo se debe entender y practicar el deporte.

Se Inicia el Viernes un Concurso de Polo

En la Asociación Argentina se recibirán hasta mañana a las 12 las inscripciones para intervenir en el torneo de polo con ventaja por la copa Emilio de Anchorena, para cuartetos de 12 a 20 tantos de valorización. El certamen de referencia se iniciará el viernes próximo.

Comenzó un Torneo de Bochas para Tercetos

En las canchas del Club Nolting se inició el torneo interclubes de bochas para tercetos organizado por aquella entidad. En la primera jornada se registraron estos resultados: Nolting A 18, Castelar 13; Nolting B 18, 25 de Mayo 15; La Cantábrica 18, Argentino de Castelar 14 y Nolting C ganó puntos a Amigos de Villa Luro.

Las Finales del Certamen de Boxeo para Aficionados

EN el estadio Luna Park se cumplirán esta noche a partir de las 21.30 los asaltos finales del Campeonato de todos los Barrios, para aficionados que reunió a destacados pugilistas del campo amateur de esta capital y del interior del país.

Los combates

La jornada final del interesante campeonato ofrece perspectivas atrayentes por la calidad de los boxeadores, que merced a sus condiciones pudieron calificarse para intervenir en la etapa decisiva del certamen.

Programa completo

El programa incluye los siguientes combates:

Categoría Mosca: Abel Laudonio (Capital) v. Santos Simili (Santa Fe). Gallo Luis Brunetti (Santa Fe) v. Simón Ríos (Mendoza). Pluma: Antonio Murano (Bahía Blanca) y Julio Catalini (San Juan). Liviano: Eduardo Zalazar (Capital) v. Oscar Doree (Capital). Medio mediano liviano: Wáshington Granizo v. Luis Delrío (Buenos Aires). Medio mediano: Jorge Zucchio (Santa Fe) v. Osvaldo Mariño (Capital). Mediano liviano: Raúl A. Fabro (Capital) v. Guillermo Mascaro (Capital). Mediano: Nelson Pocioni (Santa Fe) v. Guillermo Dutschman (Capital). Medio pesado: Julio Landa (Mendoza) v. Eduardo Di Gusto (Capital). Pesado: Héctor Sánchez (Mendoza) v. Carlos Vázquez (Bahía Blanca).

Libre Acceso para los que Guardaron el Talón

COMO guía para los aficionados que concurrirán mañana al estadio de Rácing, donde River Plate y San Lorenzo jugarán el match interrumpido por el accidente ocurrido en Huracán el domingo último, presentamos estos puntos:

1) Los aficionados que hubieran conservado el talón de entrada al estadio o de platea tendrán libre acceso mañana.

2) Esos talones deberán ser canjeados en las ventanillas del estadio de Rácing, mañana, o esta tarde en las sedes sociales de la misma entidad, River Plate y San Lorenzo.

3) Han perdido el valor las plateas obsequiadas por Huracán.

4) Esta tarde se venden entradas al estadio y plateas en las sedes de Rácing y River Plate. El precio de las plateas es de 60 pesos incluída la entrada.



AJEDREZ JUVENIL. — El fiscal A. Martín, de la Federación de Ajedrez, con los participantes de la selección de Capital del campeonato argentino juvenil, clasificados como sigue: Carlos Bielicky, 2º; Mario Rubin, 4º; Eduardo Figueroa, 1º Alberto Monserrat, 5º, y Edgardo Goldemberg, 3º. Todos ellos jugarán la final en Río Hondo, Santiago del Estero, a partir del 17 del corriente

Maschio y Sued Reemplazan en Rácing a Simes y Cigna

IMPORTANTES reapariciones se anuncian en distintos equipos para los encuentros del domingo. De entre ellas resaltan los que se producirán en la delantera de Rácing, que enfrentará a Chacarita en San Martín, en compromiso ciertamente exigente. También Boca y Vélez se presentarán con ligeras variantes. Es el panorama previo y que encuadrará la jornada citada, en la que, si bien no hay clásicos, se observan tenidas reconfortantes entre los grandes y algunos pujantes equipos chicos.

Maschio y Sued

A fin de salvar actuaciones poco convincentes de la vanguardia académica se había apelado últimamente al concurso de Blanco y Simes pero de los dos —inicialmente faltos de estado— sólo ha respondido el primero. Simes actuó por debajo de sus aptitudes de otrora.

En la punta izquierda volverá a jugar Sued en la plaza de Cigna quien sufrió un desgarramiento anteayer en el clásico con Boca. Sued será otro de los grandes valores de ayer que retornará en un intento oportuno para demostrar cuál es su grado actual de eficiencia.

Pizzuti en Boca

Boca Juniors anuncia el retorno de Pizzuti como entreala izquierdo por lo cual Rosello actuará a la derecha. El citado jugador no fué de la partida contra Rácing por pertenecer a ese club y hallarse en Boca a préstamo por un año. Será éste el primer partido que hará Cucchiaroni contra Tigre, su anterior equipo.

Vuelve Iglesias

En Vélez Sársfield que enfrentará a River en Liniers, tenemos un cambio forzado por las circunstancias. Se trata del de Iglesias que jugará en lugar de Huss sobre quien pesa un fallo del Tribunal

Ríver y Boca el 17 en el Estadio de Rácing

EN su reunión de esta noche la comisión de canchas, programas y fixtures de la Asociación del Fútbol Argentino, formulará despacho favorable para que, con el propósito de adelantar la realización del actual campeonato de primera división, se realice una fecha completa —que en este caso es la 14ª— el miércoles 17 de agosto. El despacho será elevado al consejo directivo de la entidad, que en su reunión de mañana procederá a aprobarlo.

El fixture señala la disputa del clásico de los clásicos: River Plate v. Boca Juniors. Y teniendo en cuenta la excepcional importancia del mismo, las autoridades de la entidad millonaria, que tienen su cancha clausurada, han realizado gestiones —coronadas por el éxito— ante sus colegas de Rácing, para que el cotejo se dispute en el estadio Presidente Perón, de Avellaneda. Estos han dado ya su conformidad y sólo resta el asentimiento de Independiente, que el mismo día debe jugar también en Avellaneda, para que el cotejo clásico se realice en la misma zona y a la misma hora. Esta noche los dirigentes "rojos" celebrarán sesión de tablas y se anticipa como probable su aceptación a tal temperamento.

En consecuencia, Avellaneda tendrá el 17 fiesta por partida doble: en Rácing, River Plate v. Boca Juniors, y en Independiente los "rojos" contra Chacarita Juniors, aunque este partido podría jugarse en otra cancha, cosa que se resolverá en estos momentos.